

总第792期

2021年 第50期

12月8日 出版

定价 /¥16

OPENINGS 走向世界

周刊

帆船之都

SAILING CITY 2021.12

以史为鉴，开创未来

Taking History as a Mirror to Create a Better Future

和2021好好说再见

Saying a Proper Goodbye to 2021

Fashion Qingdao 时尚青岛

走向世界

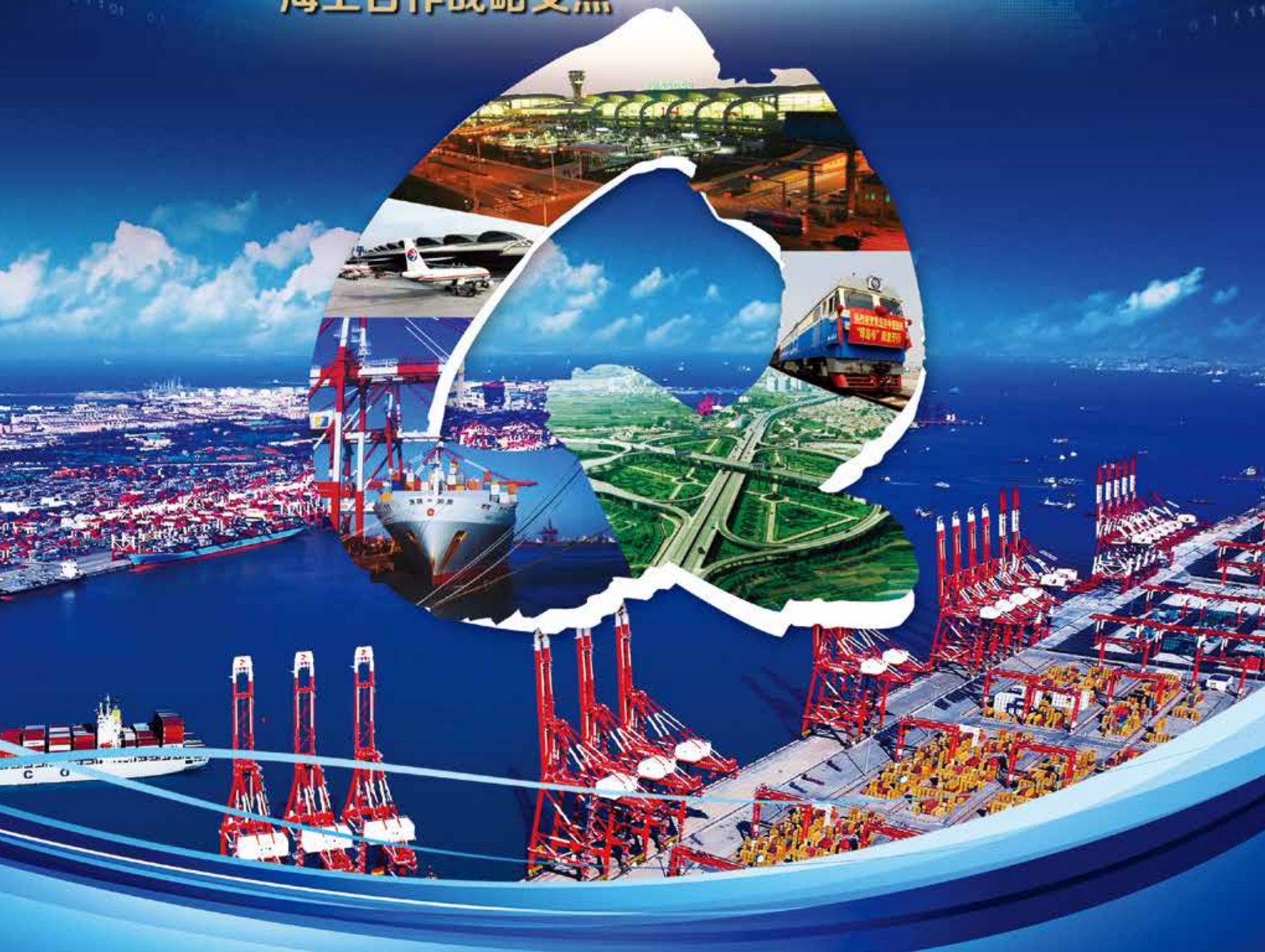
OPENINGS

2021年 第50期 12月8日出版 总第792期



青岛融入 “一带一路”

新亚欧大陆桥经济走廊主要节点城市
海上合作战略支点



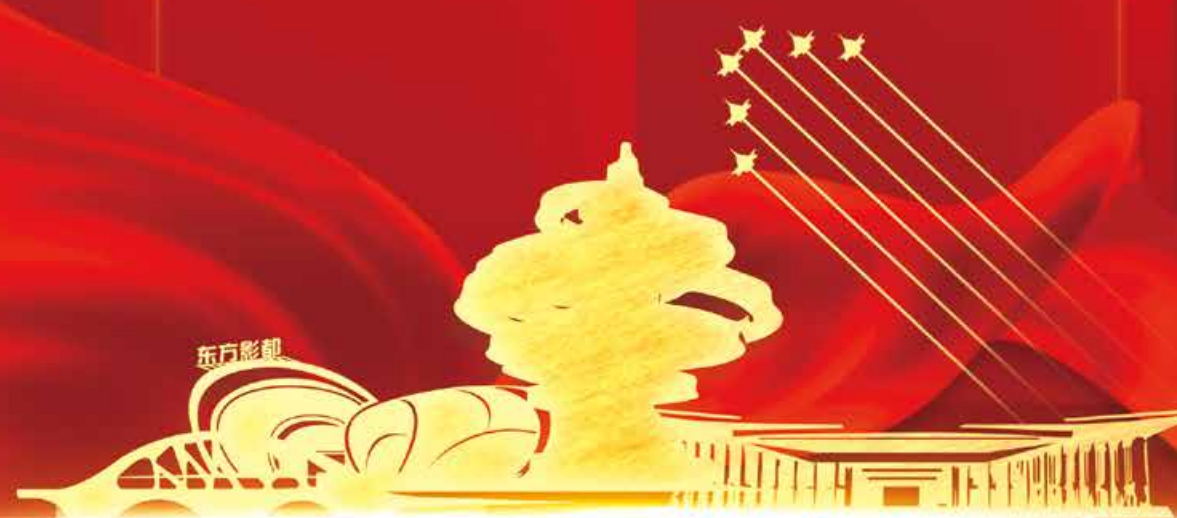
青岛市人民政府新闻办公室
INFORMATION OFFICE OF QINGDAO MUNICIPAL GOVERNMENT

广告

百年奋斗 再启新程



学习贯彻党的十九届六中全会精神



青岛市人民政府新闻办公室

广告



刊期 2021年第50期 总第792期
封面主题 《直冲云霄》
图片提供 张有平

主管主办 山东省人民政府新闻办公室
编辑出版 走向世界杂志社
协办 青岛市人民政府新闻办公室

社址 中国济南市建国小经三路47号
电话 0086-531-81615009 81615022
传真 0086-531-81615010
网站 www.sdchina.com
邮编 250021

运营机构 青岛国际新闻中心
地址 中国青岛市莱州路7号甲
电话 0086-532-82825531
广告部 0086-532-82821855
传真 0086-532-82825531
E-mail fanchuanzhidu@163.com

阅读本刊电子版请登录青岛宣传网：
<http://www.qdxc.gov.cn/>

青岛帆船运动官方网站：
<http://www.qdsailing.org>

拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号
山东唯一中英文双语综合类周刊

版权声明 版权所有，未经本刊书面许可，不得转载、传播及其他方式使用本刊图文。
本刊已被“中国山东网”、“万方数据——数字化期刊群”、“中国知网”、“博看网”、“蜘蛛网”全文收录。
所有稿件凡经本刊使用，如无特殊声明，即视为作者同意授权本刊及本刊合作媒体进行信息网络传播及发行。
本刊所支付的稿费包括上述所有使用方式的稿费。
本刊部分作者地址不详，请见刊后与本刊联系以领取稿酬。

公众微信号：qdphoto



扫描手机二维码了解更多



电子版阅读

Advisor 顾问 孙立杰 Sun Lijie

President 社长 刘斌 Liu Bin
Deputy President 副社长 张仁玉 Zhang Renyu
Deputy Editor-in-Chief 副总编辑 李红梅 Li Hongmei
Assistant President 社长助理 曹玉山 Cao Yushan

Planning Directors 策划指导 徐树成 Xu Shucheng 车景华 Che Jinghua
Executive Directors 执行总监 朱益玲 Zhu Yiling 刘瑜 Liu Yu
张瑞平 Zhang Ruiping

Editor-in-Chief's Office 总编室
Director 主任 栾小惠 Luan Xiaohui
Deputy Director 副主任 何延海 He Yanhai
Editors 编辑 马英 Ma Ying 杨俊生 Yang Junsheng
刘琨 Liu Kun 徐瑞 Xu Rui
Tel 电话 0086-531-81615005
E-mail zongbianshi2014@163.com

Editorial Department 编辑部
Director 主任 王欣 Wang Xin
Producers 策划 张敏 Zhang Min 袁华强 Yuan Huaqiang
Editors in Charge 责任编辑 魏浩浩 Wei Hao hao 韩海燕 Han Haiyan
Picture Editor 图片编辑 王勇森 Wang Yongsen
Press Photographer 摄影记者 杜永健 Du Yongjian
Design Director 设计总监 崔群 Cui Qun
Graphic Design 装帧设计 朱晓霞 Zhu Xiaoxia

Distribution Center 发行中心
Director 主任 曹玉山 Cao Yushan
Deputy Director 副主任 徐金利 Xu Jinli
Tel 电话 0086-531-81615022
E-mail zouxiangshijie@126.com

Office 办公室
Director 主任 梁涛 Liang Tao
Deputy Director 副主任 王红霞 Wang Hongxia
Tel 电话 0086-531-81615011

sdchina.com 中国山东网
Editor-in-Chief 总编辑 李红梅 Li Hongmei
Tel 电话 0086-531-85876655

Legal Advisor 法律顾问 周云泽 Zhou Yunze 王宜文 Wang Yiwen

译文支持：
中译语通科技（青岛）有限公司



创新发展 为崂山插上腾飞的翅膀

确立新时代崂山创业精神，
弘扬创新拼搏务实奉献的作风，
改造思想方法和工作方法，
崂山区全面开启“战略北进”，实施再次创业，
为加快建设开放创新宜业怡居的山海品质新城提供不竭动力。

本刊发行至世界 103 个国家和地区。
本刊向世界 483 所孔子学院（课堂）赠阅。
本刊向外国驻中国使、领馆及重要商务机构赠阅。
本刊发行至中国（包括港澳台）所有省、市、自治区。
本刊向中央领导、中央及国务院各部委领导；
中共山东省委、省人大、省人民政府、
省政协领导和各厅局主要领导及各市（区）
主要领导赠阅。
本刊向山东省青年联合会青联委员赠阅。
本刊向中共山东省委党校全体师生赠阅。

本刊在以下场所定点统一发放
山东省境内主要火车站、港口贵宾室
东方航空公司至国内外的航班
济宇高速运业有限公司至全国各地的高速大巴
山东省三星级以上宾馆大堂与贵宾室
青岛市星级宾馆、酒店、休闲场所

本刊海外联络处
北美
加拿大京华书店
（加拿大渥太华市萨姆赛特街 65 号）
美加华语广播网
（美国纽约市百老汇第四大街 449 号）

欧洲
比利时长城书店（GROTE MUUR
Gespecialiseerde Chinese Boekhandel
Ruysbroeckstraatgalerij 5 B.1000 Brussel
Belgium）
法国凤凰书店（Librairie de la Chine et de
l'Asie72, boulevard de Sebastopol 75003
Paris France）

东亚
日本东京都港区赤坂 3-11-14-712
日本冲绳县中国山东省文化観光交流センター
中东
阿联酋迪拜国际城 CBD34. Shop No11.

大洋洲
南澳东方书店（澳大利亚南澳州阿德雷得市伦德
尔大街 225 号）

本刊香港特别行政区联络处
香港华鲁有限公司信息交流部（香港湾仔港湾道一
号会展广场办公大楼 42 楼）

本刊台湾省联络处
中华齐鲁文经协会（台北市民生东路 2 段 145 号 7
楼）

订阅 全国各地邮政局 / 代号 24-88
发行 国内总发行 / 济南市邮政局
发行 国外总发行 / 中国国际图书贸易总公司
（中国北京 399 信箱）
国内统一刊号 CN37-1238 / Z
国际标准连续出版物号 ISSN 2096-837X
广告发布登记编号 鲁广登登字 3700005037 号

制版印刷 青岛圣合印刷有限公司

Contents 目录

关注 Highlight

聚焦 Focus

- 08 和2021好好说再见
- 10 “榜”上有名
- 14 争先创优 “首”绘未来
- 18 中国速度！地表最快！
- 20 青岛机场迈入4F时代
- 22 “荣军”，青岛的闪亮名片
- 24 听障女孩“喊”出第一声“海迪妈妈”
- 26 赋予岁月以荣光
- 28 世界级“盲盒”揭开帷幕

特别报道 Special Report

- 06 以史为鉴，开创未来
- 30 更高水平搞活一座城
- 34 精神文明结硕果 道德风尚美名扬
- 38 青岛西海岸新区打造最美会展海岸带
- 42 “青岛样本”诞生记

海湾风采 Elegant Appearance of The Bay

- 90 智能升级创造品牌价值
- 94 大干四季度 收官全年红

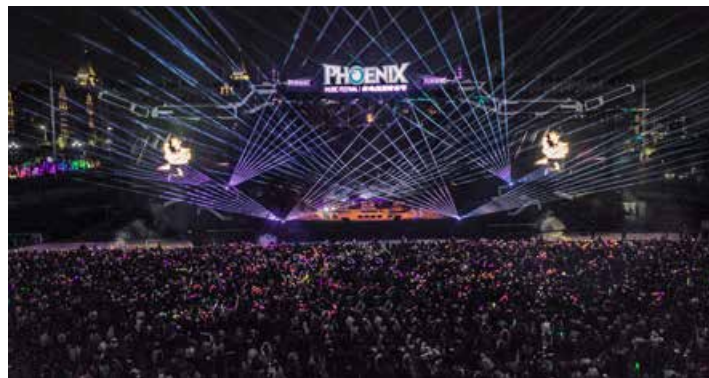


08 和2021好好说再见 Saying a Proper Goodbye to 2021

2021年是中国共产党成立100周年，是“十四五”开局之年，也是青岛新时代追赶超越的关键之年。这一年，奋力前行的青岛，在推动高质量发展、创造高品质生活、实现高效能治理上取得新成效，为新征程起好步、开好局，加快建设现代化国际大都市。

38 青岛西海岸新区打造最美会展海岸带 Most Beautiful Exhibition Coastal Zone Being Built in Qingdao West Coast New Area

日前，青岛西海岸新区召开2022年重点会展活动暨第32届青岛国际啤酒节招商合作发布会。会上，解读了《青岛西海岸新区关于打造最美会展海岸带建设国际会展名区的实施意见》，发布了2022年青岛西海岸新区68项重点会展活动，并对招商资源进行了推介。



时尚 Fashion

打卡青岛 Snapshot in Qingdao

- 46 换一种方式，体验“青岛新发现”

精彩时尚季 Fascinating Fashion Season

- 52 “乐”动青岛
- 56 新锐力量

食尚青岛 Fashion Food in Qingdao

- 60 青岛深夜食堂 感受城的温暖
- 64 美食界的最佳 CP

动感青岛 Dynamic Qingdao

- 68 “三十而立”的青岛国际沙滩节
- 70 2021年，帆影点点的青岛有看头
- 74 整体布局谋发展 多方合作破难题
- 78 以风帆之名，展城市魅力

相遇博物馆 Meet Me at the Museum

- 86 隐匿于珠光宝气里的挚爱



46 换一种方式，体验“青岛新发现” Discover New Qingdao, Experience Wonderful Things

日前，为期5个月的“发现新青岛”评选活动完美收官，“2021年度游客最喜爱的旅游体验项目”火热出炉。

78 以风帆之名，展城市魅力 In the Name of Sailing, Show the Charm of the City

日前，由青岛市人民政府新闻办公室、青岛市重大国际帆船赛事(节庆)活动组委会办公室、青岛市体育事业发展中心、青岛国际新闻中心主办，时尚青岛网、青岛图片库、《走向世界 帆船之都》编辑部承办，青岛海湾化学有限公司协办的“海湾化学杯”2021第十三届青岛国际帆船周·青岛国际海洋节摄影大赛作品评选圆满结束。



Taking History as a Mirror to Create a Better Future

以史为鉴，开创未来

——学习贯彻党的十九届六中全会精神

文 / 新华社

风雨兼程百年路，不忘初心再出发。党的十九届六中全会审议通过的《中共中央关于党的百年奋斗重大成就和历史经验的决议》，全面总结了党的百年奋斗重大成就和历史经验，是郑重的历史性、战略性决策，充分体现党牢记初心使命、永葆生机活力的坚强意志和坚定决心，充分体现党深刻把握历史发展规律、始终掌握党和国家事业发展的历史主动和使命担当，充分体现党立足当下、着眼未来、注重总结和运用历史经验的高瞻远瞩和深谋远虑。这是一篇马克思主义的纲领性文献，是新时代中国共产党人牢记初心使命、坚持和发展中国特色社会主义的政治宣言，是以史为鉴、开创未来、实现中华民族伟大复兴的行动指南。

当前，世界正经历百年未有之大变局，中华民族伟大复兴正处在关键时期。（图 / 袁福夏）
The world is undergoing the greatest changes in a century, and the great rejuvenation of the Chinese nation is at a critical period.

我们党历来高度注重总结历史经验。每到重要历史时刻和重大历史关头，党都要回顾历史、总结经验，从历史中汲取智慧和力量，不断把党和人民的事业推向前进。十九届六中全会把党百年奋斗的宝贵历史经验概括为具有根本性和长远指导意义的“十个坚持”，重点总结新时代党和国家事业取得的历史性成就、发生的历史性变革和积累的新鲜经验，对推动全党进一步统一思想、统一意志、统一行动，团结带领全国各族人民夺取新时代中国特色社会主义新的伟大胜利，具有重大现实意义和深远历史意义。

“度之往事，验之来事，参之平素，可则决之。”新征程上，我们既面临难得的发展机遇，也面临许多严峻复杂的风险和挑战。用党的重大成就和历史经验来鼓舞斗志、明确方向、凝聚力量、坚定信心，才能以一往无

前的奋斗姿态继续坚持和发展中国特色社会主义，不断开辟中华民族伟大复兴的光明前景。

以史为鉴，开创未来，最根本的是坚持党的全面领导特别是党中央集中统一领导，进一步增强全党团结统一的自觉性和坚定性。我们党从小到大、从弱到强的成长历程，充分说明旗帜鲜明讲政治、保证党的团结和集中统一是党的生命，也是我们党能成为百年大党、创造世纪伟业的关键所在。新的征程上，我们要实现第二个百年奋斗目标，更加需要坚持和发扬维护党中央权威和集中统一领导的历史经验，特别是党的十八大以来党的新鲜经验，进一步增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，把我们党团结凝聚成“一块坚硬的钢铁”，汇聚起心往一处想、劲往一处使的磅礴力量。

以史为鉴，开创未来，关键是认清历史方位、把握历史规律，增强工作的科学性、系统性、预见性、创造性，不断开创党和国家事业发展新局面。当前，世界正经历百年未有之大变局，

After centenary trials and hardships, we are setting out again with our original aspiration. The *Resolution of the Central Committee of the Communist Party of China on the Major Achievements and Historical Experience of the Party over the Past Century*, adopted at the 6th Plenary Session of the 19th CPC Central Committee, summarizes the major achievements and historical experience of the Party's struggle over the past century and represents a solemn historical and strategic decision. It fully reflects the Party's strong will and firm determination to stay true to its original aspiration and perpetuate its vitality, fully re-

中华民族伟大复兴正处在关键时期。前进道路上，我们要从历史规律性和历史主动性统一的高度，深刻把握中华民族伟大复兴战略全局和世界百年未有之大变局辩证互动关系和规律，深刻理解进入新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局的历史大逻辑，主动顺应新的形势下统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局的历史新要求，深刻领会实现中华民族伟大复兴的历史必然性，抓住历史机遇，把握历史主动，风雨无阻向前进，奋力开创更加美好的明天，创造更加伟大的事业。

空谈误国，实干兴邦，社会主义是干出来的。以史为鉴，开创未来，说到底就要担当作为、真抓实干，为全面建设社会主义现代化国家、实现第二个百年奋斗目标而不懈奋斗。让我们更加紧密地团结在以习近平总书记为核心的党中央周围，始终鼓起“闯”的勇气、激发“拼”的劲头、保持“实”的干劲，把党的十九届六中全会精神和党中央各项决策部署落到实处，以优异成绩迎接党的二十大召开，在新时代新征程上赢得更加伟大的胜利和荣光。

fects the Party's profound grasp of the laws of historical development and the historical initiative and responsibility for the cause of the Party and the country, and also fully reflects the Party's foresight and farsightedness in basing itself on the present, looking into the future, and summarizing and applying its historical experience. It is a Marxist programmatic document, a political manifesto for the CPC in the new era to stay true to its original aspiration, and to adhere to and develop socialism with Chinese characteristics, as well as an action guide to learn from history, work hard, forge ahead for a better future, and achieve great rejuvenation of the Chinese nation.

SAYING A PROPER GOODBYE TO 2021

和 2021 好好说再见

文/王欣

2021年，是中国共产党成立100周年，是“十四五”开局之年，也是青岛建置130周年，更是青岛新时代追赶超越的关键之年。

这一年，奋力争行的青岛，在推动高质量发展、创造高品质生活、实现高效能治理上取得新成效，为新征程起好步、开好局，加快建设现代化国际大都市。

我们回望着，那些有力量、有温度的瞬间，那些有故事、有情怀的片段，只为赋予岁月以意义，和2021好好说再见。

2021 marks the 100th anniversary of the founding of the Communist Party of China and also the first year of the 14th Five-Year Plan. In this year, Qingdao has been striving forward to get a good start in promoting high-quality development, creating high-quality life, and realizing efficient governance, so as to accelerate the construction of a modern international metropolis.

As we look back on these powerful, valuable, warm and interesting episodes, we hope to make the past time meaningful and say a proper goodbye to 2021.



一张张榜单背后，一个充满活力、富有实力、独具魅力的青岛愈发立体生动起来。（图 / 孙宝金）
Behind each list, a dynamic, powerful and charming Qingdao becomes more lively and vivid.

Making into Various Lists in 2021

“榜”上有名

文/王欣

榜单之于城市，是名片，也是成绩，记录着一座城的成长和努力，见证着一座城的奋斗足迹，给予前行的鼓励。

所谓“奋发即向上”，这一年，青岛出现在各类榜单中：GDP 万亿俱乐部第 13 位；全球金融中心综合排名第 38 位；先进制造业百强城市第 7 位；中国科技创新竞争力排名第 10 位；中国外贸百强城市第 11 位；中国城市夜经济“大满贯”……这背后，一个更加充满活力、富有实力、独具魅力的青岛，跃然而出。

公共服务平台、联通世界的窗口”作用，着力优化航线布局，提升综合服务能力，加快由传统的装卸港、目的地港向贸易港、枢纽港转型升级，到 2018 年全球排名跃升到第 19 位，2019 年进位到第 17 位，2020 年再次进位至第 15 位，2021 年则保持住第 15 位。

第 5 位第 6 位 全球货物和集装箱吞吐量

3 月，交通运输部和上海国际航运研究中心数据显示，2020 年青岛港货物吞吐量 6.05 亿吨，同比增长 4.7%，超越新加坡港，跃居全球第五；集装箱吞吐量 2201 万标箱，同比增长 4.7%，超越釜山港，位居全球第六、东北亚首位。

山东港口一体化改革是青岛港货物和集装箱吞吐量双双上升的重要因素之一，也是青岛港进位赶超的一大关键。山东省港口集团的组建，让东北亚枢纽港的竞赛不再是一个港口的单打独斗，而是集团作战。2019 年 8 月 6 日，山东省港口集团在青岛正式挂牌成立，全省港口由“群雄逐鹿”进入一体化融合发展新时期。2020 年，在一体化改革后的首个完整运营年份，山东港口交出了一份堪称靓丽的答卷。

第 15 名 全球航运中心城市

7 月，《2021 新华·波罗的海国际航运中心发展指数报告》发布。青岛位列 2021 年全球航运中心城市综合实力第 15 位。

新华·波罗的海国际航运中心发展指数由新华社中国经济信息社联合波罗的海交易所编制，2014 年首次向全球推出，是对全球范围内符合一定条件的国际航运中心进行综合评价，见证了全球港口空间位势的梯次重构，全面衡量并能真实反映一定时期内国际航运中心港口城市综合实力。

2014 年，青岛位列全球航运中心城市排名第 23 位。近年来，青岛积极建设世界一流港口设施，进一步发挥港口作为“城市重大基础设施、重要

心排名前 50。

在“亚洲及太平洋前 15 名金融中心”分榜单中，青岛位居第 14 位，是亚太地区进步最快的金融中心之一；在“有望进一步提升影响力的 15 个金融中心”分榜单中，青岛排名第 8 位，列印度古吉拉特邦国际金融科技城、首尔、新加坡、上海、斯图加特、北京、香港之后。

青岛孜孜以求于打造金融科技中心同样受到全球经济金融界人士的关注。本期榜单对全球 116 个金融中心的金融科技进行评分和排名，青岛位居第 26 位，较上期提升了 4 个位次，高于综合排名。

第 10 位 中国科技创新竞争力

11 月，中国社科院发布《中国城市竞争力第 19 次报告》，其中对全国各个城市科技创新引领力进行了评比，结果显示，2021 年中国科技创新竞争力排名前十的城市依次为：北京、上海、深圳、香港、杭州、武汉、广州、南京、台北、青岛。和 2020 年相比，青岛排名上升 5 位，进入了全国科技创新引力排名的“头部梯队”。

这已不是青岛第一次在科技创新领域与北上广深等“一线城市”同列。近年来，在全国多项有关科技创新的指数评比中，青岛表现都不俗：科技部和科学技术信息研究所分别公布的《国家创新型城市创新能力监测报告 2020》和《国家创新型城市创新能力评价报告 2020》中，青岛排名第十；国家信息中心发布的《2020 城市创新创业生态指数研究报告》评选了 18 家全国双创领跑型城市，青岛也“跑进”了前十；世界

第 38 位 全球金融中心

9 月，由中国（深圳）综合开发研究院与英国智库 Z/Yen 集团共同编制的第 30 期“全球金融中心指数报告”发布，青岛再获佳绩，在全球金融中心的最新排名中位居第 38 位，较上期提升 4 个位次。自 2016 年 3 月首次被纳入全球金融中心指数榜单至今，青岛已 10 次进入全球金融中

知识产权组织 (WIPO) 9月20日在日内瓦发布的《2021年全球创新指数报告》中,青岛位列“最佳科技集群”全国第10名、全球第53名;在10月26日世界海洋科技大会发布的海洋科技指数中,青岛蝉联中国大陆海洋科技指数第一名,在全球海洋科技指数中以93.195分继续保持第2位。

第11位 2020年中国营商环境评价

7月,国家发展改革委公布2020年中国营商环境评价情况,共25个城市上榜,青岛居第11位,提升超过10%。在省级政府和重点城市一体化政务服务能力调查评估中,青岛总指数为90.80,全国排名第5,在线服务成效度等指标均达到较好水平。11月,全国工商联发布了2021年度“万家民营企业评营商环境”调查结果,青岛成为营商环境最好的10座城市之一,位列第6。

青岛把优化营商环境作为加快政府职能转变、促进高质量发展的重要任务抓紧抓实抓好,为全市经济社会发展创造良好条件,以市场化、法治化、国际化为导向,以体制机制创新为主线,持续打造青岛营商环境新优势,推动青岛高质量发展。

世界第7位中国第5位 全球独角兽企业500强数量

9月,第三届全球独角兽企业500强大会(2021)上发布了《全球独角兽企业500强发展报告(2021)》及“2021全球独角兽企业500强榜单”。青岛共有13家企业入榜,比2020年新增3家,总估值为230.59亿美元,在中国独角兽城市排名中位

列第五,在全球独角兽城市排名第七。

自从2013年提出“独角兽”概念之后,独角兽企业不仅成为了最有活力、最具增长潜力的新物种代表,更被视为衡量一个城市新经济活跃程度的重要指标。在北上深杭之外,青岛、成都、苏州、南京等城市都在竞相培育“独角兽”,致力成为新经济的话语引领者。青岛作为一个特大城市,产业门类齐全、各类应用场景丰富,具备新经济新业态率先萌发和成长的先天条件,一支独角兽企业“青岛军团”日渐壮大,深刻展示了城市经济发展的未来方向,成为青岛高质量发展发展的新引擎。

第11位 2020年中国外贸百强城市

10月,中国外贸百强城市榜单由中国海关总署主管的《中国海关》杂志发布,2020年全国共有297座城市纳入外贸竞争力分析。青岛排名全国11位、山东省首位、北方城市第3位。

该榜单已连续12年发布,评选标准包括外贸水平竞争力、结构竞争力、效益竞争力、发展竞争力和潜力竞争力5项共25个指标,评选数据直接来源于海关统计数据,并综合国民经济数据排定,具有较高的可信度和权威性。

作为一座开放成就的城市,外贸在青岛经济发展中扮演着“关键先生”的角色。外贸稳,青岛经济才能稳。外贸的良好表现,为青岛经济注入活力。

第7位 2021先进制造业百强市

11月,工业和信息化部直属单位赛迪研究院赛迪顾问发布2021先

进制造业百强市榜单,深圳、广州、苏州分列前3位,青岛位居第7位,是前10位中惟一一座北方城市。这是青岛近4年来的最好位次。2018年到2020年,青岛分别位列第9、第12和第11位。

先进和高端制造业大项目的持续引入让青岛在产业结构上不断优化,逐步构建起先进制造业体系。芯恩、富士康高端封测、惠科半导体等项目的陆续建成投产,填补了青岛乃至山东在集成电路制造领域的空白;奇瑞乘用车、美锦氢燃料电池汽车等项目让青岛汽车产业链不断丰盈和提升;京东方物联网移动显示端口器件生产基地、青岛光电显示新材料产业园等重大项目密集开工建设给青岛光电显示产业埋下了“种子”。

依托工业互联网的颠覆性力量,青岛加快推动存量工业数字化转型,重塑制造业发展底层逻辑。市生产设备数字化率超过50%，“上云用云”企业3万家,两化融合发展指数高达93.4。海尔摘下3座工业4.0“灯塔工厂”,青岛啤酒厂成功入选全球啤酒行业首个“灯塔工厂”。卡奥斯连续两年蝉联全国“双跨”平台之首,赋能近3000家青岛企业平均提效30%;平台推动新模式新业态持续涌现,已上线运行赛轮橡胶轮胎等垂直行业工业互联网平台26个。不久前,青岛还入选最新一批国家服务型制造示范城市。

“十大向往之城” 中国美好生活城市

4月,“中国美好生活城市(2020-2021)”发布盛典在成都举行。根据本届调查结果,青岛上榜“中国美好生活城市十大向往之城”榜单。

此次上榜,再次证明青岛正凭借精细化的城市管理、流淌于城市血脉之中的文化内涵、持续彰显的城市文明程度,向着宜居、宜业、宜游的“向往之城”阔步迈进。

调查显示,青岛人普遍幸福感较高,青岛位居2020年幸福感最强的十大省会城市和直辖市、计划单列市中。市民美好生活综合满意度表现突出,作为一座青青之岛,一个正在创业的城市,城市中的“独角兽”,青岛的就业环境高居榜首。与此同时,青岛女性的幸福感普遍较高,2020年,青岛位列女性幸福感高的城市排名第二。

“大满贯” 中国城市夜经济

4月,新华社瞭望智库联合腾讯微视发布《中国城市夜经济影响力报告(2020)》,青岛蝉联“2020中国城市夜经济十大影响力城市”,并获评“2020中国城市夜经济创新城市”“2020中国城市夜经济创新案例”,成为惟一同时包揽三大奖项的大满贯城市。

《中国城市夜经济影响力报告(2020)》从夜经济传播力、创新力、产业规模、商圈流量4个维度对目标城市进行综合评价分析。在4个评价指标中,青岛夜经济的传播力和创新力居于第一梯队,产业规模和商圈流量居第二梯队。

借助国际时尚城市建设攻势、“青岛国际啤酒节”等,青岛夜经济的传播力度和广度得到空前提升。同时,台东、香港东路、李村等多个在全国拥有较高流量的商圈,以传统步行街为基础,形成了特色突出的夜生活集聚区。青岛在重点改造提升台东步

行街等首批夜间购物街区基础上,陆续推出青岛红树林步行街等夜间购物街区。此外,以时尚为发展目标,青岛打造了奥帆中心情人坝、台柳路1907音乐街、金沙滩啤酒城、即墨古城等一批夜经济地标。

全国旅游“双十佳”

4月,2021中国(郑州)国际旅游城市市长论坛发布《国际城市旅游投资报告》和《国际旅游城市游客满意度调查报告》,青岛均入选全国前十,游客满意度由2019年的全国第八提升至2020年的全国第六。

青岛是知名的旅游目的地城市,丰富的旅游资源让青岛成为中国最优美的海滨风景带和海内外著名的旅游度假、休闲观光和商务会展目的地,也是中国惟一入选世界最美海湾的城市。作为国家历史文化名城,青岛拥有厚重的文化底蕴。不断出现的旅游新业态,让青岛文旅保持着创新活力,不断吸引海内外游客的到来。

作为青岛构建现代产业体系,突破发展现代服务业的重要环节,青岛正着力打造国际滨海旅游目的地。跻身国内十大旅游投资热点城市和游客满意度城市,彰显着青岛日益提升的国际化城市影响力。

In this year, Qingdao has become a "regular" on various lists. It ranked 13th in the 1-trillion-yuan GDP club, 7th in the top 100 cities in the advanced manufacturing industry in 2021, 6th in the ranking of Chinese cities' digital transformation competitiveness in 2021, 10th in the ranking of scientific and technological innovation competitiveness in China in 2021, 11th in China's top 100 foreign trade cities in 2020, 38th in the compre-

第3位 体育旅游热门境内城市

7月,文化和旅游部数据中心与旅游平台马蜂窝联合发布《中国体育旅游消费大数据报告(2021)》,青岛位列2021年体育旅游热门境内城市第三位。

作为奥运之城,青岛体育旅游时尚属性鲜明,已初步形成包括帆船、游艇、潜水、海钓、冲浪等海上体育休闲项目,以及高尔夫、马术、滑雪、户外休闲、野外露营等为主要内容的较为完备的时尚体育旅游产业布局。作为旅游业高质量发展新的战略支撑点,体育旅游在激活消费的同时,不断凸显出青岛这座城市的时尚与活力,追逐且成就着这座城市的更高、更快、更强和更美好。

2021年,青岛体育产业总产出628亿元,居全省第一、国内前列。作为全国体育消费试点城市,青岛市居民体育消费总规模达到290.6亿元,创历史新高。青岛还被评为“全国优秀体育产业发展城市”;奥帆中心获评2021中国体育旅游十佳精品景区。在体育产业“国家队”中,青岛已拥有6个“国字号”招牌,在全国同类城市中名列前茅。

hensive ranking of global financial centers. It's included in "China's Top 10 Cities Attracting People with the Promise of a Beautiful Life" and "Charming China - the Most Attractive Chinese City in the Eyes of Foreign Talents"

The lists have recorded and witnessed Qingdao's efforts throughout the year. Behind the lists, a more dynamic, powerful and charming Qingdao is becoming increasingly vivid.



今日的青岛正在崛起争先，奋勇前进。（图 / 阎胜奎）
Today's Qingdao is rising to forge ahead.

Strive for Excellence and Depict the Future with “First”s

创优争先，“首”绘未来

文 / 王欣

2021年是“十四五”开局之年，在建功“十四五”的新征程上，青岛开足马力，用一个个“世界首个”“全国首个”，讲述着“青岛模式”“青岛速度”，描绘着美好的未来。

全球首家 啤酒饮料行业工业互联网 “灯塔工厂”

3月，世界经济论坛在瑞士日内瓦宣布，“全球灯塔网络”迎来新的成员，具有118年历史的青岛啤酒厂成功入选，成为全球首家啤酒饮料行业工业互联网“灯塔工厂”。

“灯塔工厂”被称为“世界上最先进的工厂”，是由达沃斯世界经

济论坛和麦肯锡咨询公司共同遴选的“数字化制造”和“全球化4.0”示范者。此次，青岛啤酒与博世、惠普、强生、宝洁、西门子、富士康等公司一同入选。

一个118岁的百年企业，以超越年龄的魄力和活力拥抱工业互联网，用“灯塔”点亮啤酒饮料行业智慧制造的新场景，成为青岛逐浪世界工业互联网之都、升级制造业竞争优势的

缩影。

全球首个 “灯塔工厂领路人”

9月，世界经济论坛宣布在其全球灯塔网络中增加21个新的灯塔工厂，其中海尔洗衣机互联工厂成功入选。这是在卡奥斯COSMOPlat赋能下，海尔摘下的第3座全球灯塔工厂，也是全球首个洗衣机行业端到端“灯塔

工厂”。

在卡奥斯COSMOPlat赋能下，海尔中央空调互联工厂入选全球首批“灯塔工厂”，海尔冰箱互联工厂、海尔洗衣机互联工厂也相继入选，为全球制造业数字化转型树立了标杆。而卡奥斯COSMOPlat作为赋能中国第一家“灯塔工厂”的工业互联网平台，被称为中国“灯塔工厂领路人”。

卡奥斯COSMOPlat认为，一座座孤立的灯塔绝不可能实现工业4.0的目标，只有把工厂变成网络，让“灯塔”经验走入千行百业，才有可能引领未来“智造”。

基于在智能制造领域的深耕，卡奥斯COSMOPlat打造了“与大企业共建，与小企业共享”的生态赋能模式，实现了与千企百业的共赢共享。

国内首个 吉利联手青岛“进击太空”

4月，吉利卫星互联网项目奠基仪式在中国—上海合作组织地方经贸合作示范区举行。该项目将建设国内首个全球低轨卫星星座，助力上合示范区高质量发展，加速推进“一带一路”建设。

吉利卫星互联网项目由吉利科技集团旗下浙江时空道宇有限公司投资兴建，项目将以深度融入共建“一带一路”为引领，布局建设全球卫星星座业务总部、全球卫星星座测运控中心、智慧物流应用基地、智慧海洋应用基地、AI数据运营中心、终端模组设计研发中心等，建成国内首个全球低轨卫星星座，打造世界领先的天地一体化卫星互联网示范项目。

吉利卫星互联网项目将为上合示范区与上合组织国家、“一带一路”沿线国家在人才、经贸、教育、商旅

等方面的交流合作提供一个全新的平台，在上合示范区打造一个全球顶尖水平的互联网络。

国内首个 陆海统筹城市地质调查项目 在青岛完成

近日，中国地质调查局、山东省自然资源厅、青岛市政府合作开展的青岛市城市地质试点调查通过综合验收。据悉，这是国内首个陆海统筹城市地质调查项目，填补多项地质调查服务空白。

据介绍，青岛市城市地质试点调查项目首次从地质角度实施陆海统筹，填补了青岛市大比例尺水文地质、工程地质、环境地质调查和综合地质信息平台应用服务的空白，由卢耀如、王成善、郝芳院士领衔的专家组团队一致认为，项目成果为优秀级，达到国内领先水平。

据介绍，青岛市城市地质调查项目主要成果体现诸多方面：一是从地质角度，首次陆海统筹实现自然资源全要素摸底与评价，为优化青岛市城市空间布局和发展模式提供了地质环境解决方案；二是建立了“三级联动”的城市地质调查“青岛模式”，打造了滨海基岩城市陆海统筹地质调查示范样板；三是探索建立了职能部门之间开展资料收集、实现成果共享的工作协调机制。完成了《青岛市工程勘察岩石层层序划分标准》《滨海基岩城市陆海一体三维地质模型技术标准》等标准规范。实现了滨海基岩型城市地质调查综合地球物理探测、陆海一体三维地质建模、滨海基岩城市地下空间资源评价方法等方面的多项科技创新与技术方法进步；四是坚持“边调查、边服务”，确保地质调

查成果及时转化应用，有效支撑国土空间规划编制、海岸带生态环境保护与修复、城市重点规划区建设和重大工程规划论证。

全国首个 “绿色发展”试点城市

2月，住房和城乡建设部、人民银行、银保监会批复支持青岛开展绿色城市建设发展试点工作，青岛成为该领域全国首个试点城市。

未来两年，青岛将围绕绿色建筑、老旧小区改造、城市生态修复与功能修补、美丽乡村建设、城乡历史文化保护与传承等重点领域，多方面提升城市人居环境质量、人民生活质量和城市竞争力，打造中国绿色城市发展样板，探索中国特色城市发展道路。

此外，试点工作还将着力探索绿色金融支撑体系建设，建立绿色城乡建设领域市场化推动机制，加大绿色金融产品创新应用，不断提升城乡建设领域绿色投融资规模。

全国首个 人才产业互联网平台在青启用

3月，全国首个数字金融支撑下的人才产业互联网平台在青岛正式建成启用，首个“赋能人才产业的聚合协作平台”冰鉴人才产业云平台总部同步揭牌，将高水平打造链条化、数字化、智能化的人才产业生态协同平台，推动人才、产业、科研、金融等资源“上云用数赋智”，助推青岛市向产业数字化、数字产业化转型。

据了解，作为云总部加速产业集聚的重要“链网”，此次启用的人才产业互联网平台，按照“政府引导、企业主体、市场化运作”的原则，以



在建“十四五”的新征程上，青岛开足马力，奔向美好未来。（图 / 张有平）
Qingdao is striving for a brighter future as it presses ahead with the Fourteenth Five-Year Plan.

先行示范标准打造人才产业的“新样板”。而同步揭牌成立的冰鉴人才产业云平台总部，则由中国最大猎头体系之一的斯科系和冰鉴人才共同发起建设，在青岛西海岸新区设立总部，在北京、上海、深圳、杭州、西安、重庆等国内一、二线城市布局 20 多个分支机构，总部通过功能链条辐射带动区域发展，形成人才产业互联网“热带雨林”。

全国首创 青岛率先实现“电子两证”在政务服务自助终端扫码应用

今年以来，青岛市行政审批服务局积极响应省、市“深化‘电子两证’应用”改革部署，着力打通认证难点、堵点，创新“电子身份证”“电子营业执照”应用模式，通过业务梳理、流程再造、系统对接等方式，实现“电子两证”在政务服务自助终端的扫码应用。今年年初，1060 个审批事项在全市 179 台自助设备实现“电子两证”扫码应用，申请人通过手机“电子营业执照”微信小程序或者“爱山东”APP 亮码授权，自助终端扫码读

取，就可自助查询、办理各项审批业务。

“电子两证”在自助终端中应用，实现了电子证照 PC 端、移动端、自助终端应用全覆盖，这一创新举措属于全国首创。下一步，青岛市行政审批局将继续深化电子证照共享应用，由“电子两证”向“电子 N 证”转变，不断丰富电子证照应用场景，进一步精简办事材料，让越来越多的市民在办事过程中享受到更加便捷、高效的服务。

全国首个 《青岛市民营和中小企业发展促进办法》施行

《青岛市民营和中小企业发展促进办法》3 月 1 日起施行，这也是全国首个同时适用于民营和中小企业的政府规章。

该《办法》是根据国家新修订的中小企业促进法以及中央、国务院有关支持民营企业改革发展决策部署而制定，对于破解青岛民营和中小企业发展难题、营造更好发展环境具有重要意义。针对民营和中小企业规模

小、抗风险能力弱的特点，《办法》在财税与金融支持、创业创新、市场开拓、服务保障和权益保护等方面制定了多项措施。其中，推进民营和中小企业创意创新项目落地实施、依法向相关平台共享行政审批等企业信息、建立健全民营和中小企业应急救援机制等都是《办法》的亮点。

中国首个 “零碳社区”

太阳能发电、零排放办公室、能源循环利用……青岛首个“零碳社区”项目正在青岛奥帆中心逐步实施，通过零碳采暖、能效提升、终端优化、可再生清洁能源利用和零碳人文五步走致力于打造中国首个“零碳社区”。

位于青岛山湾畔的青岛奥帆中心零碳社区项目，总占地面积约 45 公顷，总建筑面积 22.7 万平方米，包括海尔洲际酒店、国际会议中心、奥帆博物馆、媒体中心、宴会厅、航海学校、旅游集团、运动员中心、燕岛宾馆和后勤供给与保障中心 10 座建筑，将合理利用海水源热泵、

太阳能光伏光热、风力发电、污水源热泵、工业余热回收等清洁能源技术对区域内 10 座建筑的能源系统进行能效提升，因地制宜地进行系统更新改造，尽量降低施工过程的碳排放，并运用能源互联网、BIM、智慧能源控制系统和大数据分析及可视化等技术手段，围绕着“安全、健康、舒适、宜居”的公众需求，致力于打造一个“清洁、零碳、智慧、人文”的社区。这座极具代表性的“零碳社区”，将成为青岛全面融入“碳达峰、碳中和”发展大局的重要成果，为实现城市建设的绿色复苏提供中国样板，为兑现“碳中和”承诺贡献中国特色的解决方案与核心技术。

继奥帆中心零碳社区之后，青岛零碳社区再添“新兵”，青岛国际邮轮母港区域将作为青岛清洁能源综合供能领域的示范项目，打造成为国际领先“绿色湾区”。据了解，作为山东省第一个国家低碳试点城市，青岛低碳工作已经推进了 8 年，碳排放强度实现明显下降，并跻身全国低碳城市前列。

全国首家 海洋领域专业孵化器

1 月，青岛再添 2 家“国字号”孵化器——科技部火炬中心公示了 2020 年度国家级科技企业孵化器名单，山东省共有 3 家单位入围，青岛市 2 家企业名列其中。入围企业是蓝谷创业中心和青岛天安数码城科技企业孵化器。至此，青岛国家级孵化器数量达到 21 家。

青岛蓝谷创业中心，是全国首家海洋领域专业孵化器，通过构建产学研协同创新网络，发挥蓝谷创新资源丰富、科教产紧密融合的区域优势，重点围绕海洋生物、海洋技术装备、海洋信息三大方向。中心以搭建专业化、全链条的创新创业服务体系，持续推进海洋科技成果转移转化为目标。今年年初，已入驻海洋领域科技企业 40 余家，累计培育高新技术企业 15 家，引进海洋领域院士、泰山学者等高层次人才 10 余人。

深圳天安数码城集团在全国 19 个城市布局产业园区，于 2013 年在青岛建设科技孵化器——青岛天安数码城科技企业孵化器。孵化企业聚焦电子信息、互联网、智能制造、新材料、大数据、人工智能等战略性新兴产业，

产业，根据青岛市主导产业发展特点，吸引全国优质创新创业企业落地，打造综合类科技企业孵化器。今年年初，入孵企业 56 家，毕业企业 21 家，培育高新技术企业 14 家。

“中国模式” 亮相汉诺威工业博览会

4 月，全球顶级也是工业领域最大的国际性贸易展览会——2021 年汉诺威工业博览会正式启幕。卡奥斯 COSMOPlat 作为来自中国的世界级工业互联网平台第 4 次参展汉诺威，亮出了中国特色工业互联网体系六大赋能能力以及“八大核心解决方案”最新成果，获得了国内外专家大咖的关注认可，再度带领“中国模式”走向世界。

工业互联网的全球竞争愈加激烈，中国已迎来抢占工业互联网主动权和话语权的窗口期。以卡奥斯为代表的中国工业互联网平台的迭代发展，不仅是通过中国工业互联网平台的自主创新，提升面对未来制造业的国际竞争力，更是在强大中国特色工业互联网和大国智造的体系，为中国制造业独立、安全、高效发展引路护航。

The year 2021 is the opening year of the “14th Five-Year Plan”, and Qingdao is making full efforts in the new journey of the “14th Five-Year Plan”. China's first “Green Development” Pilot City, China's first “Zero Carbon Community”, China's first Special Incubator in the marine industry, China's first Talent Industrial Internet Platform, China's first

global LEO satellite constellation, the world's first “Lighthouse” of Industrial Internet in the beer and beverage industry, and China's first urban geological survey project of land and sea, etc. Qingdao gives an account of “Qingdao Model” and “Qingdao Speed” with “the first in the world” and “the first in the country” one after another, depicting a bright future.



时速 600 公里高速磁浮是当前可实现的速度最快的地面交通工具。(图片提供 / 中车四方股份公司)
High speed maglev at 600 km/h is the fastest ground transportation currently available.

China's 600 km/h High-speed Maglev Transportation System Rolls off the Production Line in Qingdao

地表最快！中国速度！

——中国时速 600 公里高速磁浮交通系统在青岛下线

文 / 张文萱

7月20日，由中国中车承担研制、具有完全自主知识产权的中国时速600公里高速磁浮交通系统在青岛成功下线，这是世界首套设计时速达600公里的高速磁浮交通系统，标志中国掌握了高速磁浮成套技术和工程化能力。它的成功研制，对于打造中国高端装备产业新引擎，形成轨道交通领跑新优势，抢占科技竞争制高点，加快构建现代化综合立体交通网、支撑“科技强国”“交通强国”战略具有重大而深远的意义。

据介绍，此次下线的高速磁浮采用成熟可靠的常导技术，其基本原理是利用电磁吸力使列车悬浮于轨道，实现无接触运行，具有高效快捷、安全可靠、运能强大、编组灵活、准点舒适、维护便利、绿色环保等技术优势。该高速磁浮交通系统成功攻克关键核心技术，系统解决了速度提升、复杂环境适应性、核心系统国产化等难题，实现了系统集成、车辆、牵引供电、运控通信、线路轨道等成套工程化技术的重大突破。

时速600公里高速磁浮是当前可实现的速度最快的地面交通工具。按“门到门”实际旅行时间计算，是1500公里运程范围内最快捷的交通模式。采用“车抱轨”的运行结构，牵引供电系统布置在地面，随列车位置分段供电，相邻分区只有一列车运行，基本没有追尾风险。它实现GOA3级全自动运行控制，系统安全防护满足SIL4最高安全等级要求。时速600公里高速磁浮空间宽敞，乘坐舒适，单节载客量可超过百人，并可在2到10辆范围内灵活编组，满足不同载客量需求。而且，时速600公里高速磁浮行驶中不与轨道发生接触，无轮轨磨损，维护量少，大修周期长，全寿命周期经济性好。

作为高速交通运输模式，高速磁浮可以成为高速高品质出行的有效途径之一，丰富中国综合立体交通网。它的应用场景多样，可用于城市群内的高速通勤化交通、核心城市间的一体化交通和远距离高效联接的走廊化交通。当前，中国经济发展带来的商务客流、旅游客流

和通勤客流对高速出行的需求日益攀升。作为高速交通的有益补充，高速磁浮可以满足多元化出行需求，促进区域经济一体化协同发展。

据了解，围绕工程产业化，中车四方在国家高速列车技术创新中心建成了专业的高速磁浮集成实验中心和试制中心，联合国内协作单位，构建了包含车辆、牵引供电、运控通信、线路轨道在内全系统仿真、试验平台，搭建了从核心零部件、关键系统到系统集成的国产化产业链。

作为国际尖端技术，高速磁浮是世界轨道交通领域的一大“制高点”，是全球交通科技竞争的战略高地。多个国家沿用不同技术路线进行了长期持续研发，并建成或规划了试验及运营线路。高速磁浮作为前沿关键科技被列入了中国《交通强国建设纲要》，《国家综合立体交通网规划纲要》也提出研究推进高速磁浮通道布局和试验线路建设。

为掌握高速磁浮关键技术，在科技部“十三五”国家重点研发计

划先进轨道交通重点专项课题支持下，由中国中车组织，中车四方股份公司牵头，汇集国内磁浮、高铁领域30多家高校、科研院所和企业“产学研用”联合开展时速600公里高速磁浮交通系统的研制。该项目于2016年10月启动，2019年研制出试验样车，并于2020年6月在上海同济大学试验线上成功试跑，经过系统优化确定最终技术方案，于2021年1月研制出成套系统并开始了6个月的联调联试。至此，历时5年攻关，时速600公里高速磁浮交通系统正式下线。

Its successful development is

划先进轨道交通重点专项课题支持下，由中国中车组织，中车四方股份公司牵头，汇集国内磁浮、高铁领域30多家高校、科研院所和企业“产学研用”联合开展时速600公里高速磁浮交通系统的研制。该项目于2016年10月启动，2019年研制出试验样车，并于2020年6月在上海同济大学试验线上成功试跑，经过系统优化确定最终技术方案，于2021年1月研制出成套系统并开始了6个月的联调联试。至此，历时5年攻关，时速600公里高速磁浮交通系统正式下线。

值得一提的是，时速600公里高速磁浮填补了航空和轮轨高铁之间的速度空白，可以助力形成航空、高铁、高速磁浮和城市交通速度梯度层级完善、高效、灵活便捷的多维立体交通构架，丰富中国交通运输速度谱系，提高轨道交通科技自主创新能力，保持中国高速交通领域先进优势，拉动高端装备和战略性新兴产业升级，对于抢占科技竞争和未来发展制高点，助力实现高水平科技自立自强，加快建设交通强国、科技强国具有重要意义。

of great and far-reaching significance for building a new engine for China's high-end equipment industry, forming a new leading advantage in rail transit, occupying the commanding height of scientific and technological competition, accelerating the construction of modern comprehensive three-dimensional transportation network, and supporting the strategy of building "a leader in science and technology" and "a leader in transportation".



汉莎航空 786 航班降落青岛胶东国际机场，标志着青岛机场正式迈入 4F 时代。（图片提供 / 青岛胶东国际机场）
Lufthansa Flight 786 lands at Qingdao Jiaodong International Airport, marking that Qingdao Airport officially enters the 4F era.

Qingdao Airport Enters the 4F Era

青岛机场迈入 4F 时代

文 / 张文萱

12月4日14时48分，从德国法兰克福起飞的汉莎航空786航班平稳降落在青岛胶东国际机场。这是自胶东国际机场投运114天以来，迎来的首个F类机型——波音747-800，标志着青岛机场正式迈入4F时代。

此前，青岛流亭机场的保障等级是4E，该航班一直使用波音747-400，升级至747-800后载量更大，当日载乘278名旅客抵达青岛，次日继续执飞青岛—法兰克福的返程航班。青岛胶东国际机场高标准完成该航班的旅客流调、客舱保洁、垃圾清运、巡视检查等各项保障任务，同时按照防疫要求，严格落实对航空器、货物及旅客的查验、登记、消杀等系列工作。

时间拨回到8月12日，青岛胶东国际机场揭开神秘面纱。

作为定位“世界一流、国内领先”的东北亚国际枢纽机场，青岛胶东国际机场全面提升青岛的航空通达度，为青岛建设开放、现代、活力、时尚的国际大都市提供强有力的航线网络支撑，对提升城市功能品质，更好承载上合示范区、山东自贸试验区青岛片区、黄河流域生态保护和高质量发展等重大国家战略，打造“一带一路”国际合作新平台，建设国际性综合交通枢纽城市，更好发挥新发展格局中的“双节点”价值意义重大。

“平安、智慧、绿色、人文”理念贯穿青岛胶东国际机场建设始终，通过全过程、全要素、全方位优化，实现安全运行保障有力、生产管理精细智能、旅客出行便捷高效、环境生态绿色和谐。2019年，中国民航局公布首批“四型机场”示范项目，青岛胶东国际机场位列其中，成为中国民航首批未来机场标杆示范项目——作为中国民航首批18个“智慧型机场”示范项目之一，青岛胶东国际机场着力打造智慧运行、智慧安全、智慧管理、智慧服务和智慧交通，建设配有集自助行李托运、自助值机、自助安检、自助通关在内的全流程自助设备：青岛胶东国际机场的航站楼，采用集中尽端式构型，航站楼大厅与五指廊融为一体，旅客步行距离短，最远步行距离仅为550米。航站区安检、值机、商业等功能集中，便于管理，运行成本较低。国际指廊居中，中转高效、流程便捷。作为绿色机场，航站楼符合国际绿色

建筑三星标准，选用全LED助航灯光，配有能源中心和19千米的综合管廊。海绵机场、综合管廊等项目被列入国家级示范工程。值得一提的是，在青岛胶东国际机场在国内出发大厅及综合交通交汇区域（简称GTC区域）B1层，均设置有自助值机、自助托运设备。候机楼L4层国内出发大厅设有84台自助值机设备、48台自助行李托运设备，GTC区域设有4台自助值机设备、4台自助行李托运设备。若旅客没有托运行李，可就近选择1台自助值机设备完成值机手续办理。若需托运行李，只需前往对应的航空公司自助行李托运设备上办理手续。此外，GTC区域建设全通型、立体化、零换乘的综合交通中心，高铁、地铁下穿航站楼并在GTC设站。

青岛胶东国际机场构建“沟通南北、辐射西部、面向日韩、连接世界”的开放型航线网络布局。国内航点约130个，空中快线通达“京

津冀、长三角、粤港澳大湾区、成渝”城市群核心城市和中西部、东北部地区重要航空枢纽城市，支线航空运营网络覆盖三、四线城市。国际及地区航点连通日韩、欧美澳、东南亚、南亚、中东及港澳台地区约50个重点城市。其中，日韩航点17个，基本实现日韩市场全覆盖，公交化、密集化、特色化的日韩航线网络规模及运营品质位居国内机场前列，“日韩门户”功能持续放大；洲际及远程国际航点14个，东南亚、南亚航点13个，至上合组织国家及“一带一路”沿线地区互联互通能力显著增强。其中，国际全货机航线11条左右，广泛实现与全球重要经济体间航空物流的快速畅达；航班波体系运行高效、衔接顺畅，“东南亚—青岛—日韩；东南亚—青岛—欧美；国内中西部—青岛—日韩；中西部—青岛—欧美澳；东北—青岛—华东、南及日韩”五大中转通道构建成型。

At 14:48 on December 4, Lufthansa aircraft Flight 786 departing from Frankfurt, Germany landed smoothly at Qingdao Jiaodong International Airport. This is the first class-F aircraft — Boeing 747-800 ever arrived at Jiaodong International Airport since it was put into operation 114 days ago, marking that Qingdao airport officially entered the 4F era.

Jiaodong Airport is the first 4F-class airport in Shandong Province. The 4F-class airport is the highest class of civil aviation transportation in the world and is capa-

ble of handling the largest models for civil aviation transportation such as Airbus 380 and Boeing 747. As one of the first 18 "smart airport" demonstration projects of China Civil Aviation, Qingdao Jiaodong International Airport focuses on developing smart operation, smart security, smart management, smart service and smart transportation, and strives to build full-process self-service equipment integrating self-service baggage check-in, self-service passenger check-in, self-service security check, and self-service customs clearance.



为退役军人办理“荣军卡”是青岛的一项重要举措，有利于提升退役军人的幸福感、获得感，有利于激发广大现役官兵保家卫国的军心士气，激励更多有志青年投身国防和军队建设。（图片提供 / 青岛市退役军人事务局）

It is an important measure for Qingdao to apply for the "honor card" for ex-servicemen, which is conducive to improving their sense of happiness and gain, stimulating the morale of serving officers and soldiers to defend their country, and encouraging more young people with ambition to devote themselves to national defense and military construction.

“Honoring the Soldiers”, a Highlight of Qingdao

“荣军”，青岛的闪亮名片

文 / 刘朋朋

退役军人是党和国家的宝贵财富。做好退役军人保障工作意义重大、影响深远。在连续 9 次获评“全国双拥模范城”的青岛，“荣军”是一张闪亮的名片，“让军人成为全社会尊崇的职业”已成为全市人民的思想共识和行动自觉。

打造“荣军矩阵”

今年 2 月 1 日以来，青岛近 30 万名退役军人相继申领了青岛“荣军卡”。免费乘公交、坐地铁、逛景点……牛年春节来临之际，青岛退役军人收到一份“荣军”大礼包。

推出“荣军卡”的同时，组建

“荣军联盟”也正式提上日程。青岛市退役军人事务局招募餐饮娱乐、商贸商超、文化旅游、医疗康养、教育培训、交通物流等各类企业和机构加入，共同为现役军人、退役军人等提供购物优惠和服务优待。

如果说，“荣军卡”代表着一

份城市荣耀，那么，“荣军联盟”则承载着一份社会担当。2 月 8 日，青岛公布近千家企业和机构成为首批“荣军联盟”成员单位。3 月 1 日，青岛“荣军联盟”荣军服务月启动。4 月 17 日，青岛第一条“荣军街”在西海岸新区东方影都融创茂举行

开街仪式。

据介绍，“荣军街”依托已成型的商圈或商业街打造，“荣军联盟”成员单位不少于 50 家，占比不低于 50%，目前已在青岛全市打造完成 10 条“荣军街”。“荣军街”内按要求树立荣军文化标识、悬挂爱国拥军旗帜、定期举办爱国拥军优惠活动，目的就是要将“荣军街”打造成社会各界积极参与拥军优属的社会化平台、爱国主义和国防教育的社会化阵地，真正让拥军优属、拥政爱民成为广大市民和部队官兵的情感认同和自觉行动。

从“荣军卡”顺利启用，到“荣军联盟”正式组建，再到“荣军街”高调亮相，青岛“荣军”矩阵不断扩大，“荣军”效应日益凸显。

119 项“荣军”标准

2019 年 12 月，青岛召开退役军人四级服务保障体系标准化试点创建启动会，印发《青岛市退役军人政务服务省级标准化试点创建活动的实施方案》。

通过梳理市级、区(市)、镇(街道)、村(社区)职责范围内的制度、文件、通知、工作方案、操作手册等材料，确定了标准化框架，突出完善通用标准、内部管理、对外服务三方面的制度规范，形成了操作性强、符合服务保障工作实际的创建规划。

通过开展创标工作，青岛市退役军人四级服务机构共梳理服务事项 171 项，形成工作标准 119 项，以标准化创建为契机理顺了退役军人服务中心(站)运作机制和服务流程，清晰回答了退役军人服务中心(站)“做什么、怎么做”等问题，

实现了“荣军”服务体系品质化、精细化发展。

青岛把标准化建设贯穿到退役军人服务保障全业务、各环节，以标准化试点促进服务质量提档升级，在摸索实践中，构建起了建设有参数、服务有规范、工作有标尺、评价有依据的标准体系。

“荣军”工作有感情有温度

进入退役季，青岛在各大火车站、汽车站等交通枢纽、退役军人服务中心(站)，设置 33 处“退役军人返乡接待站”，开展“荣归”系列欢迎活动。工作人员在接待站为每位退役士兵发放《报到须知》《联络服务卡》《就业创业政策办理指南》，现场为退役士兵答疑解惑，指导退役士兵就业创业，并布置了舒适的休息区，让退役士兵下车就能感受到家乡的温暖。

充满感情的“荣归”系列活动只是青岛“荣军”工作的一个缩影。青岛市退役军人事务局组建以来，始终坚持“服务零距离，解难点贴心”，通过服务前置、阵地前移、

Veterans are a precious asset of the Party and the country. In recent years, many places across the country have successively introduced new policies to "honor the soldiers". From taking the bus and subway for free, to visiting scenic spots with no ticket needed, and then to enjoying discounts in shopping, the soldiers are enjoying more and more respect and support in the whole society. Also, the service guarantee policies and systems for active soldiers, their families, and retired soldiers are constantly improving.

Since the beginning of this

力量前倾，打造有感情有温度的“荣军”服务品牌。

3 年来，青岛扶持退役军人创办企业 1800 多家，年产值 60 余亿元，拉动就业 2 万余人。先后组织 2000 余名退役士兵免费进高校进行学历教育和技能提升。搭建市、区、镇三级退役军人创业平台，市级孵化基地达 20 家，总面积 25 万平米。3.2 万平方米的军休干部活动中心落成启用。探索军休医养结合新模式，建成 5 万余平方米的“老兵食堂”和“老兵书屋”。

同时，主动帮助驻青部队解决各类难题 600 余件。先后完成长门岩岛供电项目和朝连岛海水淡化工程，结束了海岛驻军 58 年不通电、70 年“靠天吃水”的历史。先后为近 3000 名军人子女解决入学入托难题。接收安置军转干部 4000 余人、退役士兵 1.2 万余人。在全国率先实现随军家属“随调随安置”，随军家属安置 180 余人，实现“清零”目标。制定青岛市军人军属、退役军人和其他优抚对象基本优待目录 169 项。

year, nearly 300,000 "Honoring the Soldiers Cards" have been issued in Qingdao, more than 27 million free bus and subway trips have been made, with the amount exempted exceeding 45 million yuan. The "Honoring the Soldiers Alliance" now has nearly 10,000 member units which have contributed to the consumption of about 130 million yuan and provided exclusive discounts worth about 13 million yuan for active and retired soldiers. Ten "Honoring the Soldiers Streets" have been completed and put into use.



通过智能手语翻译手套，张海迪与姜馨田实现双向“无障碍”对话。（图/王勇森）
Zhang Haidi and Jiang Xintian have a two-way “barrier-free” conversation with the help of intelligent sign language interpreting gloves.

“Qingdao-made” Intelligent Gloves Realize “Simultaneous Interpretation” of Sign Language

听障女孩“喊”出第一声“海迪妈妈”

——“青岛造”智能手套实现手语“同声传译”

文/迟文武 任晓萌

“海迪妈妈，您好！”

3月17日下午，中国残联主席张海迪在青岛市城阳区调研星空智程康复中心时，收获一份意外“惊喜”——青岛籍“听障天使”姜馨田出现，并第一次“喊”出“海迪妈妈”。

“馨田你好，你怎么会在这儿？”见到姜馨田，张海迪惊喜不已。“海迪妈妈，您好。青岛是我的家乡，听说您要来，我特别想来看看您。”满脸笑容的姜馨田，一个劲儿用手语表达着自己的心情，而这份高兴也通过一旁的手机“同声传译”了出来。

“这声音？”看到张海迪的疑惑，姜馨田接着“说”道：“海迪妈妈，您看，我现在手上佩戴着的是一款智能手语翻译‘手套’，戴着它，我说的话，就能同步翻译成普通话，这样我就能跟您无障碍交流了。”

听到这儿，张海迪高兴地拉着姜馨田的手，“以前，我常给馨田写信，馨田喜欢在信里叫我‘海迪妈妈’，今天能听到馨田‘亲口’喊我‘海迪妈妈’，我真高兴。”张海迪笑着说。

这一段惊喜的小插曲，成为当日张海迪调研活动中最令人动容的场景。而实现两人双向“无障碍”对话的这款智能手语翻译手套，来自一家青岛本土科技公司。

“手语是听障人交流的纽带，能让他们与健全人实现无障碍双向沟通，是我们研发的初衷。”智能手语翻译“手套”的研发团队负责人方伟盛告诉记者，“目前市场上也有几款智能手语翻译设备，多是以摄像头进行视觉捕捉后技术处理，对于细微的细节变化识别相对粗略，听障人士的手语表达经常会有很多细微的手指细节。我们研发的翻译手套在每一根手指上都装有传感器，能够最大化地保证‘翻译’精确度。”

“有了手语翻译智能手套，我们听障人士也可以自信‘发声’，表达自我了。”采访中，姜馨田“告诉”记者。

“康复大学成功落户青岛，为残疾人事业发展注入了新的活力。”青岛市城阳区残联理事长朱杰表示，目前，城阳区正积极整合资源，成立残疾人辅助器具适配中心，鼓励引导科技与康复产业融合发展，为精准康复服务提供更多现代化技术手段。

“馨田，孩子，康复大学正在加快建设，希望早日培养出康复人才，希望我们的科学技术不断发展，为更多残疾人创造美好生活。”临别时，张海迪亲切地对姜馨田说。

链接：

3月17日，中国残联主席张海迪来青岛调研残疾人工作。中国残联党组成员、副主席张卫星参加调研，中共青岛市委副书记、市人大常委会主任王鲁明陪同。

调研中，张海迪一行实地考察了城阳区星空智程康复中心，详细了解中心开展自闭症儿童康复服务情况，与老师和孩子们亲切互动；参观市区两级残疾人工作图片展、残疾人辅助器具展；了解残疾人文化体育活动开展情况，看望了正在备战东京残奥会的跆拳道运动员，

On the afternoon of March 17, Zhang Haidi, the president of China Disabled Persons' Federation, got an unexpected “surprise” when investigating the StarTour in Chengyang District, Qingdao: Qingdao’s “hearing-impaired angel”, Jiang Xintian, appeared and “said” “Haidi Mama” for the first time. The little surprise became the most

touching scene in Zhang Haidi's research activities.

touching scene in Zhang Haidi's research activities. During the research in Qingdao, Zhang Haidi also visited the work picture exhibition of the class II disabilities and the exhibition of assistive devices for the disabled, learned about the cultural and sports activities for the disabled and visited the Taekwondo athletes preparing for the Tokyo Paralympics.

鼓励大家发扬敢于拼搏、敢于胜利的精神，为国争光。张海迪对青岛努力建设康复大学，加快培养康复人才给予充分肯定。她指出，各级残联组织要始终坚持以人民为中心的发展理念，用心用情为残疾人办实事、办好事，把党和政府的温暖送到残疾人心坎上，努力解决好他们的后顾之忧，推动残疾人事业不断高质量发展。要高度重视残疾儿童的康复工作，及早介入康复治疗，帮助他们融入社会，为每一个残疾儿童的家庭送去希望。要关注重度残疾人的托养工作，切实解决他们生活中的困难，不断提升他们的幸福感。要积极支持各类康复机构发展，积极学习借鉴先进国家和地区好的经验做法，结合当地实际，探索行之有效的康复模式。要加大科技研发力度，精准对接残疾人康复需求，利用大数据等先进技术，做好残疾人精准康复服务。要大力发展康复教育，培养更多高水平、专业化康复人才，不断推动残疾人事业发展上新台阶、新水平。

青岛市副市长栾新参加调研，中国残联有关部门负责同志、省残联有关负责同志参加。



在隆重庆祝中国共产党成立100周年之际，6月28日，由中共青岛市委、市政府主办的庆祝中国共产党成立100周年青岛主题展在青岛邮轮母港正式开展。(图/王勇森)
On the occasion of the grand celebration of the 100th anniversary of the founding of the Communist Party of China, the Theme Exhibition, celebrating the 100th anniversary of the founding of the Communist Party of China, sponsored by the CPC Qingdao Municipal Committee and Municipal Government, was officially launched at Qingdao Cruise Terminal on June 28th.

The Glory Years

赋予岁月以荣光

——两大主题展庆祝中国共产党成立100周年

文/王欣

2021年是中国共产党成立100周年。中国共产党立志于中华民族千秋伟业，百年恰是风华正茂。百年党史，青岛是“参与者”“见证者”“实践者”。

作为五四运动的缘起地，青岛是全国最早开展工人运动和较早成立党团组织的城市之一。从1923年8月青岛成立第一个共产党组织，到1949年6月青岛解放，到改革开放后青岛先后被列为全国首批沿海开放城市、计划单列市、副省级城市，

再到新时代被赋予了“办好一次会，搞活一座城”、建设现代化国际大都市、打造“一带一路”国际合作新平台等国之重任，青岛在救国、兴国、富国、强国的历史征程中，始终担当着时代赋予的责任与使命。走过百年风云变幻，今天的青岛，

已经站在了中国新一轮更高水平对外开放的最前沿。

6月28日上午，在中国共产党即将迎来百年华诞的喜庆时刻，以“奋斗百年路 启航新征程”为主题的庆祝中国共产党成立100周年青岛主题展在青岛国际邮轮母港客运



五四运动与中国共产党创建主题展激励青岛全市党员干部群众自觉继承和发扬“爱国、进步、民主、科学”的五四精神，在实现中华民族伟大复兴的征程中建功立业。(图/王勇森)

The Theme Exhibition of the May 4th Movement and the Founding of the Communist Party of China encourages the party members, officials and the people in Qingdao to carry forward the May 4th spirit of “patriotism, progress, democracy and science”, and make contributions in the journey of realizing the great rejuvenation of the Chinese nation.

中心开展。同一天，五四运动与中国共产党创建主题展也正式开展。

庆祝中国共产党成立100周年青岛主题展精心设计了“日出东方开天地（1921—1949）”“火红年代启征程（1949—1978）”“改革开放涌春潮（1978—2012）”“复兴伟业绘宏图（2012—2021）”4个篇章。展览气势恢宏、内容详实，运用了上千幅照片、300多套珍贵实物、多种数字化科技手段，全面展现了中国共产党百年来逐步实现救国、兴国、富国、强国奋斗目标的辉煌历程，生动展示了中共青岛地方组织和青岛人民在党中央领导下同心奋斗取得的巨大成就。据了解，庆祝中国共产党成立100周年青岛主题展筹备工作自今年3月启动后，实行专班化运作，青岛国际新闻中心展览工作室与文案策划、照片实物征集、展陈3个工作小组同时推进，与时间赛跑。除了现场展陈，此次

主题展还推出了青岛主题展网上展厅、VR展厅，市民通过扫码进行观看，感悟党的梦想和追求、情怀和担当、牺牲和奉献。

由五四运动缘起地青岛和策源地北京大学联合举办的五四运动与中国共产党创建主题展，旨在缅怀五四先驱崇高的爱国情怀和革命精神，引导广大党员干部群众坚定理想信念，凝聚奋斗力量。展览共分“国土被侵引众怒”“还我青岛齐怒

吼”“收回青岛梦成真”“五四洗礼东方红”4个篇章，共计1000平方米，通过详实的历史资料、现代化数字展陈手段，生动再现了五四运动的历史背景、发展经过和收回青岛主权的胜利成果，系统展示了五四运动在中国近现代史上的划时代意义，激励全市党员干部群众自觉继承和发扬“爱国、进步、民主、科学”的五四精神，在实现中华民族伟大复兴的征程中建功立业。

The year 2021 marks the 100th anniversary of the founding of the Communist Party of China. The Communist Party of China is committed to the great cause of the Chinese nation and the centenary is in the prime of its life. Qingdao is the “participant”, “witness” as well as the “practitioner” in the 100-year history of the Party.

On the morning of June 28th, at the great moment when the Com-

munist Party of China is about to celebrate its centenary, the Qingdao Theme Exhibition celebrating the 100th anniversary of the founding of the Communist Party of China with the theme of “Experiencing the 100-year struggle, starting a new journey” was launched at the Qingdao Cruise Terminal. On the same day, the exhibition on the May Fourth Movement and the founding of the Communist Party of China was also officially launched.



经过多年的筹划、设计、建设，西海美术馆终于揭开神秘面纱，于8月12日正式对公众开放。（图片提供/西海美术馆）
After years of planning, design and construction, TAG Art Museum was finally unveiled and officially opened to the public on August 12th.

World-class “Blind Box” Unveiled

世界级“盲盒”揭开帷幕

文/王一如

在青岛西海岸282公里的海岸线上，有一个漂亮的“水晶盒子”，于朝光暮影之间变幻着光泽，于海天之间熠熠生辉——西海美术馆和它所在的西海艺术湾，在揭开神秘面纱的那一刻，惊艳了世界。

群落式布局的西海艺术湾，位于青岛西海岸新区唐岛湾，是一个由55幢个性独特建筑组成的世界级艺术作品。55幢五颜六色、各不相同的建筑，每幢象征不同艺术家的精气神。

作为山东省及青岛市重点文化产业项目，西海艺术湾是一座国际化综合艺术社区，由普利兹克奖获得者、法国建筑师让·努维尔担当设计，法国景观设计师吉尔·克莱芒以及法国科学院植物学家帕特里克·布朗共同参与打造，是3位国际大师聚力合作的中国首秀。

据介绍，此处艺术湾社区占地面积115689平方米，建筑面积12万平方米，绿化达8万平方米，让·努维尔在75%绿化率中将55幢形态各异的建筑单体诗意呈现。值得一提的是，西海艺术湾还与中央美术学院青岛校区为邻，将与其形成战略资源互补，打造新型专业艺术教育及公共艺术教育为一体的社区，筑造“以艺术为主体、以艺术教育为支撑”的具有全球影响力的艺术湾区。

西海艺术湾包含大型公益美术馆、机构美术馆、大师工作坊、艺术工作室、艺术创作空间、高端艺术机构、相关艺术机构、艺术家公社、写生码头等板块，以大型公益美术馆——西海美术馆为核心，原创性地将艺术教育、艺术创作、艺术展览、艺术品交易、艺术体验五大核心元素融入当代建筑空间，引介具有国际视野的当代艺术内容，配以独有的国际驻留项目引发专属的展览呈现、公共教育和无可复制的收藏，将世界多元文化与城市连接在一起，

让艺术融入公众生活，从而使城市与艺术紧密相连，为开放、现代、活力、时尚的城市精神注入新内涵。

作为一家非营利艺术机构，西海美术馆构成这片社区艺术生态的核心，致力于通过跨文化、跨媒介的艺术创新表达，为公众呈现经典与当代、时尚与设计、音乐及表演等各类艺术形式。美术馆占地面积5837.5平方米，主体建筑1.7万平方米，12间展厅依海而建，展厅之外是1200米的原生海岸、8000平方米的户外花园、28处公共艺术列区、500米的艺术廊桥及8个湖泊，外空间的丰富性和开阔性为多元的艺术和文化带来更多可能性——美术馆与艺术湾的功能相互交融，自然景观与文化造物相互衬映，美术馆建筑的语言、材质和细节散发出浓郁的诗意和优雅的气质，使美术馆本身成为一件移步换景、美轮美奂的艺术品。12间展厅互相连通又相对独立，每一个展厅都被精心地放置在基地里，形态各异且具包容性。不仅能满足参展艺术家的展示需求，还能充分激发艺术家的创作灵感，最大限度地释放策展人的智慧与艺术家的能量，为公众提供全

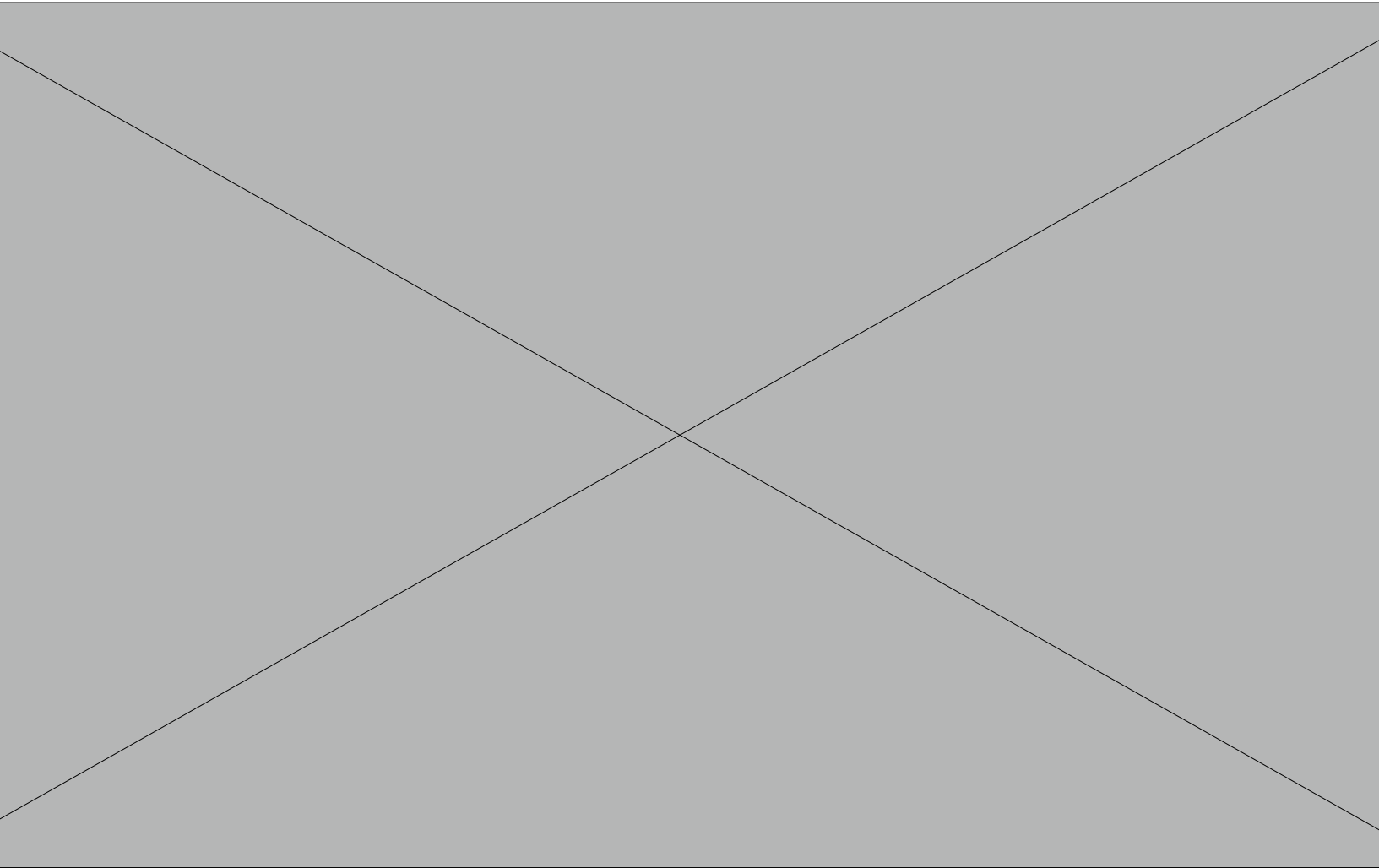
Tag Art Bay is a key cultural industry project in Shandong Province and Qingdao. This international comprehensive art community includes large public art galleries, institutional art galleries, master workshops, art studios, art creation spaces, high-end art institutions, relevant art institutions, artist communes, sketching docks and other components. It

新的建筑感受和艺术体验。让来到美术馆的人们在建筑中看艺术，在艺术中看建筑。

经过多年的筹划、设计、建设，西海美术馆终于揭开神秘面纱，于8月12日正式对公众开放。与此同时启动了汇聚国内外14位中坚艺术家作品的首展“超越”——亚力克斯·卡茨、安妮施·卡普尔、比尔·维奥拉、卡斯滕·霍勒、大卫·霍克尼、刘小东、吕克·图伊曼斯、理查德·迪肯、宋冬、隋建国、徐冰、尹秀珍、喻红、张晓刚——西海美术馆首展“超越”囊括了14位国内外中坚艺术家的作品，其中绝大多数作品为国内首展，还包括艺术家为展览和空间量身定制的作品。在这次展览中，艺术家们的作品与西海美术馆的空间形成一种新的碰撞与磨合，从而生发出空间与作品合成的视觉张力，也更加彰显出作品的文化活力。

青岛，开放包容的文化基因和丰厚的人文积淀一脉相承。西海美术馆将接续城市文脉，以“超越”为契机，跨越中西，连接世界，以当代艺术助力城市发展，为城市注入新的文化内涵和艺术品格。

creatively integrates the five core elements of art education, art creation, art exhibition, art appreciation and art experience into 55 contemporary buildings, brings in contemporary art content with international vision, and connects the world's diverse cultures with the city through unique international resident programs, aiming to integrate art into the city's blood and people's life.



近年来，青岛经济社会发展呈现新面貌、新变化。（图 / 王云胜）
In recent years, Qingdao's economic and social development has taken on a new look and new changes.

Making Breakthroughs in Building a Modern International Metropolis

更高水平搞活一座城 推动现代化国际大都市建设实现新突破

文 / 张文萱

11月16日，“全面小康 奋进山东”主题系列新闻发布会青岛专场在济南举行。中共青岛市委副书记、市长赵豪志介绍有关情况，中共青岛市委常委、副市长薛庆国，青岛市发展改革委党组书记、主任李刚出席发布会并回答记者提问。

青岛是国家沿海重要中心城市和滨海度假旅游城市、国际性港口城市、国家历史文化名城，是山东发展的龙头。改革开放以来，青岛人民团结奋进、砥砺前行，推动经济社会发生了历史性巨变。特别是党的十八大以来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，深入贯彻落实习近平总书记对山东、对青岛工作重要指示要求，扛牢“办好一次会，搞活一座城”、建设现代化国际大都市、打造“一带一路”国际合作新平台等重任，抢抓机遇、埋头苦干，奋力开创高质量发展新局面，决胜全面建成小康社会取得决定性成就。

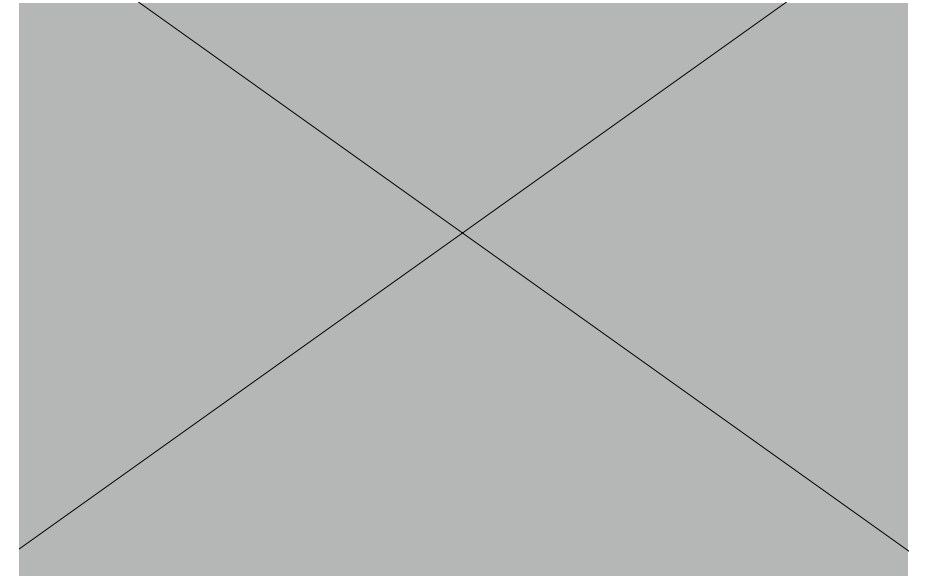
赵豪志介绍，十八大以来，青岛实现经济总量过万亿、地方一般公共预算收入过千亿、常住人口过千万的新跨越。今年，首次在前三季度实现生产总值突破万亿，达到10310亿元，同比增长10.7%，分别高于全国、全省0.9%和0.8%。

近年来，青岛经济社会发展呈现新面貌、新变化。

一是坚持创新发展，新旧动能转换取得新成效。青岛作为山东新旧动能转换综合试验区核心区之一，始终把当好全省的“主引擎”和“驱动器”作为努力方向持续用力，成效显著。

科技创新能力不断增强。海洋试点国家实验室、国家高速列车技术创新中心、中科院海洋大科学研究中心、国家高端智能化家用电器创新中心等“国字号”创新平台加快建设，中车四方世界首套时速600公里高速磁浮交通系统下线，高新技术企业达到4400家，迈入国家创新型城市十强行列。

现代产业体系加快构建。制造业始终是青岛的立市之本、强市之基。青岛坚定不移实施工业强市战略，大



良好的生态环境是青岛的金字招牌，也是青岛全面建成小康社会的鲜明底色。（图 / 齐树青）
A good ecological environment is the golden sign of Qingdao, and also the distinctive color of Qingdao to build a moderately prosperous society in all respects.

力推动重点工业企业主业倍增，汽车、家电、轨道交通、机械装备等千亿级产业集群不断壮大，智能家电、轨道交通装备产业集群入选国家先进制造业集群。“工业互联网之都”建设取得积极成效，卡奥斯蝉联全国“双跨”工业互联网平台之首，海尔、青啤入选全球“灯塔工厂”，26个特定行业工业互联网平台投入运行，“上云用云”企业3万家。大力发展“四新”经济，占生产总值的比重达到32.6%。服务海洋强国建设，积极经略海洋，成功获批全国首个国家深远海绿色养殖试验区，海洋工程装备、高技术船舶、海洋生物医药等产业加快发展，海洋生产总值年均增长13.3%，2020年达到3580亿元、约占全省27%。

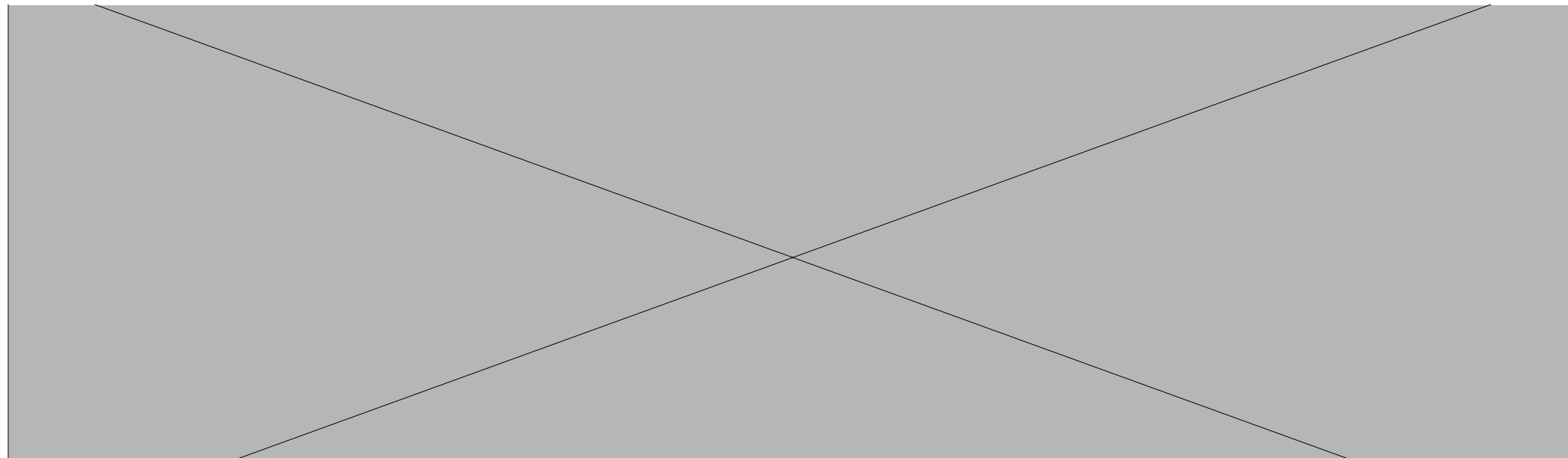
一批引领性大项目相继落地。一汽大众华东生产基地、空客直升机、惠科微电子、东方影都等重大产业项目落地投产。今年以来，青岛以“项目落地年”为抓手，大抓项目，抓大项目，奇瑞汽车、北京汽车、京东方移动显示等大项目加快推进，青岛首个世界500强产业运营总部项目欧力

士签约落地。

二是坚持协调发展，城乡区域融合开创新局面。着眼城乡区域一体发展、协同并进，持续优化城市空间布局，提升城市功能品质，缩小城乡区域差距。

城市发展格局不断优化。深入实施现代化国际湾区空间发展战略，西海岸新区、高新区、蓝谷加快崛起，即墨撤市设区，胶州全面融入环湾都市区，城市建成区面积达到758平方公里，城市能级和辐射带动力不断提升，国家沿海重要中心城市地位更加凸显。

城市功能品质持续提升。重大基础设施建设实现突破，4F级标准建设的胶东国际机场投运启用，青岛港货物和集装箱吞吐量分别居全球第5位、第6位，在全省率先实现“县县通高铁”，被国家确定为国际性综合交通枢纽城市。地铁运营里程达246公里，三期获批建设、未来地铁运营总里程将达到503公里。加快建设“双千兆”城市，建成开通5G基站数量居全省首



近年来，青岛主动融入和服务新发展格局，加快打造对外开放新高地。（图 / 董天顺）
In recent years, Qingdao has taken the initiative to integrate into and serve the new development pattern, and accelerate the building of a new highland of opening-up.

位，5G网络实现全市所有城区连续覆盖，城市家庭千兆光纤网络覆盖率超过80%。积极创建全国文明典范城市，历史城区保护更新和老工业区改造加快推进，拆违治乱建设美丽家园行动深入开展，老旧小区、城中村、棚户区改造提升、“断头路”打通及交通环境综合整治成效显著，推动城市形象品质和宜居水平实现新提升。

城乡区域一体发展加快推进。协同推进乡村振兴战略和新型城镇化战略，县域经济和小城镇蓬勃发展，3个区市入选国家城乡融合发展试验区，美丽乡村示范村建设成效显著，基本实现天然气“镇镇通”、客运（公交）“村村通”、道路硬化“户户通”。作为胶东经济圈一体化发展的牵头城市，积极推动完善胶东五市协同发展机制，发起设立1000亿元山东半岛城市群基础设施投资基金，加强与胶东经济圈兄弟城市的联动，携手打造全省高质量发展强劲引擎。莱西—莱阳一体化发展示范区等合作区加快建设，交通基础设施、科技创新、金融、公共服务

等领域合作不断深化。

三是坚持绿色发展，美丽青岛建设再上新台阶。良好的生态环境是青岛的金字招牌，也是青岛全面建成小康社会的鲜明底色。多年来，青岛坚决打好污染防治攻坚战，更好地将绿水青山、碧海蓝天交相辉映的美丽青岛呈现在世人面前。

天更蓝了，环境空气质量历史性全面达到国家二级标准，“蓝天白云、繁星闪烁”的天数持续保持在300天以上。水更清了，440条河流、49个海湾全部纳入河长制、湾长制管理，建成区黑臭水体全面消除，近岸海域优良水质达98.8%。城市更绿了，全域绿化行动深入开展，建成了一批山头公园，增加了一批市民身边的口袋公园，打造了一批精品城市绿道，间绿透绿、显山露水的美丽宜居公园城市格局加快形成。成功创建国家森林城市，入选中国最具生态竞争力城市。

四是坚持开放发展，全面深化改

革增添新动力。开放是青岛的特色优势，以开放促改革、促发展是我们始终努力的方向。

高水平对外开放成效显著。近年来，青岛主动融入和服务新发展格局，加快打造对外开放新高地。高水平建设中国—上海合作组织地方经贸合作示范区，区域物流、现代贸易、双向投资、商旅文交流“四个中心”取得积极进展，中国—上合组织经贸学院和中国巴基斯坦中心、俄罗斯中心等重点项目加快推进，对上合组织国家进出口实现倍增，打造“一带一路”国际合作新平台迈出新步伐；加快释放中国（山东）自由贸易试验区青岛片区改革红利，106项试点任务全部实施，形成143项制度创新成果。国际经贸合作空间不断拓展，与80个城市建立国际友城关系，与世界229个国家和地区保持贸易往来，2020年，全市货物进出口和实际使用外资均占全省的1/3左右。加快构建东西双向互济、陆海内外联动的开放格局，沿黄流域“出海口”作用更加突出，“齐鲁号”

欧亚班列累计开行1100多列，海铁联运连续6年稳居全国沿海港口首位。成功举办上合组织青岛峰会、博鳌亚洲论坛全球健康论坛大会、跨国公司领导人青岛峰会、“一带一路”能源部长会议等重大活动，城市知名度和国际影响力大幅提升。

重点领域改革攻坚加快突破。着力打造一流营商环境，聚焦办事方便、法治公平、成本竞争力强、宜居宜业，加快政务服务流程再造，深入落实减税降费政策，开展履约践诺专项治理，特别是以“政务服务一件事”“城市运行一个场景”为抓手，深入推进数字政府建设，加快一网通办、一网统管、一码通城。在全国工商联组织开展的“万家民营企业评营商环境”调查中，青岛被评为营商环境“全国十佳城市”。金融综合改革取得丰硕成果，光大理财、兴华公募、意才基金、山东港信期货等金融机构相继落户，青岛成为七大类金融牌照齐全的城市；本外币存贷款余额双双突破2万亿元。创投风投中心加快建设，私募基金管理规模突破1200亿元、约占全省50%。

五是坚持共享发展，人民群众生活得到新改善。青岛始终把人民对美好生活的向往作为奋斗目标，每年民生领域支出占财政支出七成以上，切实把改革发展红利转化为民生幸福指数。全体居民人均可支配收入达到47156元。坚持每年办好一批民生实事，连续开展民生领域十大攻坚行动，人民群众获得感、幸福感不断增强。跻身中国十大美好生活城市和2020中国最具幸福感城市，荣获“全国文明城市”等荣誉称号。

从群众最关切、反映最强烈的问题入手，加快补齐民生短板。教育、医疗、养老、体育等一批百姓家门口的公共服务设施投入使用，“十三五”以来，新增学位24.9万个、医疗床位1.3万张、养老床位2.1万张、健身场地3369处。

坚决兜牢兜实基本民生底线，社会保障覆盖面和标准逐年提高，就业服务体系更加健全；住房保障体系不断完善，一批住房困难家庭圆了安居梦；脱贫攻坚任务高质量完成，全市

6万多贫困人口和200个省定贫困村、310个市定经济薄弱村、10个市定经济薄弱镇全部脱贫。

积极创新社会治理，扎实推进平安青岛建设，大力畅通政民互动渠道，一大批群众反映强烈、矛盾集中的突出问题得到解决，社会环境更加安全稳定和谐。

党的十九届六中全会站在两个一百年奋斗目标历史交汇点，对党的百年奋斗重大成就和历史经验进行全面系统总结，为青岛奋进新时代、开启新征程提供了方向指引和根本遵循。赵豪志表示，站在新的起点上，青岛将坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，把学习贯彻党的十九届六中全会精神同落实习近平总书记对山东、对青岛工作的重要指示要求结合起来，紧紧围绕“三个走在前”的总目标，扎实做好经济社会发展各项工作，加快建设现代化国际大都市，努力为新时代社会主义现代化强省建设作出更大贡献，以优异成绩迎接党的二十大胜利召开。

Qingdao is an important national coastal center city, a coastal tourist city, an international port city, a national historical and cultural city, and a leader in the development of Shandong province. Since the reform and opening up, the people of Qingdao have been united and forging ahead, making historic changes in the economy and society. Especially since the 18th National Congress of the Communist Party of China, under the strong leadership of the CPC Central Committee with General Secretary Xi Jinping at the core, Qingdao has been implementing his important instructions for Shandong and Qingdao to “bolster the city’s development through hosting flagship internation-

al events”, to build a modern international metropolis, and to create a new platform for the Belt and Road international cooperation. We have seized the opportunities and worked hard to create a new situation of high-quality development, and made decisive achievements in building a moderately prosperous society in all respects. Since the 18th National Congress of the Communist Party of China, China’s GDP has exceeded one trillion yuan, its revenue in local general public budgets has exceeded 100 billion yuan, and the number of permanent residents has exceeded 10 million. In recent years, Qingdao’s economic and social development has presented a new look and embraced new changes.



近期，第八届全省道德模范表彰会在济南召开。青岛共有5人荣获第八届全省道德模范荣誉称号，8人获提名奖。
Recently, the 8th Provincial Moral Model Award Conference was held in Jinan. Five persons from Qingdao won the honorary title of Moral Model of the 8th Provincial Moral Model Award Conference, and 8 others were nominated for the award.

Spiritual Civilization Bears Fruitful Results and Moral Virtue
Spreads Good Reputation

精神文明结硕果 道德风尚美名扬

文/魏浩浩

时光总无情，岁月亦无心。时间带走生活的忙碌与繁杂，虽不轻易留下印记，但仍延续着好人的故事，传递着城市的真情。

今年，是温暖的一年。越来越多的人被青岛感动，我们也听到了那些赞美的声音。来青岛旅游的杭州姑娘，发来明信片，感谢帮她找回单反相机的民警。她在信中不吝对青岛的赞美：“你们的真诚与效率，我会一直记得。千言万语，感谢有你。”无独有偶，今年中秋假期，来自北京的游客王岩，将在青岛的切身经历发布到网络平台，让青岛这座城市的“温暖”再上热搜。对此，王岩感慨：“青岛人说最猛的话，做最暖心的事，好暖心！”从杭州姑娘的明信片表白到北京游客王岩的长视频告白，“我爱青岛”不仅是她们的肺腑之词，也映射出青岛这座“向往之城”最真实和暖心的底色。

近期，青岛再次传来捷报，第八届全省道德模范表彰会在济南召开。会上，山东省文明委表彰了60名第八届全省道德模范及126名全省道德模范提名奖，青岛5人荣获第八届全省道德模范荣誉称号，8人获提名奖，再次收获了青岛温暖的城市氛围和精神文明建设的丰硕成果。

用善举书写“大爱青岛”

在此次全省道德模范表彰会上，山东省港口集团有限公司高级别专家张连钢、大众报业集团半岛都市报时政新闻中心记者徐杰、市南区八大湖街道高邮湖路社区居民栾德鑫、城阳区域阳街道城阳村社区居民徐秀玉、平度市朝阳中学退休教师吕文强5人荣获第八届全省道德模范荣誉称号。青岛地铁集团有限公司运营分公司高级技师尹星、西海岸新区藏马镇横河川村村民刘法强、城阳区棘洪滩街道中华埠社区居民李林娜、即墨区潮海街道考院村村民蔡诚忠、即墨区北安街道泥洼村村民胡秀珍、青岛城运控股交运集团有限公司青岛胶州分公司温馨校车驾驶员张启栋、青岛百胜医疗卫生用品有限公司董事长兼总经理邵泽川、青岛金莱热电有限公司汽机专工兼检修班班长胡克涛8人获第八届全省道德模范提名奖。

他们当中，有爱国敬业、勇于担当的中国智慧港口“推门人”，有从教40余年执着追求、用爱和担当温暖寒门学子的最美园丁，有临危不惧勇闯火海救人的平民英雄，有带着一颗诚心和满满爱心坚守11年公益路的媒体记者，有尊老爱老、悉心照顾百岁婆婆的好儿媳……他们热爱祖国、奉献人民的家国情怀，自强不息、砥砺前行奋斗精神，积极进取、崇德向善的高尚情操，具有鲜明的时代性、

典型性、示范性，成为引领全社会向上向善的精神旗帜。会上，张连钢作为全国道德模范代表作了“传承中国精神铸就大国重器，勇当‘科技创新’排头兵”的发言。

据悉，截至目前，青岛共有8人荣获全国道德模范及提名奖称号，99人荣登中国好人榜，86人荣获全省道德模范及提名奖称号，414人入选山东好人榜，评出“感动青岛”道德模范199名、青岛市文明市民1150名，形成群星灿烂和七星共明的道德典型格局，打造了“德耀青岛”好人群体，为青岛建设现代化国际大都市提供了丰润的道德滋养。

用责任与善良桃李满天下

吕文强是青岛平度市朝阳中学退休教师（现被该校聘用在岗），他出身贫寒，两岁时父亲就去世了，家庭的不幸让他早早饱尝了生活的艰难。一路走来，目睹了太多像他一样的孩子求学的艰难，强烈的责任心让他毫不犹豫地帮助他们战胜困难。他用自己的微薄工资帮助100多位濒临辍学的特困生完成了学业，资助金额40多万元。

有两种学生一生感念吕文强，一种是贫困生，一种是所谓“差等生”，从教40余年来，吕文强不知道帮助了多少学生。

在他的教育理念里，要让每一名学生都成人、成才、成功！在他看来，每一个孩子都是一座不可估量的宝藏，作为一名教师要有一颗博爱的心，用欣赏的眼光去开启每一个学生的心门。优秀学生在谁手里都能成才，对那些问题学生，应该倾注更多的耐心和爱心。粗略统计，从教以来，吕文强家访学生上千人（次），足迹踏遍平度的每个角落。而至今，陪伴他的仍是

一辆破旧的自行车。

作为一名老师，吕文强也深知光有崇高的人格魅力是不够的，必须要有渊博的学识魅力。他每天找时间查阅有关书籍，学习教育理论，不断补充学科前沿的新知识，并且撰写教育随笔。他的“读、议、导、练、用”5步教学法，以知导行，知行统一，使学生不仅学到了知识，也学会了做人，被评为青岛市绝活；他作为山东省特级教师、学科带头人在淄博、济南、烟台、聊城等地多次举行全省公开课；有30多篇论文在国家获奖或在刊物上发表，他撰写的《我最见不得你轻易放弃》的论文，在《人民教育》上发表。中国教育学会、中国国培计划委员会多次邀请吕文强参加新时期教育问题研讨会，并在会上作典型发言。

挺身而出的“身边英雄”

2020年9月1日凌晨4时许，青岛市市北区宁夏路201号1号楼405户燃气爆燃，顷刻间现场一片火海，浓烟滚滚，一对母女被困屋内，情况十分危急。这时，同住该单元的401户居民栾德鑫被爆炸声惊醒，他简单嘱咐了妻子几句就迅速冲出了房间，发现楼道里的火势已经很大，于是赶紧拨打了119、120电话。为了争取救人时间，栾德鑫不顾个人安危，在没有任何防护措施的情况下冲进火海，他先是用楼道里的两个灭火器将电箱上的火扑灭，随后开始疏散同楼层的邻居。一想到3楼住户多为老年人，栾德鑫又马上冲下3楼，挨家挨户敲门疏散。在栾德鑫的帮助下，单元楼里大多数居民安全撤离。但由于火势太大，405户和406户的们迟迟未能打开，栾德鑫临危不惧，深吸一口气，再次冲进火海，用灭火器砸开了406户的大门，让命悬一线的406户一

家四口安全逃生。此时，405户的防盗门已经被火烧得严重变形，且现场浓烟密布。时间就是生命，来不及多想，栾德鑫强忍着刺鼻的气味再次砸开405户的大门，匍匐前进来到室内窗边，徒手将窗户砸开，并用灭火器扑灭了向外伸展的火苗，救出已经受伤的母女。由于栾德鑫扑救及时，火势迅速得到控制，最大限度减少了人员伤亡和财产损失，邻居们对栾德鑫勇闯火海救人的事迹赞不绝口。

遇难就帮，该伸手时就伸手！这是栾德鑫日常工作生活的信条。他的壮举不是一时的心血来潮，而是工作生活点滴积累的结果。栾德鑫2008年开始在青岛奥帆中心从事安保工作，无论刮风下雨，白天黑夜，栾德鑫用自己的满腔热血和专业技能守护着一方安全。

作为一名普通的青岛市民，栾德鑫在工作和生活中几十年如一日，弘扬见义勇为精神，传递社会正能量，成为群众身边的英雄榜样。

发挥媒体作用 传播大爱真情

徐杰是大众报业集团半岛都市报时政新闻中心记者，也是青岛情牵雪域公益慈善服务中心的志愿者。2011年秋，青岛市即墨区的男童小亮亮碰倒灶台上的暖瓶，造成颈部严重烫伤，徐杰被孩子泪汪汪的眼睛触动，他向孩子承诺：叔叔会帮你抬起头来。他践行诺言，募集了十几万元善款，两年帮孩子做了4次手术，让孩子再次拥有自信。这些年来，每一次面对求助者，徐杰都以诚待人、以信取人、履约践诺，仅在社会救助领域已为困难群体募集救助款超过100万元，让数百人在绝望中看到希望。

2014年开始，徐杰把“有爱有信”公益理念带到了雪域高原，作为青岛情牵日喀则教育基金的发起人之一，

他和团队志愿者7年开展了9次西藏公益行，为西藏日喀则等地输送爱心物资和善款800余万元，并与青岛市第七、八、九批援藏干部组合作开展助学、扶贫等，成为政府援藏的有力补充。

10年来，徐杰树立了良好社会信誉和守信形象，他建立了“大爱青岛”公益群，汇聚了百余个公益团队，紧紧围绕新时代文明实践、社会主义核心价值观等主题开展公益活动，目前已策划执行的大型公益活动超过100场次，带动投入公益金超百万元。

攻坚克难攻克难 成就不竭的创新力

张连钢是山东省港口集团有限公司高级别专家。多年来，他坚持自主创新、科技报国，带领团队锐意进取、集智攻关，破解技术难题，构建技术标准，建成拥有自主知识产权的全自动化码头、全球首个5G智慧码头。

敢于担当，立志科技报国。38年来，张连钢扎根港口一线，刻苦钻研、专注创新，立志改变技术落后旧面貌。2013年，青岛港决定筹建全自动化码头。当时，虽然正处在肺癌术后康复期，张连钢毅然挑起重担，紧紧抓住这个科技报国机会，并且向公司表达决心：依靠自主创新，建设中国人自己的自动化码头！

面对无经验、无资料、无外援的“三无”境况，张连钢带着重病之躯，以只争朝夕的紧迫感、使命感，带领团队迅速展开科研攻关，全力推进自动化码头建设工程。他白天奔走在土建、供电、信息系统等施工部位查看进度、解决问题，晚上牵头搞科研。其间，无数难题接踵而至。特别是自动导引车控制系统，数月攻坚不下。张连钢

激励团队，不能退缩、坚决拿下！经过不懈努力，研发出无限续航、一键锚定等世界领先技术成果，成功攻克难关，为自动化码头自主创新迈出关键一步。2017年5月，码头一期投产，创下世界自动化码头开港作业效率最高纪录。他带领团队，用3年半时间就完成国外常规8到10年建设任务，助力创建智慧港口建设运营“中国方案”。

自动化码头二期工程建设中，张连钢没有简单复制一期方案，而是选择精益求精、另辟蹊径。他组建9个突击队，带领团队夜以继日、连轴奋战，升级核心系统190多次，优化功能2200多项，确保二期工程顺利投产运营。随后，他又主持推出“氢+5G”等多项科技创新成果，为全球港航业打造中国样本。

自动化码头投产运营以来，张连钢带领团队6次打破自己创造的世界纪录，平均作业效率超过全球同类码头。他还主持完成科技攻关项目20余项、多项达到国际先进水平，获得授权专利40项，参与制定行业、团体标准3项，“连钢创新团队”荣获“时代楷模”称号。张连钢也荣获全国道德模范、全国交通运输系统劳动模范、山东省道德模范、齐鲁最美科技工作者等称号。

以“孝”为德 传扬好家风

山东省青岛市城阳区城阳街道城阳村社区居民徐秀玉，在近半个世纪的时间里，一直悉心照顾年迈婆婆，是远近称赞的好儿媳。

1975年，徐秀玉嫁给丈夫袁以松。结婚时，两位大姑姐早已嫁人，丈夫又常年务工，她为打消丈夫一家后顾之忧，主动承担起照顾婆婆的重任。46年间，她悉心照料婆婆，体贴入微、无怨无悔，从没和老人家红过脸。几

十年如一日，徐秀玉每天早早起床，帮婆婆洗脸梳头、整理衣服；照顾老人口味，变着花样做可口饭菜；每个天气晴好的日子，社区居民都能看到一对幸福的身影，那是徐秀玉陪伴婆婆在楼下晒太阳；婆婆因为严重驼背，经常腰酸背疼，她常备热水袋和抱枕，侍奉左右、按摩理疗，随时缓解婆婆的病痛……

2019年，103岁的婆婆生病住院，病情一度恶化。医院下达病危通知，建议保守治疗。婆婆住院期间，她寸步不离、精心陪护。在医院无法继续治疗的情况下，徐秀玉没有放弃希望，与家人慎重商议后，带婆婆回家休养。为更好加以照顾，她跟婆婆同睡一张床，24小时随时看护，常常忙碌一整天，睡不上个囫圄觉。3个月后，婆婆奇迹般恢复健康。从不能翻身到下床如厕，再到与全家围桌吃饭，老人家的精气神越来越好。

徐秀玉的孝心孝行带动一家、示范一方。儿女们看在眼里、记在心上，养成孝敬老人、和善为人的优良品行。街坊四邻都以徐秀玉和她的家庭为榜样，传递着孝老爱亲的良好家风。

徐秀玉荣获全国道德模范提名奖、山东省道德模范等称号。

“高山仰止，景行行止。”虽不能至，然心向往之，令人神往。我们聆听着身边人带来的“感动”，感慨他们平凡故事中的“不平凡”，感染、传播、成就更好的自己仿佛就在一个个的瞬间，恰如佛学中一典故所言：真正强大的力量不是破坏这个世界的力量，而是成就这个世界的力量、挽救这个世界的力量、救护这个世界的力量、重新生发这个世界的力量。感动过后是行动，这样的带动效应不可限量，这样良好的城市氛围也始终持续。

(本文图片由青岛市文明办提供)

第八届全省道德模范名单（青岛市）

助人为乐

吕文强 青岛平度市朝阳中学退休教师

见义勇为

栾德鑫 青岛市市南区八大湖街道高邮湖路社区居民

诚实守信

徐杰 大众报业集团半岛都市报时政新闻中心记者

敬业奉献

张连钢 山东省港口集团有限公司高级别专家

孝老爱亲

徐秀玉（女） 青岛市城阳区城阳街道城阳村社区居民

第八届全省道德模范提名奖名单（青岛市）

助人为乐

李林娜（女） 青岛市城阳区棘洪滩街道中华埠社区居民

张启栋 青岛城运控股交运集团有限公司青岛胶州分公司温馨校车驾驶员

见义勇为

刘法强 青岛西海岸新区藏马镇横河川村村民

诚实守信

邵泽川 青岛百胜医疗卫生用品有限公司董事长兼总经理

蔡诚忠 青岛市即墨区潮海街道考院村村民

敬业奉献

胡克涛 青岛金莱热电有限公司汽机专工兼检修班班长

尹星 青岛地铁集团有限公司运营分公司工程车检修工、高级技师

孝老爱亲

胡秀珍（女） 青岛市即墨区北安街道泥洼村村民

Time is always relentless while the years are heartless. Time takes away the busy-ness and chaos of life. It doesn't leave any mark, but continues the stories of good people and passes the city's true feelings.

Recently, the 8th Provincial Moral Model Award Conference was held in Jinan. At the conference, Shandong Provincial Civilization Committee commended 60 moral models and 126 provincial moral models nominations. Five people from Qingdao, including Lyu Wenqiang, Luan Dexin, Zhang Liangang, Xu Jie and Xu Xiuyu, won the honorary title of moral models at the conference, and other 8 people were nominated for the award, once again reaping Qingdao's warm atmosphere and the fruitful results of spiritual civilization.



凤凰音乐节。
Phoenix Music Festival

Most Beautiful Exhibition Coastal Zone Being Built in Qingdao West Coast New Area

青岛西海岸新区打造最美会展海岸带

文/王一如

日前，青岛西海岸新区召开2022年重点会展活动暨第32届青岛国际啤酒节招商合作发布会。会上，解读了《青岛西海岸新区关于打造最美会展海岸带建设国际会展名区的实施意见》，发布了2022年青岛西海岸新区68项重点会展活动，并对招商资源进行了推介。

这是青岛西海岸新区第二次对全区重点会展活动集中推介发布，将进一步推进会展活动的市场化运作，放大会展活动汇聚资源、宣传推介、双招双引的平台作用。

抢抓机遇打造最美会展海岸带

为更大力度、更高标准推动会展业高质量发展，青岛西海岸新区出台了《青岛西海岸新区关于打造最美会展海岸带建设国际会展名区的实施意见》（以下称《实施意见》），将搭建招商引资、招才引智、项目对接和对外文化交流合作平台，打造最美会展海岸带建设国际会展名区，推动青岛西海岸新区会展经济内涵式升级，以会展业高质量发展赋能新区高质量发展。

近年来，青岛西海岸新区大力发展会展业，会展规模、层次不断提升，建成了青岛世博城、金沙滩啤酒城、凤凰之声大剧院、星光岛大剧院等重要节庆会展设施，具备了承接全国各类大型节庆会展活动的的能力。同时，青岛西海岸新区立足影视、音乐、啤酒等本土特色资源和产业优势，精心策划组织了博鳌亚洲论坛全球健康论坛大会、青岛国际啤酒节、青岛凤凰音乐节等品牌会展活动，出台了有力的会展业扶持政策，建立了完善的会展业保障体系，为重大会展活动举办提供“一站式”服务，形成了“会、展、节、游、演”等相融合的“大会展”格局，知名度和美誉度大幅提升，并获评“中国最具影响力会展强区”“中国最佳会展名区”等荣誉称号，成为迅速崛起的新型会展目的地城市。当前，会展经济、会展消费迎来大发展、大跨越，青岛西海岸新区会展业发展已站在“量变”到“质变”的临界点上，以此次《实施意见》出台为契机，青岛西海岸新



2020 东亚海洋合作平台青岛论坛。
2020 East Asia Marine Cooperation Platform Qingdao Forum



青岛国际啤酒节。
Qingdao International Beer Festival

区将力争到2025年实现会展业国际化、特色化、市场化、标准化水平大幅提升。未来，青岛西海岸新区将年度举办较大规模的会展活动突破600个，年展览面积突破150万平方米，拉动消费突破300亿元。年度举办国际性展览、会议突破100个，获得全球展览业协会、国际大会与会议协会等国

际权威机构认证的会展项目累计5个以上。在进一步提升“四张名片”国际影响力的同时，青岛西海岸新区还将形成10个以上本土品牌会展活动，其中，青岛影视博览会成为电影后期制作交易领域国内外一流的影视节会；青岛凤凰音乐节、青岛盖亚电音节跨入国内顶尖音乐盛会行列；青岛国际



青岛影博会。
Qingdao Film and Television Expo

啤酒节成为世界顶尖节庆旅游品牌活动；博鳌亚洲论坛全球健康论坛大会成为卫生健康领域具有全球影响力的合作交流平台，东亚海洋合作平台青岛论坛成为全球知名高端海洋论坛。另外，青岛西海岸新区还将引进培育具有较强竞争力的会展龙头企业5家以上，新增规上会展企业15家以上，会展专业人才加速集聚，提升经济效益和社会效益，不断转型升级办会办展模式，提升会展业智慧管理和服务水平，力争在绿色会展、数字会展等领域形成一批地方标准，基本健全完善会展行业标准。

7个支持凝聚会展发展合力

青岛西海岸新区会展业发展促进中心副主任丁善宝在接受媒体采访时表示，《实施意见》出台后，青岛西海岸新区将从人才、资金、宣传等7个方面，助力新区实现强化品牌引领，构建国际会展名区发展格局，完善设施布局，打造形成“一城两岛多点”

串联衔接的最美会展海岸带，并推动转型升级，激活会展业发展动能。

其中，青岛西海岸新区将引进一批涵盖会展策划、会展咨询、会展搭建等领域的专业会展企业，加快补链、强链、延链，支持新区重点会展企业进行跨区域、跨行业、跨产业联合经营，壮大会展市场主体，打造会展领军企业。同时，鼓励驻区高校、职业教育机构开设会展相关专业，支持会展企业与高校建立人才培养、业务合作长效机制，探索开展会展相关部门与大型会展企业“双向挂职交流”，全面提升会展从业人员专业素养。届时，青岛西海岸新区将研究出台《实施意见》配套相关政策，发挥政策引导作用，加大政策扶持力度，赋能会展企业做大做强，并探索建立多种形式的风险共担和补偿机制，通过建立贷款风险补偿金和专项贴息等措施，为会展企业提供融资担保支持。根据展会规模，青岛西海岸新区将分级分类建立完善由公安、市场监管、医疗卫生、

应急管理等单位组成的会展工作响应机制，推行会展服务标准化、规范化。会展市场主体准入、消防备案、货物通关等行政审批流程将进一步优化，建立“绿色通道”，降低办展办会成本。青岛西海岸新区还将建立区级层面的统一协调管理工作领导小组，做好全区会展业综合协调、政策制定、行业管理等相关工作，推动全区形成“重视会展、发展会展、服务会展”的广泛共识。在探索开展统计评估的同时，青岛西海岸新区将建立会展业统计监测制度，加强动态分析，定期发布年度报告，客观反映会展业对经济社会发展的贡献，并讲好西海岸会展故事，不断提高新区会展的国际影响力和竞争力。

68项重点会展活动招募合作伙伴

“新区将继续探索疫情常态化下办展办会新模式，2022年计划举办68项重点会展活动，包括会议论坛、展览、赛事等各类会展活动470余场。”在

发布会上，青岛西海岸新区会展业发展促进中心主任曲婕介绍，除了第32届青岛国际啤酒节、2022青岛凤凰音乐节等17项节庆类活动，博鳌亚洲论坛全球健康论坛第三届大会、2022青岛影视博览会、第六届东亚海洋合作平台青岛论坛等16项会议论坛类活动，以及2022青岛国际家具展等25项高品质展览类活动，青岛西海岸半程马拉松、2022年全国沙滩排球精英赛等10项赛事类活动也将于明年在青岛西海岸新区举办。

会上，作为青岛西海岸新区“影视之都”“音乐之岛”“啤酒之城”“会展之滨”四张名片最具有代表性的会展活动，2022青岛影视博览会、第六届东亚海洋合作平台青岛论坛、2022青岛凤凰音乐节、2022青岛盖亚电音节和第32届青岛国际啤酒节分别就活动背景、筹备情况、招商信息等内容进行了专题发布。

其中，青岛影视博览会已在新区连续举办了3届，在业内赢得了广泛的声誉和影响力。2022青岛影视博览会将围绕“十四五”中国电影及广播电视和网络视听发展规划，聚焦影视内容、技术和人才，面向市场、产业以及新力量精准策展，搭建影视产业展示交易平台、影视项目人才孵化平台、国际传播和交流平台。

第六届东亚海洋合作平台青岛论坛也将在全球范围内招募赞助合作伙伴。据介绍，东亚海洋合作平台青岛论坛是东亚海洋合作平台框架下的一项重要专题活动，是在“一带一路”倡议下，以面向东亚地区提升互联互通水平为主要目的的国际性高端论坛，已在新区举办了5届。

作为中国四大品牌音乐节之一的青岛凤凰音乐节也将于明年5月举办。2020青岛凤凰音乐节的成功举办，带

动了新区“吃、住、行、游、购、娱”旅游消费逆势上扬，周边5公里范围内客房入住率达100%，音乐节2天带动消费近亿元。2022青岛凤凰音乐节将全面升级艺人阵容、制作团队、艺术潮流、内容包装等，受众将更庞大、舞台更炫酷、风格更多元、氛围更沉浸，“凤凰音乐节”产业+的规模效应将更加凸显。另外，2022年6月，国内首个科创主题电音嘉年华——2022青岛盖亚电音节将首次在青岛西海岸新区举办，预计“线上+线下”将达到1亿以上的曝光量。

“2021年，青岛国际啤酒节被评为2021中国十大节庆品牌，品牌价值为368亿元。”在招商推介现场，黄发集团董事长刘书武表示，7年来，青岛国际啤酒节在参节人数、游客满意度、国际化程度、社会影响力、经济拉动力、媒体关注度等方面连创新高。青岛国际啤酒节作为中国十大节庆活动之一和世界四大啤酒节之一，影响力不断提升。其中，第31届青岛国际啤酒节开幕式开启第一桶啤酒环节首次实现市场化招商，借助开幕式的影响力成功放大了赞助企业品牌影响力，线上总曝光量超20.17亿次，超高的曝光和超值的回报，释放了啤酒节赞助企业的品牌元素，激发了赞助品牌的

新活力，也让赞助企业领略到了啤酒节的平台优势和市场化品牌推广的威力。第32届青岛国际啤酒节将从品牌啤酒、特色美食、文化演艺、时尚活动、体育赛事、广告资源、线上营销、旅游研学、IP开发等九大板块招募合作伙伴，继续放大产业集群、品牌集群、文化集群的商业效应，共同推动青岛国际啤酒节这一城市IP的平台和纽带作用。

会上，黄发集团分别与青岛日报报业集团、无锋科技、阿里巴巴大文娱优酷、非凡体育签署了第32届青岛国际啤酒节战略合作协议。现场，青岛西海岸新区还为获评“第31届青岛国际啤酒节优质合作伙伴”的德才装饰股份有限公司、瑞源控股集团有限公司、青岛饮料集团有限公司、青岛森林野生动物世界公园有限公司、青岛金惠泰源集团有限公司、青岛啤酒股份有限公司6家公司，获评“优质参节厂商”的德国沃斯坦、西班牙伯爵龙、比利时督威、燕京啤酒、丹麦嘉士伯5家厂商，以及获评“第31届青岛国际啤酒节‘第一桶啤酒’冠名合作伙伴”的青西金啤进行授牌表彰。

(本文图片由中共青岛市委黄岛区委宣传部提供)

Recently, the Press Conference on Key Convention and Exhibition Events 2022 and on Investment Cooperation of the 32nd Qingdao International Beer Festival was held in Qingdao West Coast New Area. At the conference, the “Implementation Opinions of Qingdao West Coast New Area on Building the Most Beautiful Exhibition Coastal Zone and the International Convention and Exhibition Area” was elaborated, 68 key convention and exhibition activities of

Qingdao West Coast New Area for 2022 were released, and investment resources were presented.

This is the second time for Qingdao West Coast New Area to release and promote key convention and exhibition activities across this region, which will further promote market-oriented operation of the events and enlarge the platform role of the convention and exhibition activities in gathering resources, advancing promotion, and introducing investment and talents.



青岛筑美印象公寓，是以“图书馆+酒店”为特色的24小时自助图书馆。
Build Dreams Apartment Hotel in Qingdao is a 24-hour self-service library featuring “library + hotel”.

Build a “Qingdao Sample” of High-quality Development of the National Public Cultural Service System Demonstration Zone

“青岛样本”诞生记

文/王一如

公共文化服务高质量发展，是新时代满足群众多样化、多层次精神文化需求的必经之路。近年来，青岛市文化和旅游局按照上级决策部署，坚持正确导向，推动品质发展，牢记以人民为中心的发展思想，在公共文化服务高质量发展、推动城乡一体化方面取得阶段成效，打造国家公共文化服务体系示范区高质量发展的“青岛样本”。

青岛以巩固提升国家公共文化服务体系示范区创建成果为抓手，着力推进文旅融合，完善四级公共文化服务网络，丰富活跃市民游客文化生活，满足市民游客精神文化需求，取得显著成效。2013年，青岛被文化部、财政部命名为首批国家公共文化服务体系示范区。2015年，青岛当选为“东亚文化之都”。2016年，青岛入选首批国家文化消费试点城市。2018年，青岛和所辖8个区市荣获第三届文化强省建设先进市县。2020年，青岛被文化和旅游部、国家发展改革委、财政部确定为第一批15个国家文化和旅游消费示范城市；同年被文化和旅游部确定为“非遗在社区”试点城市。2021年，青岛即墨古城被文化和旅游部确定为第一批国家级夜间文化和旅游消费集聚区。

青岛以巩固提升国家公共文化服务体系示范区创建成果为抓手，着力推进文旅融合，完善四级公共文化服务网络，丰富活跃市民游客文化生活，满足市民游客精神文化需求，取得显著成效。2013年，青岛被文化部、财政部命名为首批国家公共文化服务体系示范区。2015年，青岛当选为“东亚文化之都”。2016年，青岛入选首批国家文化消费试点城市。2018年，青岛和所辖8个区市荣获第三届文化强省建设先进市县。2020年，青岛被文化和旅游部、国家发展改革委、财政部确定为第一批15个国家文化和旅游消费示范城市；同年被文化和旅游部确定为“非遗在社区”试点城市。2021年，青岛即墨古城被文化和旅游部确定为第一批国家级夜间文化和旅游消费集聚区。

公共文化，日益成为群众精神文化生活不可或缺的重要内容，成为了青岛凝聚力和创造力不断提升的源泉。

正确导向 系列务实举措保驾护航

“三军未动，粮草先行”，青岛加强政策引导，使得公共文化设施建设保障更加有力，建立了由24个成员单位组成的市公共文化服务体系联席会议制度。

按照国家公共文化服务体系示范区和“文化青岛”建设的总体要求，围绕构建现代公共文化服务体系，加强顶层设计，密集出台了《青岛市创建国家公共文化服务体系示范区建设规划》《青岛市国家公共文化服务体系示范区后续建设规划》《关于加快构建现代公共文化服务体系的意见》《关于推进基层综合性文化服务中心建设的实施意见》《关于做好政府向社会力量购买公共文化服务工作的实施意见》等一系列推进公共文化设施建设的政策文件，为推进全市现代公共文化服务体系创建创造了良好政策环境。

统筹建设 文化地标如雨后春笋般涌现

越来越多的人开始注重文化素养的提高和个人品位的提升，也正因此，生活在青岛这座城市的人发现，身边的文化设施不知不觉间变得越来越多，而且越来越近。影院、剧场、音乐厅、图书馆等等，频繁地走进了人们生活，满足着人们日益增长的不同层面的文化需求，丰富着人们的精神世界。

近年来，青岛加强公共文化设施网络建设，形成了“便民服务文化圈”。目前，青岛市公共图书馆12个，图书馆分馆208个，“青图驿站”104个，24小时图书馆34处，智慧书亭305处，

社区书屋40处，“朗读亭”50处，文化馆12个，文化馆分馆161个，剧场17处，城市影院84家，注册登记的博物馆103家，国办美术馆3家，综合文化站136处，书店1500余家，村（社区）综合性文化活动中心2484个。

被誉为“中国最美美术馆”的西海美术馆，为青岛市民和外来游客提供了全新的建筑感受和艺术体验；以“图书馆+酒店”为特色的24小时自助图书馆——青岛筑美印象公寓也于近期启用，现已成为青岛公共文化空间的“地标”性建筑；此外，青岛市图书馆新馆选址工作也已全面启动，一座交通便利、具有滨海特色的时尚文化综合体地标即将建成。

2021年青岛启动了市博物馆改扩建项目，该项目建筑面积约5.5万平方米，扩建主体建筑估算约6.9亿元。与此同时，各区市加大了本级文化设施建设力度，近年来建成开放了胶州市民文化中心、崂山市民文化中心、莱西市民文化中心、即墨市民文化中心、李沧区新文化馆和图书馆；城阳区城阳街道城阳村社区为了方便群众参加文化活动就建有6个文化中心，居全国农村社区之首；西海岸新区市民文化中心将于2022年投入使用……这些新规划建设的区市级市民文化中心，将公共图书馆、文化馆、博物馆、展览馆等公共文化设施融为一体，成为当地提高公共文化服务水平的新引擎。

均衡发展 每一场惠民都“精于算计”

群众冷暖大于天，万事民为先。公共文化服务需始终坚持以人为本，以群众需求为落脚点和出发点，充分考虑群众诉求。青岛以文旅融合为契机，创新打造了一系列接地气、惠民生的文旅公共服务“新常态”。

近年来，在五四广场、奥帆中心



11月16日，青岛市第九届“海燕奖”群众文艺原创作品大赛现场。
The scene of the 9th “Petrel Award” Public Original Art Competition in Qingdao on November 16th.

等4A级滨海景区组织开展的“欢乐青岛广场周周演”“青岛夜色美”街头文化艺术汇活动和“非遗进景区”活动，提升了景区文化品质，更好地丰富了广大游客的旅游体验。

同时创新开展“走进经典”——微演艺“六进”公益演出活动，组织岛城优秀艺术人才和队伍进商场、机场、火车站、汽车站、书店、市场等公共场所与市民零距离演出和互动，以“不期而遇”的形式，让市民游客在日常生活中与经典文化艺术“美丽邂逅”。与此同时，市博物馆、美术馆等公益文化场馆延长开放时间，面向广大游客打造了“夜色青博”等夜间服务品牌，更好地发挥了博物馆的公共服务功能和社会效益。

青岛，大力实施文化惠民工程，公共文化产品和服务供给更加丰富。比如，着力推进公共文化场馆免费开放工程。全市94处公益文化场馆实现免费开放，每年服务市民超过1000万人次。积极推进农村数字影院建设和农村公益电影放映工程，全市年均放映农村公益电影近7万场，实现了每个行政村平均每月至少放映1场电影的目标。对全市农家书屋进行了数字

化升级。实施卫星直播公共服务工程，为全市边远山区、海岛居民接入了卫星电视，实现了广播电视村村通。实施群众文艺精品创作扶持工程。以中国艺术节“群星奖”比赛为契机，加强群众文艺精品创作，提升文化活动和水平。广场舞《豪情鞭鼓俏秧歌》、舞蹈《田野的嫚儿》、小品《将心比心》和《新房之夜》等作品荣获“群星奖”，市文化馆馆长荣获“群文之星”，获奖数量名列全国第一。开展文旅消费促进活动，从2018年开始连续4年纳入了市政府市办实事，市财政每年安排专项经费2500万元，持续开展文化和旅游消费促进活动，共惠及群众700余万人次，直接拉动文旅消费5.2亿元，间接实现经济效益116.3亿元。

为了进一步加大对文艺精品项目扶持奖励，2019年10月修订《青岛市文艺精品项目扶持奖励管理办法》，参照国家艺术基金及有关省、市文艺精品扶持奖励管理办法，并结合青岛实际，共修订内容27条。2020年确立了文艺创作项目和品牌文化艺术活动两个大类，前者囊括了文学、戏剧、影视、音乐、舞蹈、美术、书法、摄影、曲艺、杂技、民间文艺、文艺评论12

个文艺创作门类，后者主要包括文化文艺节庆赛事、展览展示展映、主题培训讲座及传播推广交流等具有品牌影响力的公益项目。

顺势而为 让公共文化插上智慧的翅膀

为建设资源丰富、技术先进、服务便捷、覆盖城乡的四级公共数字文化服务体系，提升公共文化服务能力，实现公共文化资源的共建共享，青岛运用数字技术、网络技术、信息技术，利用国家文化信息共享工程、国家数字图书馆推广工程、“智慧文旅”信息平台等资源，整合青岛文化信息资源，以互联网+、新媒体+为依托，初步建成青岛市公共数字文化服务体系。

数字图书馆建设遍地开花。2018年完成了“青岛电视图书馆”项目。依托青岛有线电视双向云平台，将图书馆资源和电视平台融为一体，通过电视点播的方式，就能免费浏览青岛市图书馆的海量信息资源，让民众在家中就可以体验到利用数字资源的便捷。2019年7月，“青岛图书馆联盟数字化服务平台”正式上线，联盟数字化服务平台的建立，将驻青高校图书馆、专业图书馆、党校图书馆、职业院校图书馆、公共图书馆等30家各领域图书馆资源实现了共享，打破了原有行业壁垒，很好的整合了各馆优势资源，有效弥补了各馆的服务短板，为大众提供了更多的文献信息和更快捷的阅读服务。目前，以青岛市图书馆为“大脑”的全市数字图书馆拥有外购数据库41个，自建数据库10个，共享数据库20余个。其中包含电子书130万余册、电子期刊达近14万种，电子报纸1000余种，可访问资源总量达到527TB，数字资源年访问量达到了2000万次，已成为青岛大众学习休闲的优选工具。

数字文化馆架起文化产品供给快速路。在传统群众文化活动服务模式开始出现供给“瓶颈”的时段，“文化云”的适时诞生有效激活、打通了群文活动供给的脉络。青岛群众文化云平台于2019年10月正式上线，作为上联下达的文化枢纽平台，已全面完成和国家公共文化云的对接工作，优质活动和资源都可以向上提报，利用国家平台的影响力和推广力，将地域特色推向全国。截至9月，青岛群众文化云平台存储用量50TB，视频4860小时，内容涵盖了音乐、舞蹈、曲艺、书法、培训、志愿服务、活动、演出等多个方面，点击量超400万次。青岛群众文化云平台与国家公共文化云平台联动，进行过“2019城市客厅广场民族交响音乐会”“我和我的祖国文化新生活全国广场舞展演”“2020首届乡村歌手大赛”等多场大型活动的现场直播。当前平台涵盖活动预告及在线预约、场馆场地预约、文化服务配送及成绩查询、线上教学、党建园地、文化理论研究、非遗传承保护、文化志愿活动、文化资讯发布等多个功能模块，全方位、多角度开展文化线上服务，与线下活动互为犄角、互为补充，已成为青岛群众文化工作线上主阵地。

“智慧文旅”开辟公共数字文化服务新通道。2019年，青岛开始着手“智慧文旅”信息平台建设，完成了文旅

产业经济监测分析平台和“品青岛”公众服务平台的搭建。其中，文旅产业经济监测分析平台整合集成旅游假日统计系统、大数据服务和政府各部门共享交换数据，通过数据可视化展示文旅产业经济运行态势；“品青岛”公众服务平台通过PC和移动端网页、公众号等形式，向公众提供文化场馆预定、文化旅游信息资讯、景区分时预约、文化消费券发放、在线咨询和文化旅游产品购买等服务。

创新理念 供给侧结构性改革迈向深入

人民群众需不需要、满不满意是评判公共文化服务质量的重要价值标准。近年来，青岛市文化和旅游局坚持需求引导的原则，积极推动公共文化产品和服务由“政府端菜”向“百姓点菜”转变。

青岛加强公共文化服务供需对接，提升公益文化场馆服务效能。打造了创新菜单式、订单式服务模式，把选择权交给群众。城阳区分区打造了“文化超市”，社区居民可通过文化超市网站选择自己喜欢的文化服务项目，区文旅局根据群众订单配送服务。李沧区在社区综合性文化服务中心实施“文化点餐”服务，精选出由近百个节目组成的十余台优秀文艺演出、20个种类的培训课程、20部优秀电影组成的文化菜单，利用网络、微信和文化菜

单宣传册等方式，让群众挑选自己喜欢的文化活动，将文化大餐送到文化中心。西海岸新区率先创新“你买书，我买单”模式，让市民直接担任文化服务采购员。市民只要办理1张读者证，就可以到新华书店借阅图书，读完后送还到图书馆，由图书馆买单。活动实现供需双方零距离对接，一经推出受到阅读爱好者热烈欢迎，市图书馆、李沧区、即墨区、莱西市等结合各自实际推出了类似的活动，市南区在此基础上，再次创新和突破，打造开通了免费的“网上书城”——青云图，读者在网上下单，书城直接将读者免费阅读的图书邮寄到读者手中，读者读完后送还到区图书馆或社区图书馆分馆。“青云图”图书服务模式被有关专家评价为“打造区域性阅读中心”的有益尝试。市图书馆自2018年创新实施了电视图书馆服务和“青图U书”借阅服务项目。

青岛市文化和旅游局相关负责人表示，“十四五”期间，青岛将推动公共文化服务高质量发展，让公共文化服务设施网络更加完善，公共文化服务的均等性、便利性进一步提升，培育和打造更多的公共文化服务精品，提高公共文化服务品质 and 水平，提升文化科技创新能力，为人民群众提供更为丰富，更有营养的“精神食粮”。
(本文图片由青岛市文化和旅游局提供)

The high-quality development of public cultural service is the prerequisite to meet people's need for a diverse and multi-level culture in the new era. In recent years, Qingdao Municipal Culture and Tourism Bureau, in accordance with the decision and deployment at the higher level, adheres to the correct orientation, promotes quality development, keeps in

mind the people-centered ideology of development, and achieves stage results in the high-quality development of public cultural services and the promotion of urban-rural integration.

Focusing on consolidating and upgrading the achievements of the National Public Cultural Service System Demonstration Zone, Qingdao has made great efforts to promote the

integration of culture and tourism, improve the four-level public cultural service network, enrich and activate the cultural life of citizens and tourists, and meet the spiritual and cultural needs of citizens and tourists.

Public culture has increasingly become an indispensable part of the spiritual and cultural life of people, and the source of growing cohesion and creativity of Qingdao.



青岛红树林德国小镇广场。(图/王勇森)
Qingdao Mangrove Tree German Town Square



青岛方特为游客打造了一个梦幻的童话世界。(图片提供/方特梦幻王国)
Fantawild Dreamland in Qingdao creates a fantastic fairy tale world for tourists.

Discover New Qingdao, Experience Wonderful Things 换一种方式，体验“青岛新发现”

文/Lisa

日前，为期5个月的“发现新青岛”评选活动完美收官，“2021年度游客最喜爱的旅游体验项目”火热出炉。据了解，“发现新青岛”评选活动对精选的123个具有海洋（研学）鲜明特色的旅游体验项目进行公众投票、达人投票和专家评审三阶段公开公正的投票后，综合评选出游客最喜爱的48个特色体验项目。这份榜单中，包含了“悠然时光”“戏海冲浪”“定格美好”“临海而居”“斑斓夜色”“网红时尚”“海洋故事”7大主题。

隆冬未至，被窝虽暖，但户外暖阳更值得拥有。还等什么呢，就让我们出发，换一种方式体验“青岛新发现”吧！

夏赏繁花似锦，冬享滑雪刺激

阿朵花屿位于青岛西海岸新区，以藏马山优质的自然肌理为依托，以典雅质朴的汉唐风格为背景，以高品质民宿集群为核心，是一个花开遍野、花香四溢的新生代微度假旅游胜地。花屿拥有花间堂、花筑、禅驿奢等8大品牌民宿，置身于此，可感受8种不同的芳华时光，重拾城市之外的人生灵感，获得百变的度假体验。特别是在冬季前往，可以驰骋在青岛唯一的4A国家级风景区滑雪场，白雪皑皑，畅玩无极限，好一个欢乐绝美的“世外桃源”。

8块5买到一整天快乐

在太平山下、小西湖畔，住着憨

态可掬的国宝熊猫、活泼机灵的群猴、优雅高贵的丹顶鹤、凶猛的老虎、乖巧的象龟、温和的骆驼、灵动的梅花鹿、矫健的黑猩猩……只要花8.5元买一张青岛动物园的门票，就能与动物们快乐相伴一整天！这里满是自然的气息，绿树成荫、小桥流水、湖光山色，相映成趣；这里满是欢乐的氛围，动物玩耍、萌宠逗趣、孩童嬉戏，好不热闹。

静坐凉泉畔，仙居乡野间

凉泉村位于国家5A级景区内的都市近郊，东望崂山国家森林公园，北接黄石洞，南临华楼游览区。穿过重重叠叠的果树，望着贯穿全村的泉水静静流淌，伴着叮咚响声，步入世外

桃源般悠然生活的大门。住在凉泉村，每天可以呼吸到带着泥土清香的空气，吃着随手可摘的瓜果，喝着山泉酿造的美酒，尝着山林养成的野味山珍。日出而作，日落而息，偶尔溯溪越野，时常巡视山林。春日踏青，夏季摘樱，金秋拾果，寒冬赏雪。仙居乡野间，悠享慢生活，你想要的生活，凉泉都有。

老街留情影，转角遇到爱

走在为文艺而生的鱼山路，再焦躁的心情也会被晕染的淡定从容，任凭你是多么接地气的“俗人”，这些随处可见的创意也能勾起你内心深处星星点点的文艺花火。在鱼山路中部，路如同树枝般从主路上分叉再分叉，又如同花瓣的边缘般回环到支路再回



夜幕降临，石老人海水浴场拉开了夜的篇章。（图 / 刘同福）
As night falls, Shilaoren beach opens the chapter of the night.

环到主路。而由支路分出的“花瓣”依旧保留着旧日的马牙石路，这段马牙石路仅有短短数百米，先往北，再往西，又折返成往南。这里有青岛“最美转角处”之称，既保有老青岛印记，又以独特风韵活跃在往来游客的相机里。晴天，雨天，雪天，风天，这里给你不一样的宁静；春天，夏天，秋天，冬天，这里有不样的美景。

百年栈桥，鸥声依旧

蜿蜒伸向大海的栈桥，位于游人如织的中山路南端，它是与青岛同龄的地标建筑，是游子心中的乡愁，是啤酒标签上的风景……100多年来，无论是洪流奔袭，还是浪花缱绻，栈桥与青岛这座城市始终紧紧交织在一起，记录着青岛湾中每一次潮涨潮落。在春花秋月或是初冬暖阳的陪伴下漫步栈桥，体味不一样的青岛魅力。而此季此时，让人沉醉在此处的，是翱翔的海鸥。

静心享汤泉，康养得自在

寻一泓温泉，煮一壶香茶，将时光轻柔安放。如果你也曾向往这样的

生活，不如来极乐汤即墨温泉小镇小憩片刻。抛却尘世的纷扰喧嚣，走进一场浮生梦境，将身心放归自然的怀抱。一池一水，一石一砖，一花一叶，一食一餐，乃至一点烛光，一丝幽香，处处皆是惬意，处处尽享生活。在这里，可以纵享自在舒意，将日子过成悠扬的诗。

时光定格，醉美瞬间

如果用一个字体现青岛的特色，那一定是“沫”。它是仲夏夜挂在啤酒杯上的清凉、它是午后翻滚在沙滩上的碎浪，更是这座城市时间熵增的浪漫幻想，在这里，浪花、泡沫和光影产生了某种奇妙的勾连和自洽，也为我们构筑了一个独特的光影梦幻世界，青岛啤酒时尚文旅倾情打造——青岛啤酒博物馆“拾光之沫·光影秘境”沉浸式艺术互动展，引进国际前沿科技手段和特效装置，打造“浪”“海”“花”“迹”“沙”“梦”六大场景，或惊艳，或艺术，或浪漫，或科技，带来一场置身视觉光影的艺术盛宴……

白鸽相伴，畅游欧洲小镇

走在青岛红树林德国小镇广场，仿若穿越到欧洲，畅游在欧洲的风情小镇。常驻于此的数量庞大的鸽群吸引着全国各地的游客前来打卡。在德国小镇广场喂喂鸽子，望望天空，拍下美美的照片，去小镇广场的RED Coffee 点一杯热饮，在艺术空间里穿越历史与文化，忘却时间与空间，享受红树林慢生活。广场上的“哥特式婚礼堂”，一座镂空艺术造型的白色哥特式礼堂，作为西海岸地标性建筑勾起了人们对于浪漫的无限遐想。婚礼、婚宴、海滨婚拍在青岛红树林一站式婚礼服务，是度假胜地更是婚礼圣地。婚礼堂上的大钟每天整点敲响，重现这座城市久违的人文记忆。

山海璀璨，世界尽头

有这样一座面朝大海的书店和美术馆，伫立在绵长的海岸线边，恍若世界尽头的见证者。心栖之地，美学的朗艺。朗艺美术馆主馆位于崂山区东海东路88号，集艺术展览、咖啡馆、独立书店为一体，坐拥石老人沙滩一线海景，是绝佳的旅行网红打卡地。在朗艺，和最真实有趣的人交流，看自己从未看过的世界，那或许是一场画展，一次讲座，一本书。每一个城市里生活的人，都可以在这里找到自己想要的美好一天。每一个这个时代的文化爱好者，都可以在这里从山海的璀璨中启发灵感，延伸思维的美学空间，获得心灵的满足体验。

石老人同框迎晨曦

石老人海水浴场位于崂山区海尔路南端，是青岛市区最大的海水浴场之一。水净、沙细，因一块巨石状如凝望远方的老人伫立在碧海之中而闻名。夕阳西下，夜幕降临，石老人海水浴场拉开了夜的篇章。悠扬的歌声、冰凉湿润的晚风，漫步在石老人海水

浴场广阔的海滩上，迎着习习海风，笑看云卷云舒，这里的四季，藏着青岛最迷人浪漫夜色。

塞满内存的出片“胜地”

迎着海风，沿着公路，走进这家“都市美学家”潮流打卡胜地，尽享古典与现代、纯净与斑斓、艺术与生活的精彩碰撞。在黄盒子美术馆，除了精彩纷呈的展览活动，最具人气的莫过于天使之翼旋转楼梯。以台阶构成流畅的旋转曲线，灵动的造型如浪花、似贝壳、像天使翅膀，在美术馆大厅中铺起了一条连接天地的丝绸之路。拾级而上，就像走进了宝盒，处处是神秘，处处是惊喜，处处都是独一无二的景致。随便一拍，就是一张最靓丽不过的质感大片。

在1314说“爱你”

提起让女生最期待的“心动表白”场景，很多人便会想到浪漫的摩天轮。青岛地标“琴岛之眼”摩天轮，是国内唯一一座海景摩天轮，在68米的蔚蓝高空独享360°全透明海景景观，欣赏无边海景、俯瞰城市风光、悉数繁星满天。“琴岛之眼”旋转1周用时13分14秒，“一生一世”的寓意属实用心。浪漫表白、求婚、举办婚礼，青岛最有主题意义的地标非它莫属。快带上你的那个TA来“琴岛之眼”制造专属的浪漫回忆吧！

悦即墨·夜古城

即墨古城代言人“墨小牛”先后出现在2021年央视春晚、元宵晚会、迎新春特别节目中；2021年即墨还举行了悦即墨·夜古城”夜经济主题活动，开启了为期136天的狂欢之夜，这些都让即墨古城走进了大众的视野当中。到古城里走走停停便成为了人们出行的新选择。走在石板路上，穿过大街小巷，感受着人间烟火气，心中顿生一阵感动，生活与历史的距离一下子

被拉近。行走在古城里，仿佛开启了一场穿越千年的旅行。

绚丽浮山湾，灯光耀人间

流光溢彩的浮山湾灯光秀，勾勒出青岛城蜿蜒曲折的海岸线，成为青岛必打卡的地方。天上繁星地下灯，灯星交映满园明。美轮美奂、震撼人心，这是独属于青岛这座美丽的海滨城市的浪漫与华丽。超强冲击力裸眼3D视觉特效，光影穿梭在建筑中，将青岛的繁华展现得淋漓尽致。

探好奇世界，游网红驿站

一个行业讲述一座城，从纤维科技的微观世界解读现代时尚生活，纺织谷坐拥3.6万平方米百年包豪斯历史建筑群，在包豪斯车间里的青岛纺织博物馆是国家第二批工业遗址，整个纺织谷就是一座动线博物馆，纺织谷就是广大市民和外地游客近距离触摸青岛母亲工业的不二选择。同时，纺织谷也是文艺青年探寻创意设计和时尚消费的青岛网红驿站。纺织谷的好奇世界、包豪斯艺术街区、谷里牛舍、韩国街等都是年轻人争相打卡旅游的新地标。一街一主题，一步一景观，纺织谷将青岛百年历史文化与现代时尚完美融合，打造成青岛网红文旅基地。

1小时内逛完100座青岛老建筑

作为一座见证中国百年发展的城市，青岛不仅拥有红瓦绿树和碧海蓝天，还有许多各具风情的老建筑。想要1小时逛完散在城市各个角落的100座老建筑吗？“青岛之光”历史名建筑展览馆能实现这个愿望。入口的沙盘完整还原了青岛老城区的格局风貌，能让观众直观感受欧陆异域色彩与现代海滨景观交相辉映的城市风情。100件风格各异的独栋建筑模型，360°无死角展示出总督府的气派、花石楼的古典以及回澜阁的厚重。在匠人的巧

手精制下，一件件微缩的模型浓缩了老建筑的独特魅力，也浓缩了一座城市深厚的历史文化底蕴。

让“冰山”见证爱情

背靠浮山，面朝大海，这里是海誓山盟的最佳见证地。远看像是冰山的一角，傲然而纯洁；近看却是彩虹的大道，斑斓又绚丽。恋人们沿着彩虹大道携手而上，迈过521+99级台阶，走遍6条代表着不同阶段的爱情之路，登上爱情天台。以碧海蓝天为证，嗅着玫瑰与小雏菊的芬芳，伴着冷冷作响的风铃声，许下对彼此最真诚的爱情誓言。纯洁，绚丽，美好，浪漫，尽在冰山一角。

抬头是海，低头书香满怀

曾作为全山东最大的民营独立书店，如是书店不只是一家普通书店，更是曾集电台、小剧场、美术馆和书房于一体的复合型文化空间，每天都有无数文艺青年慕名而来。虽然国信体育场分店刚刚已闭店，但临海凭风且具有浪漫书卷气息的石老人分店和城市阳台分店仍吸引着人们的视线，它们像海边的精神灯塔一般，简约的装修风格，四周包裹的透明玻璃窗，既有360°全方位看海的任性视角，也有满满的精神食粮。抬头看海，低头抱书，浓郁的书香气息，无尽的惬意悠然，尽在如是书店。

云在脚下流，人在海天间

海拔330米之上，海天城市观光厅用3处“钻石角”打造成了天空之城。作为全国首个悬挑式全景玻璃观光平台，每个全通透景观点位可同时容纳5至8人。站在此处，漫步云端，感受人在海与天之间的悬空感，流云在脚下飘过，“红瓦绿树，碧海蓝天”的目酣神醉尽收眼底。在这里，以360°的开阔视角享受青岛山、海、城，探索青岛新高度，发现青岛新美好。



即墨古城诉说千年故事。(图/王华)
Jimo, an ancient city, tells the story of thousands of years.



距离地面 330 米的海天中心城市观光厅带来云端视觉体验。(图片提供/青岛海天中心城市)
The Haitian Center City Sightseeing Hall, 330 meters above the ground, offers visual experience in the clouds.

做一天“在逃公主”

从丹麦到中国,跨越 7751 公里的距离,“安徒生”带着他的童话王国来青岛啦!坚强的丑小鸭、勇敢的锡兵、可爱的拇指姑娘、美丽的小美人鱼、令人怜惜的卖火柴的小女孩……耳熟

能详的童话人物接踵登场。漫步丹麦大街,尽享北欧童话的梦幻;穿过喷雾彩虹架,感受丑小鸭亲水园的清凉;踏入锡兵竞技场,感受卡丁车碰撞的激情;走进沉浸式互动剧场,探索红舞鞋之境的神秘;打卡动力 BOSS,体

验攀岩蹦床的活力十足。如梦如幻的童话世界、琳琅满目的游乐项目、酣畅淋漓的激情体验,尽在青岛安徒生童话乐园。

体验酷玩之旅

在青岛世嘉都市乐园,体验闪电骑士风驰电掣的推背感和尖叫,驾驶真车改造的头文字 D 化身秋名山车神感受速度与激情,化身大黄蜂与擎天柱在变形金刚中对抗地震天保卫家园,和索尼克一起参与冒险之旅,勇敢向前!当下潮流最火的龙珠卡片机,年轻人最爱的鬼屋密室逃脱都在青岛世嘉都市乐园,超酷娃娃塔网红打卡点,最炫舞台活动不断,来了就不想走的地方,一起来感受青岛世嘉都市乐园的酷玩之旅。

一朝入画,梦回千年

青岛海岸线上,有一座“海上皇宫”,是青岛湾中标志性建筑之一,如今是青岛故宫文创馆的所在地。在这里,不仅可以近距离感受浓厚的历史文化底蕴,更可以把“博物馆”带回家。琳琅满目的各式文创产品让人应接不暇,馆方倾力打造的《清明上河图》3.0 数字主题馆令人叹为观止。它将传统文化与现代科技完美融合,包括盛世长卷、时空城门、孙羊老店、汴京古巷、汴河码头、宋街闹市、寻找画中人几个主要部分,沉浸式互动体验让观者流连忘返。在这里不仅可以亲眼观赏到千年名画的色泽与魅力,还可以通过虚拟现实技术的独特视角,完整、准确、生动地感受着故宫文化遗产所蕴含的历史信息和文化情怀。

光影长河,记录岁月

青岛电影博物馆是个可咸可甜、可严肃可梦幻的地方。走进博物馆一楼,站在“光影长河”面前,触摸世界电影发展的印记,切身感受电影发展历程;来到世界电影展厅,追寻电

影诞生至今的历史源流,细数那些曾陪伴过我们成长的影像;在这里,你还能看到岛城百年光影历史,深入了解青岛与中国电影百年的不解之缘……登上二楼,一片粉红色的浪漫瞬间取代了浏览历史的恢弘严肃,这城堡建筑的梦幻足以激起任何人的少女心,在这里尽情凹造型,随便拍拍就成大片。

小海藻 VS 大海洋

洗海藻,吃海藻,才算到青岛!这个季节无法拥抱大海,那就畅游明月·海藻世界,这里是全球唯一一个以海藻为主题的度假景区,内设 5 大主题展馆、千余种海藻标本、百余种海藻产品,集海藻知识、趣味游戏、健康体测、DIY 手工体验、海藻健康美食等多种游玩项目,是科普、体验、遛娃的打卡胜地,快来一起探秘,吃、喝、玩、乐、购,畅游一整天。

看娃小天才,科学大魔王

走进青岛海信科学探索中心,就像掉进爱丽丝梦游仙境的兔子洞,各种像“魔法”一样的神奇装置,都蕴藏着严谨的科学知识。谁说科学一定就枯燥无味,在这里,科学不是摘星揽月,易懂而有趣的知识在玩耍中,变得触手可得。作为一个平平无奇的看娃小天才,海信探索中心坐拥 1 万平方米超大空间,涵盖了各类科学游乐项目,如同拆盲盒一般,来一次拆一次,次次都有新惊喜,丝毫不会觉得腻。边玩边学,轻松 get。

潜入蓝色梦幻

晶莹剔透的水母,时而透明朦胧,时而绚烂多彩,用如丝如锦的腕带,带你步入梦幻;成千上万的鱼群遨游潜底,俏皮的小丑鱼、鲜亮的蓝倒吊、绚烂的蝴蝶鱼、憨憨的炮弹鱼、凶猛的鲨鱼,带你尽览蓝色奥秘。除了琳琅满目的鱼儿们,在海底世界,你可

以笑看圆滚滚的海豹嬉戏打闹,胖乎乎的海狮敬礼卖萌;也可以观赏人鱼穿梭、人鲨共舞的和谐与唯美。海底的梦境,蓝色的奥秘,尽在青岛海底世界。

闯入油画中的欧洲小镇

青岛海泉湾度假区特别适合冬日假期。硕大的海洋之星,临海葳蕤孑立,伴随着缓慢上升的节奏,山海之景逐渐铺满整个视界,浪漫而美丽;海边尽兴后泡在温泉里稍事放松,温暖又治愈;还有从童话里走出来的浪漫城堡,岸边搁浅的渔船,夕阳余晖将其铺满……这些景致构成一幅致美的画卷。

海天之上“天海之间”

将山海秀城尽收眼底,逸居在海天之间,启幕繁华智能新时代。青岛海天大酒店,坐拥典藏级山海美景,蕴含城市百年人文情怀,引领青岛,面朝全国,迈向世界。在这里,共鸣思想,对谈生活,尽享至臻服务;在这里,流光溢彩,觥筹交错,品鉴都市繁华;在这里,观城赏海,品鉴美食,漫飨岛城风情。尊享奢华,精致生活,尽在海天大酒店。

咫尺天涯,邂逅“海角”

在远离喧嚣的八大关中,海角七号是不一样的存在。车马红尘中,它

给人以净土般的感受。在这里,可以体验到埃及那的神圣典雅,仙云度尼的澄明空灵,圣爱莲的宁静纯洁以及风之谷的梦幻交织。在这里,仿若畅游在爱琴海中,漫步于红沙滩上,静赏世界上最美的日落,品尝浪漫的烛光晚餐。海风拂过,蓝色的风车轻轻转起,希腊圣托里尼的极致浪漫,尽在海角七号。

用早茶完美搭配展览

山海之间,金岭之畔,高层可俯瞰海景,底层能坐拥山色,山海相接的壮丽景色尽收眼底。毗邻国际会展中心和市博物馆,南望青岛大剧院,观展看戏尽在咫尺之间。海天金融中心,坐拥山光海色的浪漫,洋溢着东方早茶的诱人香气,每一个房间都集新中式山水风格与现代科技于一体,低奢舒适中呈现出古今交融的完美碰撞。

品咖啡醇香,瞰奥帆夜色

海尔洲际酒店傲立于青岛国际奥林匹克帆船中心,可纵览青岛海岸线地标景色。集私密、时尚、优雅于一体的海尔洲际酒店的行政贵宾廊,坐拥 180° 海景,可以品尝醇香咖啡和西点,各色鸡尾酒,位居欣赏奥帆灯光秀的绝佳视角。目之所及,海与灯交相呼应,沉浸于浪漫惬意的欢乐时光,尽享洲际人生,知行天下。

The list of the most popular tourism experience projects in 2021 is out! Taking tourists as the center for the first time, the selection, with the purpose of enhancing participation and interaction, created attractive experience scenes and added fresh content to the traditional experience activities, giving it a new life. It highlighted the fashion and trendy play of the newborn experience activities, aroused the emotional resonance of tourists,

and let them have a deeper understanding of Qingdao marine tourism experience through 7 themes, which were Leisurely Time, Surf Riding, Freeze-framing the Wonderful Things, Living by the Sea, Colorful Night, Influencer Fashion and the Story of the Sea. After three stages of open and fair voting, including public voting, influencer voting and expert review, 48 special experience projects were comprehensively selected as tourists' favorites.



2021 青铁置业·“青岛最动听”原创音乐扶持计划总决赛现场。(图片提供 / 青岛市广播电视台)
The scene of the final of the 2021 QDMC Real Estate · “Qingdao's Most Pleasant” Original Music Support Program.

“Music” Activates Qingdao

“乐”动青岛

文 / Lisa

11月下旬，青岛乐坛迎来了年度高潮：11月26日晚，2021青铁置业·“青岛最动听”原创音乐扶持计划总决赛精彩上演；而前一晚，第一季《云上歌王 LIVE SHOW》总决赛暨“云上盛典”刚刚完美收官。伴随着首届歌王和新一届原创歌曲、原创乐队的相继诞生，“时尚青岛”的音乐魅力再次唱响。

“青岛最动听”持续扶持原创音乐力量，《云上歌王》则为“歌王”打造不断升级的舞台——两档原创音乐类竞演节目让整座城市沉浸在音乐的海洋中，也给寒冷寂寥的冬天带来了热情、活力和无限话题。

2021“青岛最动听”等你来听

青岛最动听，音乐让青岛更美好。为深入挖掘原创音乐力量，打造青岛原创音乐品牌，11月26日，由中共青岛市委宣传部主办，青岛市广播电视台、青岛地铁集团有限公司承办，青岛青铁置业发展有限公司、青岛青铁商业发展有限公司协办，青岛市广播电视台文创中心、青岛音乐体育广播执行的2021青铁置业·“青岛最动听”原创音乐扶持计划总决赛在青岛广电剧场举行，现场决出了原创歌曲和原创乐队的金、银、铜奖。

2021“青岛最动听”原创音乐扶持计划经过前期的海选、初赛、复赛、半决赛，6支原创歌曲和6支原创乐队从1483件参赛作品和乐队中脱颖而出，闯入当晚的总决赛，分别向两个组别的总冠军发起最后的冲击。

进入总决赛的原创歌曲中不乏歌唱青岛的佳作，其中，王帝《Welcome to 青岛》以热情的姿态向全世界发出邀约；任鹤飞《海鸥》借物抒情，唱出属于青岛的浪漫风景；西藏日喀则赛区选送的次仁拉吉用一首《一路向往》展现了雪域高原的独特风情；王逸的《拜水》、许楠的《你》、苑光昊的《关于生命的意义》，都以独特的视角和个性化的阐释，表达对于人生和生命的理解与热爱……这些或浪漫深情，或轻松欢快，或热情动感的歌曲，展示出原创音乐的独特魅力，带给观众美好的音乐享受。

原创乐队方面，除了青岛本土优秀乐队谜因乐队、ATM乐队、星爵乐



《云上歌王 LIVE SHOW》是青岛本土原创的大型直播歌手竞演秀。(图片提供 / 青岛市歌舞剧院)
The “Cloud Musician LIVE SHOW” is an original large-scale LIVE broadcast singer competition SHOW in Qingdao.

队外，来自北京、广州等地的知名乐队竟乐队、Maple project乐队、燃石乐队也走上“青岛最动听”总决赛的舞台，用属于自己的方式在青岛放歌。在乐队的精彩表演中，现场观众零距离感受摇滚、爵士等不同音乐风格带来的震撼。“青岛最动听”原创音乐扶持计划提供的不仅是一个竞技的平台，更是各地音乐人交流、切磋、分享的平台。

值得一提的是，今年原创乐队组的总决赛规则与以往相比有所不同，除了要求乐队现场展示1支原创且不得与复赛及半决赛曲目相同的作品之外，还要求每支乐队改编表演一段献礼建党百年的经典歌曲。比赛规则的突破创新，不仅丰富了比赛内容、增加了可看性，也对参赛乐队提出了更高要求。参赛乐队纷纷表示，新的比赛规则对他们提出了更高的挑战，也为他们提供了更多展示自己的机会和空间。

为了保证本次大赛的专业性，活动组委会邀请到了重量级的专家评审。山东省音乐家协会副主席、山东艺术学院音乐学院院长李涛涛，青岛市音乐家协会主席、青岛大学音乐学院院长王静怡，“面孔乐队”主唱陈辉，男低音歌唱家“人声低音炮”赵鹏，深圳市文联原副主席、深圳电台音乐频率总监冷炳冰，著名音乐人名洋，腾讯音乐人专家、北京京文唱片公司艺人事业部总监冯捷共同为选手打分，此外，现场还有由媒体记者、省内外音乐广播主持人以及音乐、文化领域从业者等30人组成的大众评审团参与总决赛的现场打分，保证比赛的群众参与性。

经过激烈比拼，2021“青岛最动听”原创音乐扶持计划原创歌曲组和原创乐队组分别决出金奖1个、银奖2个、铜奖3个。王帝的《welcome to 青岛》获得“原创歌曲奖”金奖，许楠的《你》、苑光昊的《关于生命的



《云上歌王 LIVESHOW》打造了“现场演出 + 网络直播 + 电视播出”的新模式。（图片提供 / 青岛市歌舞剧院）
The “Cloud Musician LIVE SHOW” has created a new model of “live performance + webcast + TV broadcast”.

意义》获得“原创歌曲奖”银奖，王逸的《拜水》、任鹤飞的《海鸥》、次仁拉吉的《一路向往》获得“原创歌曲奖”铜奖；迷因乐队的《白夜幻想家》获得“原创乐队奖”金奖，Maple Project乐队的《向白天说晚安》、覓乐队的《关于青岛的记忆》获得“原创乐队奖”银奖，燃石乐队的《龙的声音》、星爵乐队的《没有你的我》、ATM乐队的《秋天的歌》获得“原创乐队奖”铜奖。此外，获奖选手分别获得20万元（金奖）、10万元（银奖）和5万元（铜奖）的扶持资金。

对于“青岛最动听”原创音乐扶持计划以及歌手和乐队的精彩表现，现场专家评审给予高度评价。在深圳市文联原副主席、深圳电台音乐频率

总监冷炳冰看来，“青岛最动听”有一种虹吸效应：“因为你在做这个事情，所以很多的音乐人会到这个城市来，我相信青岛可以用5年的时间在原创音乐方面结出硕果。”知名音乐人名洋表示，全国各地的音乐人对于音乐的想法、主张通过“青岛最动听”这个平台表达出来，在这里可以感受到他们深深的热情，希望“青岛最动听”这样的原创音乐扶持计划可以持续不断地进行下去。

据了解，2021“青岛最动听”原创音乐扶持计划还将在12月下旬举办盛大的颁奖典礼暨汇报演出歌会，届时将为获奖选手们颁出年度大奖。同时，“青岛最动听”原创音乐扶持计划3年来培养的优秀歌手和乐队也会

齐聚一堂，共同展示“青岛最动听”结出的丰硕成果，进一步激活青岛的时尚基因。

“青岛最动听原创音乐扶持计划”到今年已经走过了3年，经过3年的培育，青岛的原创音乐力量得到了长足发展，原创歌曲和原创乐队的水平都有了明显提升。这项活动也在全国产生了较大影响力，越来越多来自大江南北的选手带着优秀的原创音乐作品参加比赛，青岛原创音乐创作和宣发的新平台已经逐步完善，也让越来越多的人听到青岛、看到青岛，促进了青岛时尚城市建设。

首届“云上歌王”诞生

11月25日晚，第一季《云上歌

王 LIVE SHOW》总决赛暨“云上盛典”在李沧剧院上演。经过两轮激烈的现场对决，最终刘承昊获得首届歌王。

据了解，由中共青岛市委宣传部、青岛市文化和旅游局、青岛市文学艺术界联合会、青岛演艺集团、青岛市广播电视台主办，青岛市歌舞剧院、青岛市广播电视台电视节目中心、青岛市音乐家协会承办，中共市南区委宣传部、各区市文旅局协办，青岛能源集团有限公司赞助支持的《云上歌王 LIVE SHOW》，是一档青岛本土原创的大型直播歌手竞演秀。

当晚，星源 SAC 艺人学院的舞者们以一曲《破茧成蝶》亮相助演决赛，激情开启《云上歌王 LIVE SHOW》总决赛暨“云上盛典”。现场，著名音乐制作人、前黑豹乐队主唱栾树，资深媒体人、国家一级导演兰春萍，中国内地流行乐唱作人、男歌手苟瀚中，国内一线乐队“轮回”乐队主唱赵航，《中国梦之声》第四名、中国内地摇滚歌手侯磊以及青岛市音乐协声乐专业委员会、青岛市流行音乐专业委员会副会长、山东省第二届青年歌手大赛流行唱法第一名王广镔6位评委导师共同坐镇总决赛现场。除了犀利的现场点评，他们还为每一位歌手点亮能量值，助力歌手们的音乐梦想。

在首轮个人赛环节中，李艺、刘茹雪、贾百合、鲍硕、王子钊、陈诗怡、刘承昊、李雪、高亚楠、毕诚10位歌手依次登场，唱响10强的最强歌曲。第二轮帮唱环节中，王清梅、王召、张莉莉、范闻天、张永林、张熙、易铭、高爽、姚璐、宋英智、李炜厚11位“最强辅助”的加入，让现场几度出现白热化。10位参赛歌手与各自的帮唱嘉宾强强联手，亮点频现、高潮迭起。他们秉持着对艺术的追求、对音乐的挚爱，让总决赛的竞演气氛持续飙升，

直至燃爆全场。

最终，刘承昊与帮唱嘉宾宋英智，以一首《天马座的幻想》艳惊四座，让6位导师点亮了全场最高能量值，加上个人赛环节累计的能量值，让他顺利摘得本届“云上歌王”荣耀桂冠，高亚楠、毕诚则分别获得了亚军和季军。此外，陈诗怡荣获“最佳音乐表现力歌手奖”、贾百合荣获“最佳唱作人奖”、刘茹雪荣获“最佳新锐音乐人奖”、王子钊荣获“最佳唱功歌手奖”、李雪荣获“最佳气质歌手奖”、李艺荣获“最佳全能音乐人奖”、鲍硕荣获“最佳舞台表现力歌手奖”、刘承昊荣获“最佳潜质歌手奖”、毕诚荣获“最佳偶像歌手奖”、高亚楠荣获“最佳人气歌手奖”。

值得关注的是，第一季《云上歌王 LIVE SHOW》打造了“现场演出 + 网络直播 + 电视播出”的新模式。据了解，每月一期的《云上歌王》逐渐成为青岛曝光率极高、点击率超多、影响力较大的原创大型直播歌手竞演秀。据统计，第一季竞演仅在青岛和《云上歌王》官方抖音总获赞数就高达1099.4万，抖音话题“#云上歌王 LIVE SHOW”总播放量超3920万。青岛演艺集团副总经理、青岛市歌舞剧院院长张乐群表示，《云上歌王》

第一季非常圆满地完成了任务，正在酝酿的第二季将以更广阔的舞台，在更大范围召集优秀歌手来青岛竞演，助力时尚青岛的发展。

《云上歌王》是演艺集团首次尝试深度媒体融合的项目，也是青岛首个直播竞演秀。张乐群表示，推出《云上歌王》的初衷，是推动“时尚青岛”“音乐之城”的品牌发展，“从更为实际的角度来讲，我们要挖掘本土优秀歌手、乐手，通过专业平台对他们进行包装打造。而歌手通过舞台竞演不断得到训练，优秀的胜出者也得到了提高。”在多场竞演中，歌手们也逐渐放开享受歌唱的舞台，在相互交流中促进自己的发展。正所谓“决赛落幕，曲不散场”，张乐群透露，《云上歌王》第二季已经准备启动。在总结第一季经验的同时，会做出调整，比如增加线下海选活动，让更多人了解这个活动；从原创角度讲，第二季会注重挖掘原创作者。此外，第二季《云上歌王》还将召集更多外省和在国内的外籍歌手参加。“第一季已经把《云上歌王》打造为青岛音乐品牌了。我们不是歌手大赛，决赛不是重点，选‘歌王’也不是目的，我们要为优秀歌手打造更好的演出平台，培养青岛的音乐力量。”

On the evening of November 25th, the final of the first season of “Cloud Musician LIVE SHOW” and the “Cloud Ceremony” was staged at Licang Theater. The next night, the final of 2021 QDMC Real Estate · “Qingdao’s Most Pleasant” Original Music Support Program was perfectly concluded. The “Cloud Musician” show has created an increasingly upgraded stage for the “Kings of Songs”; The “Qingdao’s Most Pleasant” supports the original music power here in Qingdao. As the two music competition programs in

Qingdao have successfully ended, the new kings of songs and the new bands of music have been revealed, singing the musical charm of “Fashionable Qingdao”.

It is necessary to dig into the strength of Qingdao’s local music creation, build Qingdao’s music brand, and expand the influence of local music. Similarly, those people responsible for the both shows are talking about “long-term plans”: the stage is not only an arena for talent shows, but it also conceives the brand development for a “City of Music”.



本届青岛时装周的开幕秀，是一场新颖的沉浸式时尚秀。
The opening show of this year's Qingdao Fashion Week is a novel, immersive fashion show.



本届青岛时装周的闭幕盛典上，获奖设计师们联合呈现给观众一场多元化的时尚大秀。
At the closing ceremony of this year's Qingdao Fashion Week, award-winning designers jointly presented a diversified fashion show to the audience.

*The Sidelight on the Oriental Fashion Season:
2021 Qingdao Fashion Week*

新锐力量

——东方时尚季·2021 青岛时装周侧记

文 / Lisa

经过 20 年的培育和发展，青岛时装周已成为国内时尚发布的最前沿、对接全球市场的重要窗口和推介时装品牌的重要平台，在国内外的影响力和知名度不断提升，成为与北京、上海、深圳时装周齐名的国内知名时尚盛会，有力促进了青岛纺织服装和时尚创意产业高质量发展。

近日，由中国纺织工业联合会、青岛市人民政府主办，青岛市工业和信息化局、青岛西海岸新区管委承办的东方时尚季·2021 青岛时装周隆重举行。

开幕秀别出心裁的舞台设计，将艺术创作与服装大秀极致结合，联合打造了一场新颖的沉浸式时尚秀演。青年艺术家张墨柳现场创作主题为《发光的面孔》系列画作融入整场时装大

秀，通过明快的色调和饱和的大色块，营造出充满活力的画面风格，渲染出年轻女孩对时尚的新鲜感受力，当新锐艺术创作撞击时尚大秀，堪称精妙入神。整个开幕大秀置于青岛艺术地

标建筑黄盒子美术馆之中，模特穿越艺术长廊，将设计与艺术完美融合，让原创设计的风格体现多元化，同时赋予设计师以艺术设计灵感的启发，为大家呈现一场视觉上的饕餮盛宴。

闭幕盛典则举行了第六届GETWOW 互联网时尚设计大赛作品秀、2021 青岛十佳服装设计师大赛获奖作品发布秀和隆重的颁奖仪式。颁奖典礼上，众多设计师、品牌、企业载誉而归，获奖设计师们以各自风格强势发声，联合呈现给观众一场多元化的时尚大秀，为本届青岛时装周注入了新鲜能量，并通过青岛时装周平台将新锐设计师的时尚梦想推上了中国时尚行业的大舞台。

东方时尚季·2021 青岛时装周以“新锐力量”为主题，以“云·盛典”“云·交易”“云·风向”“云·艺术”四大板块为核心，聚焦当下原创设计新潮流，推动了时尚行业多元文化的

集聚、交汇和融合。开幕盛典采用多机位全网线上直播，实现“线上线下云看秀”，通过模特动态展示及其他活动部分的配合形成“即秀即展即卖”的全新走秀模式，得到各界广泛赞誉；成功举办“新消费 & 新零售——中国时尚买手联盟成立仪式暨 2021 东方时尚买手论坛”，解析现代产业发展时尚的新路径；在东方时尚中心为众多知名新零售品牌设置独立的展示空间，提供全方位的新交易模式体验，以中韩设计师品牌发布与订货会作交易重点，持续打造中国（国际）品牌交易中心，彰显“原创设计交易中心”的品牌标签，助推国内零售业态新升级；“云·艺术”版块囊括《艺术盛装》黄盒子美术馆特展、《周佳朔土》国际公共雕塑展、《磁场》黄盒子实验空间几大艺术展，以及海语东方传承时光纪实摄影艺术展，为热爱艺术、热爱时尚的人士及广大市民持续提供

展出。

东方时尚季·2021 青岛时装周由中国纺织工业联合会、青岛市人民政府主办，青岛市工业和信息化局、青岛西海岸新区管委承办，中国服装协会、中国纺织工业联合会流通分会、山东省工业和信息化厅、中国服装设计师协会、山东省纺织服装行业协会、青岛市纺织服装行业协会支持，青岛西海岸新区工业和信息化局、青岛西海岸新区文化和旅游局、青岛中纺亿联时尚产业投资集团执行。据了解，在本届时装周期间，8 个会场共开展了 40 场线上线下发布秀、30 场时尚展销等系列主题活动，实现了 5 亿余元的产品销售和市场订单。新浪、腾讯、凤凰网、大众网、青岛早报、半岛都市报、风直播等 23 家媒体平台同步直播，仅开幕式的总在线人数就超 500 万，时装周期间累计曝光量突破 1 亿人次。本届时装周创新组织和运营模式，多



在百年包豪斯车间中举办的纺织谷时尚买手节。
Textile Valley Fashion Buying Festival held in the century-old Bauhaus workshop.



本届青岛时装周以“新锐力量”为主题，以“云·盛典”“云·交易”“云·风向”“云·艺术”四大板块为核心。（组图）
With the theme of “Rising Power”, the Oriental Fashion Season · 2021 Qingdao Fashion Week highlights the four major sections of “Cloud · Ceremony”, “Cloud · Trade”, “Cloud · Direction” and “Cloud · Art”.

维度、全方位展现了时装周的使命担当和时尚追求，充分体现了青岛国际时装周服务企业带动产业的积极成果，进一步扩大了时装周知名度和影响力，在推介时装品牌和时尚文化的同时也扩大了城市的宣传效应，不断强化了品牌之都、时尚之城的城市形象，也进一步坚定了时装周聚焦“新锐力量”打造一流时尚平台的坚定信心。

（本文图片由东方时尚季·2021 青岛时装周组委会提供）

With the theme of “Rising Power” and the four major sections of “Cloud Ceremony”, “Cloud Trade”, “Cloud Direction” and “Cloud Art”, the Oriental Fashion Season · 2021 Qingdao Fashion Week focuses on the new trend of the original design, promoting the gathering, convergence and integration of multiple cultures in the fashion industry.

After 20 years of cultivation and development, Qingdao Fashion Week

has become the forefront of domestic fashion releases, the important window to the global market and the important platform to promote fashion brands. Its influence and popularity at home and abroad have been increasing constantly, becoming a well-known domestic fashion event on par with Beijing, Shanghai and Shenzhen Fashion Weeks, which has strongly promoted the high-quality development of Qingdao's textile and garment and fashion creative industries.

Qingdao Midnight Diner - Feeling the Warmth of the City
青岛深夜食堂 感受城的温暖

文/吴彤

夜幕降临，华灯初上，在繁忙的日本东京闹市区，街上是熙熙攘攘的人群，马路上行驶着川流不息的车辆……闹市区的偏僻角落里有家不起眼的小店，老板是个脸上有道长刀疤的中年男人，这是一家深夜才营业的小餐馆，营业时间晚上12点至早上7点。墙上的菜单也极其简单，猪肉味增汤套餐、啤酒、日本酒、烧酒等，不过老板说了，客人也可以自己随意点菜，只要做得出来都做——这就是日剧《深夜食堂》的开头。

2009年在日本开播的连续剧《深夜食堂》，不仅在日本收获了极高的人气，甚至在整个亚洲都刮起了深夜食堂的旋风。剧中不同年龄、不同境遇、不同职业、不同性别的顾客，聚在那小小的吧台边，演绎着不同的人生境遇。有时，人们喜欢的并不是华丽的菜谱和名贵的食材，而是在深夜奔波后，能够转角遇到一家不大却温暖的落脚点，吃着偏爱的家常菜、喝一杯暖胃的酒，能让人感到家的味道，除了品尝美食的满足感外，还能让寂寞的心情在美食中安放。

在青岛，也有许多营业至后半夜的“深夜食堂”，也许是藏在老城旧巷里的居家小店，也许是异国风情的特色料理，也许是一家安静优雅的咖啡馆，也许是氛围感拉满的小酒吧。炎炎夏夜，你可以觅得一个特色小酒吧与朋友谈天说地；冷冷冬夜，你可以找寻一处深夜食堂喝一小口热汤，慢慢温暖你的身体。它们像是青岛深夜里为行人坚守的港湾，为每一个进店的客人带来温暖。

藏在老城旧巷里家的味道

入冬的老城区别有一番韵味，一个人漫步在老城区的小巷里，远离钢筋水泥的都市喧嚣，避开络绎不绝的人流，寻一方避世小馆，体验百味人生。

观象山脚下的除夕小馆，从室外小露台开始就处处充满氛围感，顺着木质阶梯上去还有一个几平方的院子，在暖黄色灯光的衬托下小店显得格外温馨。除夕小馆店面不大，只有十几个平方米大，但“麻雀虽小五脏俱全”，日式治愈风的装修妥妥就是日剧里《深夜食堂》的样子。作为小酒馆，店里有各种啤酒和果味精酿，非常有特色，各国好看又好喝的饮料也让人挑花了眼。食材不像饮品让人眼花缭乱，反而凸显了“家”的感觉，手工饺子用料实在，一口下去就是妈妈的味道。

青岛的“野馄饨”文化声名远播，青岛人爱在路边喝着馄饨撸着串，再来几杯扎啤就能快乐一整晚。但在观象二路有一家不像馄饨店的小店，叫“无非馄饨”，门头以白色和深棕色

基调为主，简单却不冷淡，700元一片的地砖、高端定制的家具以及老板收藏的6位数的艺术摆件让店内看起来复古又文艺，坐在靠窗的位置能看到圣保罗教堂，吧台处偶尔传来几声欢声笑语，给人一种充满烟火气息的氛围感。店里除了常规的馄饨馅儿，还有薄荷和地瓜叶口味，大家最常点的是薄荷馄饨，薄荷和肉馅搅在一起，肉的浓香加上薄荷的清爽，喜欢馄饨的一定不能错过。忙碌的夜归人来吃过一碗馄饨，再沿着老城的小巷散步回家，给浮躁的生活来一份宁静，足矣。

谁会在寒冷的夜晚拒绝一碗热乎乎又暖胃的粥呢。开在闽江路的三宝粥店已经经营了十几年，算得上是青岛同类粥店里品类最多的，菜品很全，小到面点、咸菜，大到海参、鲍鱼一应俱全，几乎能满足所有人的口味。三宝粥店24小时营业，是名副其实的青岛版“深夜食堂”。有时人们追求的不是店内装修多豪华、味道多鲜美，而是忙碌一天后有一处能落脚的港湾。有多少青岛人只要是夜生活结束，基



面积不大的除夕小馆，像极了日剧《深夜食堂》。(图/吴彤)
The small New Year's Eve restaurant resembles the Japanese drama "Midnight Diner".



酒吧里的城市故事，只等夜幕才上演。（图 / 王星岩）
The story of the city in the bar won't play out until the night.



酒吧里的小醉微醺，给夜晚描上一层朦胧。（图 / 王星岩）
The little tipsy in the bar paints the haziness on the night.

本都会再来三宝粥店喝一碗热乎乎的粥、点上几样小菜，和朋友们来几杯啤酒就这样坐到天亮。

在异国风情中体验百味人生

想感受日剧中正宗的“深夜食堂”，日料店是不能错过的。万象城B1层新开了一家氛围感拉满的平价日

料店——白石の深夜食堂，完美复刻了日式街头的元素，不用去旅行也能感受日本居酒屋的纯正味道。推门而入就能看到红灯笼、日式贴画、日式操作台、吧台榻榻米，仿佛穿越到了京都转角，从每一处设计细节都能把你一步步带入浓厚的氛围中。为了让每位顾客沉浸式感受日式氛围，落

座时店里的服务员都会齐声欢迎，而且不同时间段喊的内容还不一样，时刻充满了惊喜。说起来，青岛这家店是他们在全国开的第100家。菜品推荐豪华鹅肝手握，鹅肝的品质和火候掌握得恰到好处，滑嫩且不腻；大阪烧也是大家常点的菜式，碗里的太阳蛋可爱又好吃，趁热咬一口，香浓的味道盈满唇齿。与其他讲究高品质的精致日式料理不同，在白石の深夜食堂主打的是高性价比，人均不过百也能尝到好吃的日式料理。

试问有谁不曾被韩剧里主人公一口烤肉一口烧酒的剧情馋得直流口水呢。韩剧同款深夜烤肉小酒馆——大叹号·韩式烤肉·小酒馆终于落户青岛，一直营业至凌晨1点，喜欢韩料的深夜党再也不愁没有好去处！一进门就像是穿越进韩国街头，1:1还原韩剧居酒屋，随手一拍就是满满的韩风。大叹号·韩式烤肉·小酒馆一共3层，还有专门供拍照的换装间和化妆间，提供韩服、韩国校服等，就连韩国很火的四联大头贴在这里也能找到。大叹号特色啤酒锅几乎每桌必点，汤底浓郁且内容丰富，满满一锅能吃到撑；韩式经典烤肉是烤好直接端上桌的，肉质鲜嫩，烤的恰到好处；韩式炒年糕同样不能错过，非常正宗，满满一锅年糕鱼饼，甜度和辣度完美结合。最近店里还有火爆全球的韩剧《鱿鱼游戏》同款游戏挑战，连装扮都是1:1还原，快叫上你的韩剧迷姐妹们，感受边吃边喝边拍照的一站式服务吧。

白天咖啡馆，晚间深夜食堂

一家白天是咖啡馆，晚上又变成深夜食堂的——“别醒”，藏在金水路一棵高树旁，是李沧区的招牌咖啡馆。店门外装修成简单的白色，大大

的玻璃映出店内柔和而明亮的光，走进店里，被绿植围绕着，就像是闯入了童话里的世界。有情怀的老板在店里挂着一幅画，画的就是店门口的场景，上面写着“美梦别醒，理想别醒，爱情别醒”，这便是别醒咖啡馆的由来。白天，你能在店里喝到高品质的现磨咖啡、高颜值的酸奶杯，各种甜品都是当天制作非常新鲜。降温了，“别醒”推出了新品栗子蛋糕，尝一口就仿佛吃到了热乎乎的炒栗子。进入夜晚的“别醒”，是能够倾听城市律动的深夜食堂，坐满了有故事的人，这里的菜色很家常，却能在寒冷的夜里温暖你的心。

位于海昌极地海洋公园旁的SKY LOUNGE咖啡馆早已火遍了小红书等社交网络平台，其以热带风情为主，蓝白色的简约配色，茅草屋顶和户外遮阳伞，加上椰子树与绿植，让你仿佛置身于东南亚的度假海岛。SKY LOUNGE咖啡馆上下两层，坐拥无敌海景，悠闲地躺进柔软的沙发，面朝大海极目远眺，纵使有再多的烦恼也会随风飘散。SKY LOUNGE白天是咖啡馆，夜晚化身有情调的小酒吧，入夜的SKY LOUNGE别有一番风味，在露台喝一杯鸡尾酒，静听驻唱歌手美妙的歌声，人也融化在鲜咸的海风与浪漫的夜色里。

有太多的故事，夜与酒都熟知

武侠小说里，文人侠客都会在小酒馆里上演快意恩仇。在我们的现实生活里，小酒馆就是人们社交和解压的绝佳场所，它们一般藏在街头巷尾的角落里，以轻音乐为主、比较安静，适合朋友们谈天说地、沟通感情、喝酒、聊天、吃东西，是大家累了一天后消愁解乏的绝佳场所，极具有市井气。青岛酒吧好评榜第一名的熹知·小酒



白石の深夜食堂，让你一秒穿越到了京都转角。（图 / 吴彤）
Baishi's Midnight Diner makes you travel to the corner of Kyoto in a second.

馆就是一家极具情怀与情调的小酒馆。坐落在观象二路的熹知·小酒馆，门头简约到只在墙上有一个小小的灯牌，一不小心就会错过，不过听说这是范冰冰都会来打卡的一家店。屋里只有4张桌子、1个吧台，这里提供韩式小火锅、玉子烧、天妇罗等小食，还主推7种精酿，每款酒的杯垫下面都配有一句与酒相符的文字。店主很健谈，在寒冷的夜晚，如果你感到孤独，不妨来这里小酌一杯、聊聊天，会收获很多温暖。

青岛榜上有名的威士忌清吧——ROOM Lounge（入目有你），坐落在奥帆中心旁的百丽广场，是英国威士

忌协会合作的酒吧，一进门，映入眼帘的就是非常抢眼的整面酒墙，典型的英式工业风体现了酒吧的底蕴，一楼是吧台、小桌及卡座，二楼有4个大卡座。酒吧楼梯连接处那棵枯树上挂着整树的暖黄色小灯，小灯在黑暗里忽明忽暗地闪烁着，给整个酒吧都蒙上了一层朦胧又暧昧的调调。这家主打情调类的清吧，平时人并不是很多。调酒师会根据每个人喜欢的口味以及能接受的酒精度范围做出一款口感绝佳的特调，店里没有最低消费，点杯酒就能坐很久，出门就是奥帆中心，也能趁着夜色去海边走一走，享受属于自己的宁谧时光。

In Qingdao, many “Midnight Diners” are open until after midnight, which may be a home restaurant hidden in old alleys, an exotic cuisine, a quiet and elegant cafeteria, or a small bar with a full sense of atmosphere. At hot summer nights, you can find a special bar to chat with

friends. At cold winter nights, you can also find a midnight diner where you sit down and take a sip of hot soup to warm your frozen body. Such diners are like a harbor for pedestrians in Qingdao late at night, bringing warmth and happiness to everyone who enters the restaurant.

The Best Food CP

美食界的最佳 CP

文/丁响响

一直以来，中国的美食十分丰富，除了那些久负盛名的菜品，坊间还有数不清的小吃，但纵使有再多美食，想来能让人念念不忘的，依旧是那些堪称经典的味道。这其中，有些固定的搭配，经过时间的洗礼被人们奉为“最佳搭档”，食材的结合更是美味碰撞的精髓。无论是肉夹馍配凉皮，还是炸鸡配啤酒，这些美食界的神级 CP，叫人百吃不腻。

在青岛，也有很多被人们奉为“美食界的最佳 CP”，它们的味道相互和谐共荣，极具青岛特色，更有着让人们欲罢不能的“情怀因素”。

炒面 + 炸串，绝佳好滋味

安徽路 22 号 1 路总站的“老三炒面”大概是老青岛记忆中的一个地标性店铺，“老三炒面”堪称青岛炒面届的“老炮儿”，一开就是将近 20 年，味道依然是那个老味道。“老三炒面”的门头看起来不小，但是里边的空间却不大，七八张桌子摆得满满当当，每到饭点，“老三炒面”都会排起长长的队伍，食客们络绎不绝，即使环境一般，但却挡不住吃货的嘴，所有总有人会劝说老板开家分店吧，老板也总会直爽又客气地拒绝。

在老三家吃面，有着食客们最爱的搭配，那便是青椒大头菜炒面，外加带着花生碎的炸串。不同于一般市场上的炒面，这里的面并不是油炸的，而是一根根手拉出来的，从店内的窗口就可以看到拉面师傅在后厨忙碌的身影，而大头菜丝和青椒搭配炒出的菜香浓郁扑鼻，浇在现煮的面条上，轻轻地搅拌均匀，那口感简直无法形

容，即使口味偏甜，也成为我们北方小伙伴的舌尖美味。而炸串更具老三家的特色。吃炒面加炸串就如同花生配啤酒一样自然，不裹面的炸串，出锅之后先抹上一层甜面酱，再刷上秘制的辣酱。说起秘制其实也简单，辣酱里面加入了自家现磨的花生碎，绝对会惊艳你的胃。

如今，经营“老三炒面”的是老三的女儿，一个年轻女孩主掌着一家老店，她说一年中她只休息十几天，就这样走过近 10 年的时间。每天早上 8 店准时开门，串串儿、切菜、拉面，迎接客人，一直到晚上 10 点，日复一日，年复一年，一天最多的时候，要卖 700 碗炒面，20 年的坚持是一家人对老店的守候。如今老城在逐渐消失，一座座高楼鳞次栉比的兴起，这家 20 年的店可能也会随着新的规划而拆除，这样一代传一代的老店，我们或许很难再找到，而未来，“老三炒面”不会消失，他们会选择一个新的地方，

再继续 30 年、40 年、50 年，让青岛人记忆中的美食一直传承下去。

螺蛳粉 + 炸蛋，味道极其不一般

近几年来，柳州螺蛳粉以其独到的香臭味火遍全国。有人说，就螺蛳粉而言，爱它的人是真爱，厌它的人也很完全。但就美食来说，存在即合理的道理也可以用在螺蛳粉身上。人们爱它的劲道的粉，爱它香臭的酸笋，仿佛每一根螺蛳粉都注入了灵魂。而不知从何时开始，螺蛳粉与炸蛋的相遇，一下子成为了天作之合，也同样的深入人心。

螺蛳粉的臭，不是人人都能接受的。经常出现的情况是——门内的人嗦粉到无法自拔，门外的人闻到气味就捂鼻而逃。但无论你多么抵触，螺蛳粉界有个传说，只要你吃过 3 碗，准保你会拜倒在螺蛳粉脚下。一碗螺蛳粉看它正不正宗，首先从食材就有要求。酸笋是螺蛳粉的灵魂，人们总



炸鸡啤酒一直是人们冬季里的最爱。(图/刘冰)
Fried chicken with beer is always a favorite in winter.



青岛的拉面也是一绝。(图/孙志文)
Qingdao's hand-pulled noodles are also one of the best.

以为螺蛳粉的特殊气味来源于螺蛳，其实是来自酸笋。选取“个大肉靓”的大头甜笋，辅以山泉水，用大瓦缸腌制，浸泡半月左右即成。正宗的螺蛳粉用的粉都是陈年米制成的圆粉，失去油性的陈米，没有了胶质，加工成米粉后，吃起来充满弹性。粉还要是干粉，煮之前先在冷水中泡发，煮

熟后不易断，只有广西当地的米粉才符合一碗地道螺蛳粉的要求。此外，螺蛳粉最诱人的还要属红油，好的红油吃下去不会觉得嗓子疼。当然腐竹也很重要，一定要豆香味十足，泡汤不散，吃起来有嚼劲，才是真腐竹。螺蛳粉的汤离不开石螺，正宗的螺蛳粉是没有螺肉的。

位于市北区的柳州院子螺蛳粉是家不大的小店，还没到店门口，就能闻到属于螺蛳粉独有的“臭”味。进店后便开启了嗦粉的快乐。店里不仅有又酸又臭吃起来火辣辣的传统螺蛳粉，还可以另外添加猪蹄、脱骨鸡爪、腊肠和炸腐竹，当然，不能错过的还是姥姥炸蛋。和脸一样大的炸蛋金黄诱人，吸满汤汁的瞬间，便是一碗螺蛳粉的另一番灵魂。此外，猪蹄和鸡爪都卤得很软烂，很好脱骨，泡在浓郁的汤汁里，够辣够入味，而且桌子上还有老板秘制的辣椒油，又香又辣，带给食客们强烈的满足感。腊肠超级好吃，味道很正宗。嗦粉真的太快乐了。

拉面 + 烤肉，都是好朋友

青岛人对于拉面的热爱自不必说，从兰州拉面派系在青岛的风靡，再到好吃的拉面汇聚在四方，形成了独属于青岛的“四方拉面”派系，这一切的一切无不彰显着青岛人对于拉面的热爱。

有那么一个时期，青岛人被 MC 沙洲的歌曲《四方拉面》所洗脑，朗朗上口的旋律，反复来回的歌词都让人们不得记住鑫顺、鑫源、鑫明明这3家黄汤拉面的代表。不知从何时起，劲道的黄汤拉面配上香气浓郁的烤肉成为了人们的“绝佳搭配”。在青岛的拉面馆，通常带烤肉的一般是碳烤肉或者电烤肉，要说到底喜欢哪一种，当然是见仁见智。

“黄汤拉面”是青岛拉面的特色，上面有一层黄亮的咖喱油，汤是牛肉汤。鑫源拉面中的牛肉是老四方极为有名的存在，牛肉汤也十分美味，很多食客到店端面时都会和后厨说一声来点原汤，为的就是增加牛肉汤的原汁原味。鑫源家的拉面非常清爽、劲道，吃起来有嚼劲。这里的烤肉也十分有

特色，属于青岛最传统的烤肉口味，香气扑鼻，肥而不腻，吃上几串便让人欲罢不能。

而另一家位于老居民楼楼下的鑫顺拉面，不要说夏天，就是大冬天，只要不是特别冷，中午出点太阳，就有顾客主动要求出去摆桌，花坛旁边满满的食客。

鑫顺拉面也是典型青岛黄汤拉面的代表，汤是牛肉牛骨炖煮的原汤，清香、不腻、入口顺，每次都是直接端碗喝上几口汤，立马胃里就是特别舒服的感觉。说实话，拉面配的肉不多，不过价格也便宜。面的口感特别好，可以选择粗细，个人还是喜欢细的，煮的火候很不错，特别劲道。吃了这么多年，几乎周围的人都公认他家的汤咸，却还是觉得好吃。他家的辣椒是大家公认的够香够辣，奉劝第一次去吃的话还是先少加。烤肉、烤鸡心还是青岛老传统的微波烤，惟一不变的是店家多年来一直保持肉的原香和鲜嫩。

还是那句话，他家的辣椒够辣，烤肉和烤鸡心能不能吃辣你一定要自己斟酌。除此之外就尽管放心的点就可以，老店烤出来的水准可以放心的，就好像他家这碗黄汤拉面，多少年的老味道了。

藏于深巷居民老楼中的平安拉面20多年，老板年看着挺年轻，对客人特别热情，虽然店面小小，饭点好多食客会痛快地吃一碗面。因为是手工拉面，所以会粗细不均，煮出来口感会有些软硬不齐，但是面的老汤口味调和的不错，汤头有淡淡的绿色，喜欢他家的辣椒油，又辣又香。面分大小碗，都能另加肉，喜欢吃肉的还可以点，另外他们家的微波烤肉，腱子肉和鸡心都是人们的心头好，还有凉拌肉搭配葱丝，让人吃得很满足。



螺蛳粉和炸蛋的搭配也是人们的心头好。(图/桃桃)
The pairing of Liuzhou river snails rice noodles and fried eggs is also popular.

Chinese food has always been very rich. In addition to those famous main courses, there are countless snacks. However, even if there are so many kinds of food, it is still the classic taste that can make people bear in mind all the time. Among them, some fixed collocation through a test of time has been regarded as the “Best CP”, and the combination of

ingredients is the essence of delicious mixtures. Whether it is Chinese hamburgers with cold noodles, or fried chicken with beer, people will never be tired of eating these delicious CP. In Qingdao, there are also a lot of CP regarded as “the best food CP”, whose flavors are in harmony with each other and have compulsive “sentimental factors” with Qingdao characteristics.

The 30th Qingdao International Beach Festival Was Successfully Held “三十而立”的青岛国际沙滩节

文 / Lisa

11月16日上午，第30届青岛国际沙滩节经典活动之一沙滩婚庆活动在第一海水浴场成功举办，30对来自青岛各行各业的优秀共产党员伉俪伴随着悠扬神圣的旋律一展风采，接受现场观众的深情祝福，并通过重温入党誓词的方式献礼党的百年华诞，在温馨浪漫的氛围中将第30届青岛国际沙滩节活动推向高潮。

据介绍，第30届青岛国际沙滩节以“致敬百年征程，礼赞伟大时代”为主题，以赓续红色血脉、弘扬伟大建党精神为主线。为响应疫情防控工作要求，本届青岛国际沙滩节未单独举办开幕式，活动自11月初启动以来，陆续举办了包括沙排邀请赛、沙雕大赛、沙滩婚庆、沙滩柔道公开赛、沙滩毽球邀请赛、沙滩绘画大赛、沙滩武术邀请赛、沙滩柔道锦标赛、沙滩花毽邀请赛、沙滩冬泳邀请赛、沙滩空竹邀请赛、沙滩拳击邀请赛、沙滩海上拔河邀请赛、沙滩钢笔画国画大展、沙滩鱼拓艺术画大展、沙滩诗歌朗诵会、沙滩音乐之声、沙滩音乐会等在内的众多文体演出、艺术展览、沙滩赛事活动。

“三十而立”的青岛国际沙滩节，依托得天独厚的自然环境，以沙滩为舞台、以大海为背景，举办众多喜闻乐见、参与性强、互动性高的文化体育活动，既富有时代气息又彰显青岛地域特色，用欢快喜庆的形式表达了青岛人民对美好生活的无限向往，营造了“党的盛典、人民的节日”的浓厚氛围，也搭建了一个宣传推介青岛优秀文化的交流平台，以开放的姿态向国内外友人展现了初冬时节美丽岛城的别样风情，传递了文明和谐、健康向上的正能量，成为青岛海洋文化的重要版块和经典节会。



以沙滩为舞台、以大海为背景的青岛国际沙滩节走过了30个春夏秋冬。（图 / 杜永健）
With the beach as the stage and the sea as the background, Qingdao International Beach Festival has gone through 30 years.

The 30th Qingdao International Beach Festival has the theme of “Paying Tribute to the Centennial Journey, Saluting the Great Era”, with the main line of carrying forward the great party founding spirit. Since it was launched in early November, 16 splendid series of activities including cultural and sports performances, art exhibitions and beach competitions have been held one after another, which both showed the spir-

it of the times and highlighted the regional characteristics of Qingdao, expressing the infinite aspirations of Qingdao people for a better life, creating an atmosphere of “Party’s Celebration, People’s Festival”. At the same time, this event also built a platform for promoting the excellent Qingdao culture and showed the unique style of the beautiful island city in early winter to friends at home and abroad with an open attitude.



发挥优势，稳中求进保产量；
居安思危，全力以赴拓市场；
创新管理，高效提升协同力；
围绕目标，铆足干劲、抢抓机遇，
开拓发展新局面。

顺势而为 乘势而上



Haiwan 青岛海湾化学有限公司
QINGDAO HAIWAN CHEMICAL CO.,LTD

地址：青岛西海岸新区董家口经济区港丰路66号

邮箱：hjhgzhb@haijing.com 网址：www.haijing.com 电话：0532—84851575



2021年，青岛先后举办了各项帆船运动赛事，让“帆船之都”的美名享誉全球。（图/王云胜）
In 2021, Qingdao has held various sailing events, making the Sailing City of China known around the world.

Sails Lighten Qingdao in 2021

2021年，帆影点点的青岛有看头

文/韩海燕

青岛的故事有很多，但总是绕不开眼前的一片蓝色海湾，更是随着帆船运动的发展上演着一次次的蝶变。

时间回到2008年，奥运会选择了北京，奥帆赛驶入了青岛。青岛成功举办了一届“有特色、高水平”的奥帆赛和残奥帆赛。在奥帆赛、残奥帆赛后的10余年间，青岛先后引进了世界杯帆船赛、克利伯环球帆船赛、国际极限帆船赛等著名国际赛事，同时，创立了亚洲最大的帆船节庆——青岛国际帆船周·青岛国际海洋节，并培育了“市长杯”国际帆船拉力赛、青岛国际OP帆船暨帆板赛、城市俱乐部联赛等各类专业性、群众性帆船赛事。这些赛事的人文效应进一步提升了城市品质，彰显了城市特色，提升了城市价值，拉近了青岛与世界航海名城的距离。

当我们回顾即将过去的2021年时，不得不感慨，青岛真的不简单，这一年先后举办了各项帆船运动赛事，让“帆船之都”的美名享誉世界各地。

2021·中体产业·城市俱乐部国际帆船赛再战浮山湾

作为中国北方最负盛名的帆船原创赛事，CCOR以其“世界眼光、国际标准、中国特色、高点定位”的自我深耕获得业界的褒扬称颂。它以帆为媒，以海为台，聚合起竞技、文化、时尚、公益、商旅等活力元素，并携手中体产业、货拉拉、华山论剑等不同品类业态的社会力量，实现了融合发展，烹制出愈加丰美的蓝海盛宴，令广大帆船运动者为之动容。

作为2021年青岛举办的第一场大型帆船赛事，又恰逢“五一”小长假，广大帆船爱好者们可谓在青岛开启了2021年关于帆船的美好记忆。浮山湾畔，激情扬帆，百舸争流，千帆破浪，国内顶尖水平的“水上飞人”和动力冲浪板运动为市民和游客奉献了一场专业的表演，带来了一场久违的视觉盛宴，更为青岛国际时尚城市建设注入

了源源不断的活力。

回望来时路，从呱呱坠地的新生赛事到一腔热血执着做好“国内最专业的帆船赛事”，10余年来，无论是竞赛组织、仲裁团队、市场运营、媒体宣传都是细致入微，一步一个脚印的踏实向前。在秉承“融合、创新、时尚”的基础上，本届赛事坚持把疫情防控放在首位，精心策划赛事安排，持续丰富活动形式，努力提升赛事的品质和观赏性，让更多的帆船运动爱好者和普通市民领略到了帆船运动的激情与魅力。

2021“永利杯”青澳国际帆船拉力赛扬帆起航

2021年是中国共产党成立100周年，也是“十四五”开局之年。立足新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局，青岛体育事业志在以更大作为、更新成果向党的百年华诞献礼，办好人民满意的体育事业。为此，青岛结合自身特色，积极拓展合作空间，把目标瞄向体育发展先进城市。澳门是世界旅游休闲中心和粤港澳大湾区中心城市，青岛是世界著名的“帆船之都”和国家沿海重要中心城市，双方均处于国家经济双循环交汇点，有着广阔的合作空间，体育领域互动交流也愈加频繁。2017年，澳门曾派青少年代表到青岛参加青岛国际帆船周·青岛国际海洋节活动，并与青岛签订了青少年帆船交流合作项目协议。2020年11月，在“活力澳门推广周·山东青岛”活动上，青岛、澳门两地就水上运动领域合作达成了合作共识，双方计划联合组织发起“永利杯”青澳国际帆船拉力赛，着力推动构建以国内大循环为主体、国际国内相互促进的沿海城市时尚体育发展新格局。

经过几个月的紧张筹备，2021“永利杯”青澳国际帆船拉力赛

于5月10日在青岛奥帆中心拉开大幕。这场由北到南联通多座“海上丝绸之路”节点城市的水上体育盛事，向外界展示了一场精彩刺激的帆船赛事及中国绵长而美丽的海岸线。

本届赛事更是有诸多亮点，一是以体育担当唱响主旋律，献礼建党100周年。今年适逢中国共产党的百年华诞，赛事主题定为“百年正青春、扬帆庆华诞”，寓意中国共产党风华正茂，带领国家在建设社会主义现代化强国、实现中华民族伟大复兴中国梦的新征程中扬帆远航。二是以风帆为媒串联海岸线，融入发展新格局。赛事立足国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局，在站点设置上进行了精心安排。三是以多元化主题模式，打造城市间合作新平台。作为海洋经济探索的新路径，赛事依托“体育+旅游+会展”的模式，着力延伸产业链条、融通商贸往来、探索合作机会。四是以全媒体视角诠释，展现时尚赛事新魅力。赛事开展多形态、立体式宣传推广模式，涵盖线上线下等多种媒介形态，提升活动曝光率。与此同时，青澳国际帆船拉力赛也成为打造推广普及时尚帆船运动的新平台、充分展现沿海城市“活力、时尚、开放、融合”形象的新载体和推动中国沿海城市时尚体育互联互通、协同发展的新高地。

2021“贝壳杯”青岛国际青年时尚文化体育季暨第二届青岛市青年帆船赛以海聚情

作为展现青年时尚文体的赛事活动，2021“贝壳杯”青岛国际青年时尚文化体育季暨第二届青岛市青年帆船赛以青年群体为引领，体现全民健身，大众参与的原则，彰显出青岛时尚文化体育产业发展成果。其中，第二届青岛青年帆船赛作为核心赛事，严格



帆船已经不仅仅是一种最具标志性的海上运动，还被赋予了更多的文化和情感内涵。(图 / 钟玉先)
Sailing is not only one of the most iconic marine sports, but also endowed with cultural and emotional connotations.

按照国家体育总局关于体育赛事安全监管工作要求，建立“一赛四案”，明确主办方、承办方、协办方责任，落实疫情防控有关措施，社会影响力持续扩大，来自全市的企事业单位、社会团体组成的25支赛队在浮山湾展开激烈对抗，赛事依托青岛国际帆船周·青岛国际海洋节国家体育产业示范项目平台效应，打造成本土知名的青年时尚帆船赛事IP。

2021 中国家庭帆船赛 “再登”青岛

9月18日，2021中国家庭帆船赛邮储银行青岛分行青岛奥帆站比赛在青岛奥帆中心正式拉开序幕。37组家庭近百名选手在秋韵怡人的浮山湾畔扬帆起航。本次赛事由中国帆船帆板运动协会主办，青岛市体育事业发展中心支持，青岛前方体育发展有限公

司承办，青岛黄海上体育运动有限公司、青岛海之帆帆船帆板运动俱乐部协办，中国家庭帆船赛官方指定赛船Hobie赞助，深圳市弘金地体育经纪有限公司推广。

据了解，中国家庭帆船赛是中国帆船帆板运动协会着重打造的大众参与性帆船赛事IP。4年来，赛事的举办不仅带动了大众帆船运动的火热开展，更让帆船真正成为让大众“看得见、摸得着、玩得起”的运动。众多家庭从这一赛事中了解帆船、走近帆船，从而御风而行，亲身感受帆船的魅力和一家人在帆船上共度的欢乐时光。

2021“山东港口杯”仙境海岸半岛城市帆船拉力赛共襄帆船盛宴

10月20日，由山东港口集团、青岛市体育局联合发起的2021“山东港口杯”仙境海岸半岛城市帆船拉力赛

在青岛邮轮母港举行起航仪式。途径潍坊、烟台、威海等城市，历时14天，于11月2日顺利返回青岛奥帆中心，正式完成环山东半岛940海里壮丽征程。经历场地赛+拉力赛激烈比拼，最终，山东港口滨州港赛曼帆船队勇夺2021“山东港口杯”仙境海岸半岛城市帆船拉力赛冠军，山东港口日照港青岛电影学院队获得亚军，山东港口青岛港工商银行飞鱼帆船队位列季军。

一场帆船盛会，串联起山东半岛最美丽的7颗明珠。在全国及各地媒体的持续关注下，赛事的成功举办极大地提升了帆船等时尚体育运动在全省的影响力，进一步促进了山东港口城市在帆船普及推广、品牌赛事打造、多元产业融合等方面的合作。而各站丰富多彩的赛事也给所有人留下了深刻的印象。虽然赛事已经告一段落，

但是对于山东半岛各港口城市、港口来说，则是团结协作、融合发展的新开始。

2021 青岛国际帆船周·青岛国际海洋节如约而至

10月10日，以“传承奥运，扬帆青岛；打造帆船之都，建设体育强市”为主题的2021第十三届青岛国际帆船周·青岛国际海洋节在青岛奥帆中心国际会议中心隆重开幕。

与往届不同，2021第十三届青岛国际帆船周·青岛国际海洋节突出科学战“疫”、体盛民康，疫情防控与赛事安全齐抓共管；致敬建党百年华诞，建设体育强市；云上体育数字赋能，办好人民满意的体育事业三大主线。10月10日至16日期间共举办了“十二赛一营”、六大板块30余项赛事、普及、交流、文体、商贸活动，可谓以时尚体育点亮了多彩帆都。

精彩纷呈的核心帆船赛事、丰富多彩的文化交流活动、健康休闲的体育运动……在这短短的一周时间内，千帆过尽、百舸争流，奥帆中心上演了一场场运动与文化、竞技与娱乐、激情和挑战相互交融的海洋文化盛会，向世界展示了青岛作为“帆船之都”、国际海洋名城的独特魅力，彰显了“帆船之都”青岛的开放、现代、活力和时尚魅力，尽显“帆船之都”青岛的时尚与活力，成为丰富市民生活、释放帆船发展红利的有效平台，成为助推青岛休闲体育产业新旧动能转换，带动商贸、旅游、文化等关联产业转型升级的重要动能，更日渐成为展现青岛国际化城市形象的亮丽名片。

此外，多年来，青岛持续聚焦帆船运动的普及，加速推动帆船融入城市主流生活。青岛市“帆船运动进校园”青少年帆船普及活动如今已进入第4个五年，在体教融合上走在前列。并

相继建立了114所帆船特色学校，编写完成了全国首套帆船教材《青岛市帆船运动进校园活动系列教材》和首部青少年帆船普及动画片，将帆船知识教学纳入学校正规教学计划，累计培养青少年帆船运动骨干近3.5万名。青岛市被国家体育总局水上运动管理中心授予“中国青少年帆船运动推广普及示范城市”。与此同时，常态化完成年均5万人次“欢迎来航海”全民帆船体验活动，推出公益体验微信预约程序，通过“码上办理”便捷方式普惠市民百姓，厚植城市帆船人口。

值得一提的是，通过聚焦城市品牌宣传，进一步提升了“帆船之都”国际知名度和美誉度。不断扩大青岛帆船国际“朋友圈”，先后与20余个国家和地区建立帆船友好合作关系，累计选派300余名青少年、教练员赴10余个国家和地区参赛交流。疫情期间，国际交流走上云端，青岛体育抗疫做法入选世界奥林匹克城市联盟峰会视频采访。建设的“帆船之都”融媒体国际传播矩阵，仅青澳帆船拉力赛期间，81家媒体报道，专题报道150余篇，浏览量达1000多万。并通

Back in 2008, the Olympic Games chose Beijing, and the Olympic Sailing Regatta sailed into Qingdao. Qingdao successfully held “distinctive and high-level” Olympic and Paralympic Sailing Regattas. In the past 10 years after the Olympic and Paralympic Sailing Regattas, Qingdao has introduced the Sailing World Cup, Clipper Round The World Yacht Race, International Extreme Sailing Race and other famous international events. At the same time, Qingdao has established the largest sailing festival in Asia - Qingdao International Sailing Week · Qingdao International Marine Festival. Besides, it has also cultivated various profes-

过聚焦行业政策引领，构建起帆船运动发展的新格局。破解堵点，优化发展，推动《青岛市帆船事业和“帆船之都”品牌发展十年规划（2019-2028年）》出台落地，为未来十年青岛帆船事业的发展提供指导和依据。并通过制定山东省首个帆船、水上摩托艇海上旅游规范性文件《青岛市帆船水上摩托艇旅游管理暂行办法》，推动海上旅游业持续健康发展。目前，青岛的帆船摩托艇海上旅游正蓬勃发展。根据中国旅游研究院与马蜂窝旅游联合发布的《中国体育旅游消费大数据报告（2021）》，青岛凭借帆船体验、出海看日落喂海鸥、海钓等体育游乐项目位居第三。面对疫情反复的当下，开发适合中小学特色的帆船网络课堂，支持鼓励俱乐部通过发放帆船优惠券等举措激发消费潜力，组织援鄂医疗人员体验活动，展现帆船抗疫担当。

回顾2021年，青岛这片蓝色海洋独具魅力，对这座城市而言，帆船已经不仅仅是一种最具标志性的海上运动，更多的是一种拼搏进取的内在动力，被赋予了更多的文化和情感内涵。

sional and mass sailing events such as the “Mayor’s Cup” International Sailing Regatta, Qingdao International OP Sailboat Camp and Invitational Rally, as well as the City Club League. The cultural effect of these events has improved quality of the city, the brand effect has highlighted characteristics of the city, and the opening-up effect has enhanced value of the city, shortening the distance between Qingdao and other world-famous sailing cities.

When we look back at the past 2021, we can't help but feel that Qingdao is really great. In this year, Qingdao has hosted various sailing events, making the “Sailing City” known around the world.



2021年，青岛在海洋体育旅游发展方面迈出可喜一步。（图 / 吕建军）
In 2021, Qingdao has taken a gratifying step in the development of marine sports tourism.

Setting Overall Layout for Development, Carrying on Multi-party Cooperation to Solve Problems

整体布局谋发展 多方合作破难题

——青岛海上体育旅游创佳绩

文 / 杜飞飞

根据中国旅游研究院与马蜂窝旅游联合发布的《中国体育旅游消费大数据报告（2021）》，青岛凭借帆船体验、出海看日落喂海鸥、海钓等体育游乐项目位居第三。由青岛市文化和旅游局主办的发现新青岛系列评选活动中，乘帆品海帆船摩托艇旅游体验项目获得2021年度游客最喜爱的旅游体验项目。青岛在海洋体育旅游发展方面迈出可喜一步。

布局谋篇，出台政策

时间回到2020年8月10日，青岛市组织海洋旅游工作专题会议，研究部署海洋旅游工作，强调要统筹谋划好海上游与陆上游、白天观光与夜间经济，支持规范发展帆船、潜水等海上运动经营。帆船虽是青岛的城市特色，但与南方省市海上体育旅游快速发展的情形相比，无论是硬件还是软件建设方面都存在较大差距，必须整体谋划、研究措施、出台政策、弥补不足。为此，青岛市体育局立足实际，广泛调研，并聘请专家进行多方论证，先后出台了《青岛市帆船事业和“帆船之都”品牌发展十年规划（2019—2028年）》《青岛市帆船水上摩托艇旅游管理暂行办法》，为青岛市体育旅游发展提供了有力的政策保障。

广泛动员，多方合作

青岛市体育局把做好海上体育项目作为发展体育旅游的重要前提，努力奠定海上体育旅游项目的群众基础，广泛发动群众参与、聚集多方社会力量，形成强大的发展合力。为了提高广大市民的知晓率和参与度，青岛市体育局召开《帆船水上摩托艇旅游管理暂行办法》新闻发布会，协调各大传统媒体等进行专题报道，借助网络媒体平台广泛报道，借力日常调研、日常检查、赛事活动等现场解说政策，动员体育协会、体育俱乐部全方位多角度做好宣传工作。同时，高度重视寻求部门联动，与青岛市公安局等8个部门联合行文、联合执法，与青岛市文化和旅游局联合组织帆船旅游从业机构与青岛市相关旅行社之间签约、达成共识，与青岛市海洋发展局联合做好潜水项目调查论证工作，与青岛市自然资源局联合做好码头规划建设论证工作，与疫情防控牵头部门共同制定海上体育旅游疫情防控方案。



乘帆品海帆船摩托艇旅游体验项目获得2021年度游客最喜爱的旅游体验项目。（图片提供 / 青岛市体育事业发展中心）

The sailing motorboat tourism experience project, "Enjoy the Sea by Sailing", won the most popular tourism experience project in 2021.

破除难题，寻求突破

一年来，青岛市体育局在体育旅游工作上实现了5个方面实质性突破：一是突破帆船水上摩托艇旅游备案管理工作。开发了青岛市帆船摩托艇海上旅游备案服务管理系统，有14家单位提交了书面的备案材料。经审核，有12家单位的57条帆船、23艘水上摩托艇符合备案条件，已通过相关官方网站公示，发放船艇识别号（含官网备案查询二维码），另有10余家单位正在备案当中。二是突破海上体育旅游投诉回复回访工作。当天投诉当天处理，并及时回复和回访。今年共处理海上旅游投诉18起，达到了办理率100%，满意率100%。三是突破海上体育旅游安全监管和疫情防控工作。体育旅游工作与安全生产、疫情防控两手抓、两手硬，每一项活动都有安全生产和疫情防控预案，每一个预案都反复演练，督促每一个单位

都按照要求把安全生产和疫情防控工作做到位，所有备案的船艇均购买了船艇险、乘客险，有专业的驾驶员、救生人员和救生设备。四是突破海上体育旅游导引工作。设计印发了“2021帆船之都”青岛海上旅游地图，面向社会免费发放，打开了市民游客了解青岛文旅景点以及帆船、水上摩托艇海上旅游的窗口，引导青岛海岸线帆船码头旅游串联，面向国内外游客开展帆船体验活动，重点打造“乘帆品海”等帆旅品牌。五是突破帆船临时下水点规划建设工作。仰口浴场已完成帆船临时下水点建设，青山村码头目前正在规划码头改造，并在相关海水浴场同时开展了码头建设选址调研。

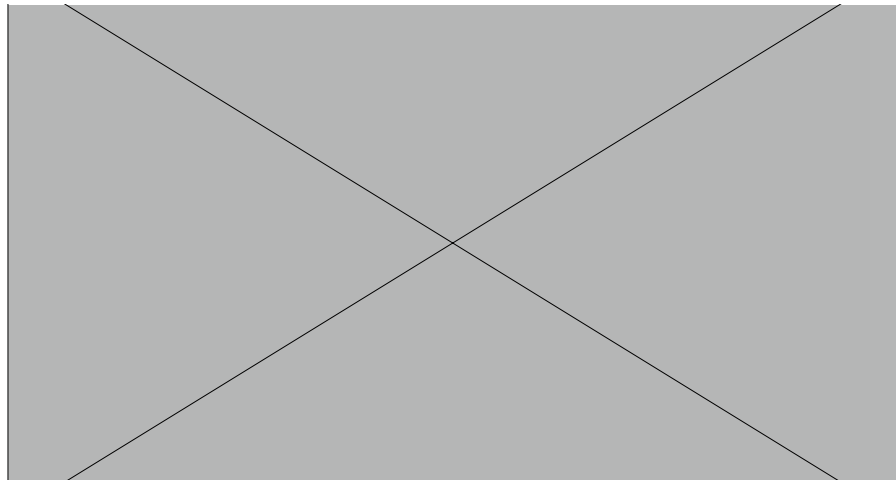
新谋划，新合力，新突破。海上体育旅游必将成为一张靓丽的名片，让青岛“帆船之都”、体育名城更加充满活力，富有实力，独具魅力。

According to the *China Sports Tourism Consumption Report (2021)* jointly released by the China Tourism Academy and Mafengwo Travel, Qingdao ranks third for its sports entertainment projects, including sailing experience, sunset watching and seagulls feeding, and sea fishing. In the selection of

“Discover New Qingdao” series sponsored by Qingdao Culture and Tourism Bureau, the sailing motorboat tourism experience project “Enjoy the Sea by Sailing” has won the most popular tourism experience project for tourists in 2021. Qingdao has taken a welcome step in the development of its marine sports tourism.

Promoting Sailing Pier Construction Layout, Advancing High-quality Development of Marine Tourism

推动帆船码头建设布局 促进海上旅游高质量发展



目前，青山村码头正在规划码头改造，相关海水浴场也开展了码头建设选址调研评估。（图 / 袁福夏）
At present, Qingshan Village is planning the pier renovation, and relevant bathing beaches have also carried out the research and evaluation of the pier construction site.

根据青岛市游艇帆船码头规划，支持引导相关有条件的单位通过建设帆船临时下水点，缓解帆船码头供需矛盾。为推动帆船码头建设布局，促进帆船、水上摩托艇项目海上旅游业务高质量发展，日前，青岛市体育事业发展中心调研组一行多次对青岛相关浴场、鱼码头等进行实地调研考察，并积极对接浴场管理方及从事海上旅游项目的公司、俱乐部等，鼓励其对下水点进行规范化建设及改进，完善基础设施建设，大力倡导开展帆船水上摩托艇海上体育旅游，把海上旅游业务做大做强。此举提振了从业单位信心，得到了积极响应，前期仰口浴场开始进行临时下水点建设，青山村码头正在规划码头改造，相关海水浴场也逐步开展了码头建设选址调研评估。

近日，青岛市体育事业发展中心主任张敏一行3人赴崂山仰口浴场及青山码头进行下水点建设跟进调研。

仰口帆船临时下水点位于崂山风景游览区内沙滩区域，由青岛景源旅游有

限公司通过前期聘请专业团队设计完成，浮码头兼具耐腐蚀性、环保、耐冲击力、使用寿命和安全性更强等优势，属山东首例，总投资逾百万。据公司介绍，下一步计划大力发展海上体育旅游，目前已推进定制20米长龙骨型单体大帆船及多条9米左右的帆船，并同时采购多条四冲程水上摩托艇，开展海上旅游活动，结合周边旅游资源，着力打造休闲、

According to Qingdao's sailing pier planning, it is necessary to support and guide relevant qualified units to handle the contradiction between supply and demand of the sailing piers by constructing temporary launching points. To promote sailing piers construction layout and high-quality development of marine tourism business including sailing and jet-skis, the research group of Qingdao Municipal Sports Development Center has conducted field research and investigation on relevant baths and fish piers in Qingdao for many times, actively connecting the baths' managers, companies and clubs engaged in

度假、海上娱乐为一体的旅游度假地。调研组一行首先对临时下水点的建成给予了肯定，对下一步项目更好发展提供了一些建设性的建议，并针对船艇备案问题进行了现场答疑。张敏特别提出，要规划建设好周边配套设，制定完善安全应急预案，并以此为样板在全市推广浮码头建设，开发编制海上精品旅游线路，加大海上体育旅游宣传推广力度，争取打造成游客放心满意的帆船水上摩托艇海上旅游示范点。

据了解，青山村码头位于崂山东侧，山海相依，环境优美，被誉为最美宜居乡村。码头现有停靠7米以上龙骨型大帆船7条、摩托艇2条，下一步将进行游艇、帆船、水上摩托艇等海上旅游经营活动，将打造成集绿色、休闲、度假、海上娱乐为一体的旅游度假胜地。调研组一行赴青山码头调研时指出，要结合青山码头周边旅游资源，引进帆船赛事活动，通过赛事带动帆船及其他海上体育旅游项目开展，促进青岛市体旅融合发展。

marine tourism projects, encouraging the standardization and improvement of launching points, improving infrastructure construction, vigorously advocating the development of marine sports tourism on sailboats and jet-skis, and eventually making marine tourism bigger and stronger. This has boosted the confidence of practitioners and received positive response. In the early stage, Yangkou Bathing Beach has carried out the construction of temporary launching point, Qingshan Village has been planning the pier renovation, and the relevant bathing beaches have also carried out research and evaluation of pier construction sites.

National Fitness Campaign in Communities

全民健身在身边 体育协会进社区

为积极践行“我为群众办实事”，推进体育活动走进社区，丰富社区居民的业余文化生活，助力全市文明典范城市创建工作，日前，由青岛市体育局、体育总会主办，青岛市体育事业发展中心承办的“全民健身在身边 体育协会进社区”活动相继走进市南区观海山社区、辛家庄社区和莱西市李权庄新村等地，为引导社区居民科学健身，提高身体素质。

值得一提的是，为进一步深化党史学习教育，巩固拓展学习成果，切实将学习成效转化为行动实效，践行“我为群众办实事”，充分发挥基层

党组织战斗堡垒作用和党员先锋模范作用，青岛市体育事业发展中心携手澳门路社区，开展“学史力行，携手共建文明城”文明城市联创共建主题党日活动。青岛市体育事业发展中心党总支副书记、副主任宋爱军率志愿服务队一行，来到澳门路社区党群服务中心，与社区党委书记栾孟宾进行深入交流，对社区文明典范城市创建情况及社区居民对体育健身活动等方面需求进行详细了解，便于下一步更好发挥行业优势、更有针对性地开展共建活动做准备。此外，双方还就加强新时代党支部建设、更好发挥党建

引领等内容进行探讨，推进优势互补、凝聚党建合力。下一步，中心将继续联合社区做好结对共建工作，积极服务全市文明城市创建大局，充分发挥自身优势和作用，帮助社区解决实际困难，为构建文明青岛贡献体育力量。

“我为群众办实事”是党史学习教育的重要一环，青岛市体育事业发展中心认真开展“我为群众办实事”工作，推动各类体育项目深入社区普及推广，提高广大市民的身体素质和健康水平，不断满足群众日益增长的体育文化需求，积极助力全民健身事业深入发展。

Exercising Full and Rigorous Self-governance, and Remaining Committed to Improving Party Conduct, Upholding Integrity, and Combating Corruption

贯彻落实全面从严治党要求 坚定不移推动党风廉政建设

——青岛市体育事业发展中心召开党风廉政建设和反腐败工作专题会议

12月6日上午，青岛市体育事业发展中心召开党风廉政建设和反腐败工作专题会议，中心党总支书记、主任张敏出席会议并讲话。党总支副书记、纪检委员、副主任宋爱军主持会议，党总支委员、各部门负责人及其他处级以上领导参会。

会议学习了《关于加强中央和国家机关部门机关纪委建设的意见》《关于加强省直机关部门机关纪委建设的若干措施》，传达了青岛市体育局党组党风廉政建设和反腐败工作专题会议有关精神，进一步明确工作职责，要求强化党建统领，抓牢一岗双责，抓好党的十九届六中全会精神的学习、宣传、领会、贯彻，旗帜鲜明反对不

良作派，把党风廉政建设和反腐败工作推向深入。

张敏结合中心党风廉政建设和反腐败工作情况以及近期工作重点，对各部门提出4点要求：


一是始终保持清正廉洁的政治本色。党员干部要爱惜自己的政治生命，以身作则、率先垂范，坚守底线，履职尽责，严格落实中心党风廉政各项制度，不断加强廉政法规学习，始终绷紧党风廉政建设这根弦，严守法律红线和纪律底线。

二是要有规矩意识、底线意识。严格遵守组织原则，严格按照规章制度秉公办事，对于人事、经费等关键问题出以公心、慎之又慎，在规矩面

前没有“商量着来”。同时敢于担当作为，既放开手脚大胆工作，又能对不正之风敢于“亮剑”。

三是增强大局意识，树立整体观念。各部门要统筹好各自分工，服务好中心工作大局，不搞“单打独斗”，协同做好中心各项工作，形成工作合力，为青岛体育事业的发展贡献力量。

四是持之以恒抓好作风建设。临近年底，领导班子成员要切实履行“一岗双责”，及时研究部署元旦、春节等重要时间节点作风建设，做好年终冲刺收尾工作，确保中心年度工作目标和“项目落地年”目标任务保质保量完成，以全面从严治党主体责任成效迎接党的二十大胜利召开。



In the Name of Sailing, How the Charm of the City 以风帆之名，展城市魅力

—Appreciation of Works of “Haiwan Chemical Cup” 2021 the 13th Qingdao International Sailing Week · Qingdao International Marine Festival Photography Competition

——“海湾化学杯”2021 第十三届青岛国际帆船周·青岛国际海洋节
摄影大赛作品赏析

日前，由青岛市人民政府新闻办公室、青岛市重大国际帆船赛事（节庆）活动组委会办公室、青岛市体育事业发展中心、青岛国际新闻中心主办，时尚青岛网、青岛图片库、《走向世界 帆船之都》编辑部承办，青岛海湾化学有限公司协办的“海湾化学杯”2021第十三届青岛国际帆船周·青岛国际海洋节摄影大赛作品评选圆满结束。



一等奖 吕建军 《角逐》



二等奖 苗玮 《激情扬帆》



二等奖 李万红 《感谢》



三等奖 曹永华 《扬帆》



三等奖 王映霞《中国帆船之都——青岛》



优秀奖奖 姜帅《彩帆》



优秀奖奖 钟玉先《凯旋》



优秀奖奖 冷金城《波滔不惊》



优秀奖奖 于淼《劈波斩浪》



优秀奖 张兴忠《白帆点燃希望》



优秀奖 韩玉华《逐》



优秀奖 苗玮《竞帆逐浪》



优秀奖 郝孝勇《轻舟掠过》



优秀奖 傅宝安《观战》



优秀奖 仲伟华《扬帆必胜》



从古至今，珠宝都是人类表达情感的最高诚意，它表达了真诚、善良、美丽、爱情及永恒。
Since ancient times, jewelry has always been the highest representation of good faith in human emotions, expressing sincerity, kindness, beauty, love and eternity.

Walk into Qingdao Luxseven Museum of Jewelry Culture & Art

隐匿于珠光宝气里的挚爱

——走进青岛若七珠宝文化艺术博物馆

文/魏浩浩 图/杜永健

法国著名作家拉布吕耶尔曾说过：“除了能明辨是非的灵魂之外，世界上最宝贵的就是钻石珠宝。”从古至今，珠宝都是人类表达情感的最高诚意，它表达了真诚，善良，美丽，爱情及永恒。女人们搭配相得益彰的珠宝，会浑身散发出与众不同的魅力，这就是珠宝可以带给女人的光彩；对男人而言，珠宝饰品的增加更让他们增添别样的高贵气质，这便是珠宝可以带来的品位价值。

而今，我们要探访的青岛若七珠宝文化艺术博物馆，是集珠宝的自然科普、中外珠宝历史文化展示以及文创交流为一体的专业性珠宝博物馆。其创始人兼馆长钟峰更是拥有着才情挚爱和浓浓的家乡情怀。正是这些情感的渗透，让一个绝美的博物馆拥有更多的内涵和温度。

珠光宝气中渗透的文化精髓

青岛若七珠宝文化博物馆成立于2019年，博物馆共有4个展区，馆藏固定展品400余件。一走进博物馆的大门，清爽并极富情调的设计让人眼前一亮，那独到的品位质感让你在没看到展品便感受到了精致与魅力。据了解，博物馆的第一个展区是天然宝石矿石晶体和切割好的裸石，主要介绍的是宝石的前世；第二个展区是中国传统珠宝，展示了中国传统的八大珠宝手工，包括景泰蓝、点翠、簪缂、花丝等等；博物馆其他两个展区分别是西方不同时期的古董珠宝和当代新锐设计师的珠宝作品。丰富的藏品，让人们来到这里便会在珠宝的科普与美育方面收获颇多。

2011年，钟峰在北京创办了若七艺术工作室，积极探索中国传统文化、地域文化与珠宝设计的结合。谈及博物馆落地青岛，钟峰说道：“在做艺术工作室的这十几年间，我们组织了多种形式的珠宝知识输出和科普，我们现在博物馆的藏品，好多都是之前我们上课时使用的样品。活动通过对古董珠宝的介绍，向人们传播多种历史时期珠宝的一些知识。后来我们了解到博物馆的形式可以让我们整个的珠宝知识体系更加系统，而青岛又是我的家乡，我就决定将博物馆在青岛落地。”开办和运营一家博物馆是件不容易的事情，却又能收获很多，对



一走进博物馆，清爽并极富情调的设计让人眼前一亮，那种独到的品位质感让你在没看到展品时便感受到了精致与魅力。

As soon as you enter the museum, its refreshing and highly moody design blows people away, and the unique taste and sense of reality make you feel the delicacy and charm before seeing the exhibits.

此钟峰也表示肯定。“成立了博物馆之后，的确为我们打开了更多的窗口，有很多志同道合的人会主动来找我们，有了更多文化和艺术上的交流。”

今年8月，博物馆进行改造升级，在原有展陈设计的基础上增加了艺术工坊板块，引入多位不同设计领域的知名设计师进行跨界合作，进一步提升博物馆的文化引领作用，践行设计赋能产业、提升生活品质、营造艺术氛围，为青岛旅游文化发展，贡献自己的力量。对此，钟峰介绍道：“近期我们在博物馆内拓展的区域，主要是想打造一个多种艺术融合交流的平台，我们专门从北京邀请木雕、铁艺、瓷器、琉璃等方面的艺术家来到这里，与青岛本土的艺术家进行交流，当然，我们自己也会有自己的设计，比如我们会有自己的跨界设计出来，然后请不同专业的人帮我们实现。同样，我们在后面这个大的区域做一些跨界的

主题时尚活动，包括展览、沙龙等等，丰富艺术交流融合的形式。

珠宝的价值理应更加深层

珠宝在人们的印象里始终是价值的直接体现，在平常人看来，每一件珠宝的背后都拥有着准确的价格标签，这仿佛就是珠宝存在的意义，而在钟峰看来，珠宝是情怀、是挚爱，而做珠宝相关的事情，也是忠于钟峰的热爱。那份热爱一直强烈而纯粹。

对此，钟峰说道：“从事这个行业，是因为我的个人喜好。我从工作开始，但凡有一点点积蓄，我就会去买珠宝古董。当我去到不同的国家，别人都去逛景点、买奢侈品的时候，我就会去逛旧货市场，这还是自己的情怀吧。有一次，我在巴黎待了40天，可能有20天都是在跳蚤市场里度过的，其实乐趣也是很多的。在那里你会和不同的店家聊天，他们会和我讲每一件古

董珠宝背后的故事，过程让人很兴奋，而当店家也发现你是十分识货的买家，他们也愿意和你多聊一些，甚至有些原本不卖的珠宝也会忍痛割爱。”

做珠宝行业如果想赚钱，首先不能被日新月异的潮流趋势所淘汰，那么人们总要马不停蹄地推陈出新，将自己的产品更新换代，来抵御市场竞争，而这些恰恰不是钟峰看重的。“我们希望每一件产品都能有它独特的价值体现，或许是历史的延续，或许有着一段故事，或许是有更多的情怀，这是我所希望的，只是单纯用设计和价格在市场厮杀，我觉得便缺少了珠宝存在的意义。”

2019年，钟峰的设计团队挖掘青岛的区域文化，引入“城市珠宝”的概念。以青岛的建筑、植物、海洋文化为元素，推出《青岛印象》城市珠宝。“青岛印象”城市珠宝从“城”“海”“山”3个层面，用“百年青岛”“致敬大海”“崂山味道”3

个系列，全新演绎了这座美丽的山海之城。荣获2020中国特色旅游商品大赛金奖。至今为止，博物馆共设计开发带有青岛和崂山元素的文创产品50多款，获得国家、省、市、区级奖项12项，申请外观设计专利4项，登记设计版权21项，传承非物质文化遗产一项，承担了多个区市级重要文化项目，前后参与的国内外展览会、论坛、设计周等大型活动10多次。

当被问及怎么想到将城市珠宝的概念引入青岛时，钟峰坦言，是家乡情怀使然。“我是土生土长的青岛人，从学生时代开始我就去了很多国家和地区，而正是这种原因，让我一直有着浓浓的乡愁。我无数次在脑海里想象，我将来要为青岛做点什么，而这些想象在工作的几年间我一直在找机会。有一次，我在法国看过那种凯旋门样式的胸针，上面镶嵌了点点的珊瑚和一点点钻石，很简约但是价格很贵，而这样的设计贵的点就在于它

有一定的地域特色。曾经我先生要去美国见一位重要的客人，他提出让我给他设计一件饰品戴在身上，我就设计了一对带有栈桥图案的袖扣，当他见到朋友时，对方表示袖扣很特别，他便向朋友介绍：这是太太亲手设计制作的，图案是太太家乡的标志性建筑。而这样的一个小饰品竟然打开了一个全新的话题，并且说到了青岛，从某种角度来说也是宣传了这座城市，也是因为这样的经历，让我坚定了做‘城市珠宝’的想法。”钟峰如是说。

追求美也需要仪式感

今年，在完善博物馆的同时，钟峰还开办了若七美学空间。在繁忙的都市中打造了一个安心惬意的场所。据了解，若七美学空间是一处复合业态的跨界艺术空间，由几位设计师共创，着重于在不同领域运用不同工艺或材质，通过美学的融合，打造出突

破艺术门类壁垒的艺术品或艺术场景，呈现跨界艺术的美，用惊喜的创意、精致的质感来表达生活的仪式感和幸福感。

若七美学空间包含若七珠宝文化艺术博物馆、咖啡厅、珠宝定制、艺术工坊、朴居简宿等多项功能分区。创办的初衷是对文化赋能乡村、艺术叠加商业的积极探索，一方面打造乡村里的艺术空间，提升农村居民的文化、艺术修养，另一方面为商务区里的高知人群打造有品质的文化休闲场所，增加有品质的生活体验。

做这一切的拓展，在钟峰的眼中理由只有一个，那便是：生活，应该有突如其来的仪式感。仪式感，是对别人也是对自己的尊重，慢慢的感受每一分钟的美好，匆忙中，奖赏自己片刻的幸福，贫瘠中，犒劳自己微小的幸福，生命中，让美好的一切包围自己。

博物馆的存在不仅仅是一种文化的传播，更具备一定的社会责任。“传播珠宝的文化和知识是我们在建立博物馆之前就一直在做的事情，而拥有了博物馆之后，我们也十分坚定地履行它该有的社会责任，在这过程中，我们可能需要做更多的事情，首先是要让博物馆存活下去，来保证去做更



女人们搭配与之相得益彰的珠宝，会浑身散发出与众不同的魅力，这就是珠宝可以带给女人的光彩。Women will exude a distinctive charm with matching jewelry, and this is the brilliance jewelry can bring to women.

多的文化上的输出，我们积极融入服务业。在我们建立的美学空间中，吸引更多的年轻人到这里来，参观博物馆，或者饮一杯咖啡，买一件我们的文创产品，我觉得这都是不同形式的吸引。同时，我们也希望能够更多人对文化产业有一种热爱和信心。我们想传播一种温度，是对美的不懈追求，

是对生活的热爱吧。”

一个小博物馆，因为宝石的加持，而充满了能量。在最放松的空间，舒适、温暖得让人不想离开，一件小小的装饰，背后都是主人的真诚与品味。或许，美的定义有很多，就像一件件珠宝背后的意义，也应该多种多样，繁花似锦的。



青岛若七珠宝文化艺术博物馆是集珠宝的自然科普、中外珠宝历史文化展示以及文创交流为一体的专业性珠宝博物馆。Qingdao Luxseven Museum of Jewelry Culture & Art is a professional jewelry museum integrating natural science popularization of jewelry, display of Chinese and foreign jewelry history and culture, as well as cultural and creative exchanges.

Qingdao Luxseven Museum of Jewelry Culture & Art, established in 2019, is a professional jewelry museum integrating natural science popularization of jewelry, exhibitions of Chinese and foreign jewelry history and culture as well as cultural and creative exchange. The founder, Zhong Feng, was awarded as one of the 50 key talents of creative entrepreneurship in the cultural indus-

try by the Ministry of Culture and Tourism of the People's Republic of China in 2018 and one of the top 30 "2019 Person of the Year in China's Cultural Industry" by Guang Ming Daily. Besides, he founded Beijing Luxseven Artistic Studio in 2011 to actively explore the combination of traditional Chinese culture, regional culture and jewelry design. In 2019, he founded Qingdao Luxseven Museum of Jewelry Culture & Art, whose

collection covers gemstone mineral crystals, antique jewelry and works of contemporary outstanding jewelry designers, to popularize gemstone knowledge and show the innovation and inheritance of jewelry culture to the public, unveiling the mystery of gemstones. In 2021, he founded Luxseven Aesthetic Space, trying to lead rural revitalization and empower traditional industries with culture.



随着数字化、智能化与传统石化产业的深度融合，有效提升着行业生产运营和管理效率。
With the deep integration of digitalization, intelligence and traditional petrochemical industry, the production, operation and management efficiency of the industry have been improved.

Intelligent Upgrades Creating Brand Value

智能升级创造品牌价值

——海湾化学获“省化工产业智能化标杆”和“智能工厂”称号

文/杜飞飞

“十四五”时期是中国全面建成小康社会后向基本实现现代化、由大国向强国跨越的关键阶段，也是石油和化工行业结构由量变到质变的重要过渡期，是化工园区绿色低碳循环化发展取得根本性改变的关键五年。

和数字化车间名单。海湾化学荣获省“智能工厂”称号，是青岛市唯一一家基础化学原料制造企业。

近年来，海湾化学不断推进智能制造向纵深发展，通过建设智能机构、智能控制系统、智能巡检系统等智能管理平台，实现了工业化与信息化的深度融合，推动企业生产实现智能化管理。接下来，公司也将继续推动智能立体仓库、SAP ERP 系统、OA 系统、人员定位系统等智能化建设，进一步提升园区智能化生产水平，实现企业创新驱动。

借环保搬迁契机，打造新智能企业

海湾化学的智能工厂建设历程可以追溯到 1979 年。彼时，海湾化学还名为青岛化工厂。为实现聚氯乙烯车间单体合成乙炔气和氯化氢气的连续自动配比，青岛化工厂引进了一台 JS-10 型工业控制机，开始通过电子计算机改进工艺控制。而此时，青岛化工厂是山东省第二家拥有 JS-10 型工业控制机的工业企业。1983 年，10 号锅炉实现了微机控制。1991 年，在氯丁橡胶装置改造中，青岛化工厂首次引进 DCS 控制系统，实现了对橡胶生产过程的自动化操作。1996 年底建成的每年 6 万吨离子膜电解装置，其主要工艺过程已全部采用了德国西门子具有世界工业控制先进水平的 Teleperm 集散控制系统。这也成为海湾化学引进的第二套 DCS 系统，被称作企业化工过程实现高度自动化的又一座里程碑。

借环保搬迁契机，海湾集团立足世界化工发展规律和国家产业政策谋划未来道路，在学习研究世界化工发展规律和国家产业政策的基础上提出了“四化”理念，即“技术国际化、装备大型化、环境生态化、管理现代

化”。为实现“四化”目标，海湾化学相继引进英力士、德西尼布石伟、氯工程等世界一流技术时，配套引进了世界最先进的 DCS 智控系统，运用世界最先进的智能装备成果，为安全生产赋能。而智能化的海湾化学也在安全稳定高效的运行过程中焕发出勃勃生机。

作为青岛市的智能制造示范企业，海湾化学在智能工厂建设上的做法是值得诸多企业借鉴和学习的。例如，构建起了完善的企业信息网络，实现了生产控制网、数据采集网、管理办公网的相对独立与信息共享；建立了企业资源管理系统（ERP），实现了企业资源的规划和流转的最优化管理，使公司决策者可以全面及时了解企业销售、生产、物料、财务情况，进而使决策过程更加科学合理。

在建筑面积达 4000 平方米的一体化、智能化生产指挥调度平台，我们可以看到，几乎占据了一整面墙的 LED 屏幕上清晰显示着园区各个关键部位的实时监控视频，大厅里整齐排列的数十台显示器屏幕上跳动着园区各个环节的即时数据，工作人员可以从容自如地处理各类信息，由此大量的高端设备和信息化的管理手段替代了此前繁琐的人工处理，平均每个生产区域只有一两个工人进行现场巡查，其他实现自动化控制。这里还有世界最先进的一体化生产调度平台，上万个自控点，实现连续生产的智能化。该平台集生产运行、环保监测、DCS 控制、视频监控等多个信息系统于一体。目前海湾化学拥有约 20000 多块智能仪器仪表，大幅提升了企业的智能化和数字化管理水平；氯碱、氯乙烯、聚氯乙烯、苯乙烯、偏硅酸钠、热电、公用工程、助剂等所有装置均已实现智能控制，自控率达 99% 以上；在各



海湾化学将继续对标国际一流企业，吸收最新智能制造成果，全方位打造智能工厂。
Haiwan Chemical will continue to benchmark with international first-class enterprises, absorb the latest intelligent manufacturing achievements, and build intelligent factories in all aspects.

生产装置的关键工序上，还建立了安全仪表系统(SIS)，最大程度确保了生产装置的安全运行，实现了智能化控制。

举例而言，在聚氯乙烯一期自动化包装线，可以观察到，智能包装抓手抽出一个包装袋转给另外的机械抓手，它们合力将包装袋扶正，然后自动撑开口。下料口开始出料，50千克很快装满，接着封口机开始缝纫，封口结束后自动断线，然后再往传输带上传送。每吨成一垛，自动送至叉车转运口，所有动作一气呵成，工作人员只需给出指令，启停按钮即可，不需要做任何人工处理，既节省时间，

又提高效率，更保证准确性。

诸如此类的现代化智能装置在海湾化学并不少见。

借助智能制造，实现增效降本

通过实施智能制造，给海湾化学的发展带来了什么？答案不言而喻。只需要翻开海湾化学近年来的成绩单，就可以一探究竟。具体而言，企业在短时间内实现了“两提升、三降低”。何为“两提升”？是指生产效率的大幅度提升，资源综合利用率的大幅度提升。何为“三降低”？是指研制周期的大幅度缩短，运营成本的大幅度下降，产品不良品率的大幅度

下降。

包括生产效率的大幅度提升。通过DCS控制系统的改造升级，真正体现了工业基础自动化WEB的应用特性，使工业自动化系统真正实现了网络化、数字化和智能化，突破了传统DCS和PLC等控制系统的概念和功能，同时大大降低了生产成本和能耗水平，提高了劳动生产率。值得一提的是，DCS系统投运以来运行稳定，大大方便了生产，降低了员工的操作强度，提高了生产效率，减少了定员。

与此同时，产品不良率大幅下降，以PVC产品为例，实施前PVC

优一等品率95%左右，实施后优一等品率98%左右，今后优等品率将提高到95%以上。由此可见，产品质量大幅提高的同时，不良品率同步降低。

安全生产得到稳步提升，利用先进的安全联锁系统，采用DCS+SIS双系统，是国内最早实现双系统的氯碱企业。提高了氯碱生产的自动化和安全性有效保证了产品线的稳定安全运行。环保在线检测设施的实施也保证了环保及绿色产品及产品的全生命周期的绿色设计。

劳动力数量大幅度削减，劳动力素质在提升。实施前公司在职工1500人左右，实施后产品规模翻了一番，定员下降了一半。从事危险、环境恶劣、简单重复操作岗位的工人数量大幅度减少，对智能工厂系统的维护人员、巡视人员、管理人员、具有智能工厂知识和技能的工人需求则大幅度增加。

而海湾化学并不满足于将国内外先进的智能控制系统应用到生产经营中，还在智能工厂建设上不断探索创新，追求“两化”（信息化与工业化）深度融合，应用开发新的智能化工具，让信息化为工业化服务。

因此，在海湾集团的推动下，2018年1月2日，海湾化学SAP ERP

系统正式上线运行，目前已完成与DCS系统、SIS系统、LIMS化验系统、OA办公系统、实时数据库系统等的互联互通，从根本上解决了企业内部各系统间“信息孤岛”的问题。

为确保及时有效的巡检，氯乙烯厂自主开发了智能巡检系统，后在海湾集团内得到广泛推广。应用智能巡检系统后，实现了日常生产运行操作信息数字化、积累数据时时统计、故障问题可追溯易分析，并能及时发现异常行为，实现了对生产设备运行状态的实时监测。目前，全厂共3174个智能巡检点。为确保智能巡检系统真正发挥作用，还专门制定了智能巡检管理规定，对巡检路线进行了规范及优化，对漏检行为进行考核。

2018年，海湾化学启动实时数据库建设。它通过9台采集机和9台接口对DCS控制系统的所有数据进行采集存储，开启了利用大数据辅助生产的新时代。通过大数据分析，可快速形成能源物耗报表，进行指标精准分析，研判生产形势，为安全生产保驾护航。

多年来，海湾化学从未停下智能工厂探索的进程，而是在国际先进技术的基础上不断优化DCS控制程序，提升现场的自控水平。经过不断摸索和改进，聚氯乙烯装置已经实现了“一

键启动”。从进料到聚合反应到离心干燥，再到包装，每一步只需“一键”就可自动完成指标调整，大大提高了精准度，提高了工作效率，降低了劳动强度。助剂升级改造项目投用后，也实现了“一键启动”，自控率达100%。氯碱氢气合成炉经技改后实现了“一键点火”。偏硅酸钠包装线在技术改造中也进行了优化，由原来的半自动改为全自动。

如今，海湾化学的智能立体仓库四个分区已全部投入使用。聚氯乙烯产品从二期生产线上下来后，经AGV、RGV智能小车陆续接手，自动传递，通过环穿轨道后，送给自动堆垛机，由他放到固定的库位，完成入库，出库流程只需一个指令也可自动完成。整个智能立体仓库中，只有“小机器人”驮着货物来回穿梭，效率之高令人赞叹。

一套具有专业化集成化特征的信息系统将园区打造的更为智能从建设、投产到运行，从采购、生产到销售，从项目、资金到人员，智能化控制已经遍布了海湾化学的每一个角落，像一个高效运行的神经系统，将海湾化学的生产运行和日常工作处理得井井有条。而一个充满智能化与科技感的智能海湾，已然成型。

(本文图片由青岛海湾化学有限公司提供)

Recently, the Shandong Special Action Office for Chemical Industry published the list of benchmark enterprises and industrial parks in the chemical industry intelligent transformation in Shandong Province. A total of 15 enterprises and 3 parks won the title of Provincial Chemical Industry's Intelligent Transformation Benchmark Unit, with Haiwan Chemical among them.

On November 24th, the Shandong Provincial Department of Industry and Information Technology released the list of provincial intelligent plants and digital workshops in 2021. Haiwan Chemical won the title of provincial "Intelligent Plant" and is the only basic chemical raw material manufacturer in Qingdao.

In recent years, the company has been continuing to promote the

development of intelligent manufacturing to a deeper level, and to achieve the deep integration of industrialization and information through the construction of intelligent institution, intelligent control system, intelligent inspection system and other intelligent management platforms, promoting enterprise production for intelligent management.



进入新的发展阶段，海湾化学将以全新的战绩完成项目建设任务，为企业高质量发展，为海湾集团实现新跨越贡献新的力量。
Entering a new stage of development, Haiwan Chemical will complete the project with new achievements and make new contributions to the high-quality development and greater leap of Haiwan Group.

Working Hard for Fourth Quarter, Ending the Year on a Good Note

大干四季度 收官全年红

文 / 杜飞飞 张丽兵 齐凤丹

决战决胜倒计时，战鼓号角催征程。面对岁末所剩不多的时间，海湾化学全体干部职工鼓足干劲、咬定目标，比学赶超、冲锋冲刺，啃下“硬骨头”、按下“冲刺键”、跑出“加速度”，以必胜的决心坚决如期高质量打赢“决战四季度”收官之战。

入之愈深，其进愈难。越到决战决胜、临近收官时刻，面临的压力就越重，要求也越高，尤其是当前各地新冠肺炎疫情时有反复的形势下，面对重重困难，更需绷紧弦、鼓足劲，拿出更大的决心、更强的力度、更实的举措，抓紧每一天、用足每一刻，把准脉络、精准施策、靶向发力，以决战决胜之势圆满完成“决战四季度”各项经营生产目标任务，全力打好

“十三五”收官战，奋力开启“十四五”新篇章。

10月8日，海湾化学召开项目推进暨大干四季度动员大会。全面发起加速项目建设和完成2021年目标任务新的攻势。

强化党建引领 激发内生动力

多年来，海湾化学坚持以党建引领全局，坚持工作上有问题、有不足，

在党建上找原因、找差距，不断发挥党委的领导核心和政治核心作用、各党支部的战斗堡垒作用和党员的先锋模范作用。

第四季度以来，海湾化学通过多种形式紧抓党史学习教育，进一步加强对员工的思想教育引领。

现在的海湾化学，在强有力的党建引领下，“干部能上能下、员工能进能出，薪资能增能减”成为常态，“为

企业谋发展，为职工谋幸福”成为行动自觉，种种举措极大激发了员工的内生动力，企业上下呈现出火热的干事创业氛围。

做细安全管理 严抓风险管控

进入冬季，气温骤降，海湾化学将防冻作为四季度重点工作来抓，“因防冻不力影响生产，将按事故论处。”因此，为进一步确保装置安全过冬，海湾化学各生产厂“冬季四防”工作紧锣密鼓地展开，企业各部门压实责任，提前梳理2020年极寒天气下易冻的管线、阀门及仪表等，新增电伴热、挡风板等防冻措施，确保装置设备温暖过冬。

此外，企业各部门聚焦安全管理，在“细、实”上下足了功夫。比如苯乙烯厂，就将近年来亲身经历具有代表性的安全生产案例汇总在一起，整理编制了《苯乙烯厂安全生产案例》。《案例》中清晰完整还原事件发生经过，剖析问题发生原因，详细记录操作人员的应急处置过程及采取的安全措施等。如今，苯乙烯厂人手一本《苯乙烯厂安全生产案例》，对员工今后遇到安全问题快速反应处理提供了有效支撑。

同时，海湾化学利用危化品重点县专家指导服务、省重大危险源专项督导等为契机，全力抓好风险管控与隐患排查的整改提升。

持续改进优化 力求精益求精

11月7日，海湾化学新产品原硅酸钠所有分析指标合格，零水偏硅一号线技改项目投产成功，也标志着世界首套高含量原硅酸钠规模化生产线投入运行。

而零水偏硅一号线技改项目只是企业大干四季度的一个缩影，在

之前召开的项目推进暨大干四季度动员会上，企业就强调要做好精益生产、提质降耗工作，各生产厂相继制定措施，在优化工艺运行上付出了诸多努力。

诸如此类的优化改进项目频现，企业节能降耗水平、产品质量持续提高，其中3项QC成果，在近期的2021年度全国石油和化工行业优秀质量管理成果评比中，获得质量管理小组活动成果奖、质量信得过班组建设活动成果奖荣誉称号。

稳固开拓市场 提升服务质量

进入第四季度，海湾化学抓住市场有利时机，稳固开拓国内、国际两个市场，培育、维护、开发优质高端客户。

海湾化学销售部及国际业务部研判国内、国际两个市场，稳固老客户，开发新客户。通过组织每周一课等，提高业务人员专业能力，继续在产品质量、物流服务、销售服务上下功夫，抢占高端市场份额。同时，销售二部

成立价格跟踪小组，加强聚苯乙烯行情信息搜集工作，逐步分解任务，增加聚苯乙烯优质客户储备，确保产品产得出、卖得出、销得好。

此外，在稳固开拓市场同时，对客户的服务质量也再次提升。每位销售人员及时跟进核查客户订单执行情况，确保所有客户订单按时、准确发货。为确保客户时时掌握企业产品价格，会及时同客户沟通，给客户id提供准确的市场预判，缩短客户“比价周期”，并做好产品运输协调工作，确保海陆物流畅通等。

第四季度，海湾化学以决胜的信心，将乘胜前进，用更好的效益、更大的成果完成全年目标任务，为海湾集团实现新跨越贡献新力量。

进入新的阶段，海湾化学全员将保持谦虚谨慎、不骄不躁、艰苦奋斗的作风，发挥主观能动性，增强客观预见性，以战斗的气势，以冲锋的姿态，做好各项工作，推动企业更好更快更强发展。

(本文图片由青岛海湾化学有限公司提供)

The deeper you go, the harder you get. The more we get to the final battle and near the closing moment, the heavier the pressure is, and the higher the requirements would be. Especially under the current situation where COVID-19 is recurring around the world, in the face of difficulties, we should tighten the strings, get up the strength, show greater determination, make more efforts, take more realistic measures, capitalize on every day and every moment with the pulse, precise policy and targeted force, accomplish the operation and production goals and tasks of the “fourth quarter’s decisive battle” with the momentum of the decisive battle, make efforts

to finish our “13th Five-Year Plan”, and strive to open a new chapter for the “14th Five-Year Plan”.

Since the fourth quarter, Haiwan Chemical and Haiwan Design Institute have strengthened coordination with the constructors and supervisors, reversed schedules, and carried out the project site pipe laying, civil construction and equipment installation in an all-round way. In addition, all policy problems involved in the project, including heat source in steam supply area, use of existing standard wastewater discharge method and waste salt utilization, have been solved, laying a solid foundation for the acceleration of subsequent projects.

隆重上线

中国山东网 青岛宣传网 青岛之窗

走向世界·帆船之都 2014年1月,《走向世界·帆船之都》开启新悦读时代。欢迎登录中国山东网、青岛宣传网免费在线阅读。这里有不断推出的电子期刊,帮您了解青岛、感受青岛,与青岛零距离。



运营机构
青岛国际新闻中心

地址: 中国青岛市莱州路7号甲
电话: (0532) 82825531
广告部: (0532) 82821855
传真: (0532) 82825531
E-mail: fanchuanzhidu@163.com

《走向世界·帆船之都》拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号

国内统一刊号: CN37-1238 / Z 国际标准连续出版物号: ISSN1005-393X
广告经营许可证: 鲁工商广字01135号

发行至全球 **483** 所孔子学院 (课堂)

作为山东省人民政府新闻办公室主管主办的双语外宣杂志,《走向世界·帆船之都》为让更多的国际读者认识青岛、感受青岛,现已发行至世界103个国家和地区,以及全球483所孔子学院(课堂)。



青岛国际新闻中心
QINGDAO INTERNATIONAL NEWS CENTRE

WEDDING

免费送住甜蜜爱恋,开怀畅饮婚宴盛典
预定婚宴即送甜蜜婚房一晚,更有一厂青啤免费畅饮!



青岛国际新闻中心的三楼多功能厅近400平方米,高7米,是举行大型婚礼宴会的理想场所。大厅主舞台近50平米,可搭接超长T型舞台,自由摆放各种婚礼主题造景,满足任意形式的场地布置需求。青岛国际新闻中心将助力每一对新人圆梦一日,美梦一生。

套餐 珠联璧合 2580 元/桌x10位 缔结良缘 2680 元/桌x10位 海誓山盟 2980 元/桌x10位 百年好合 3280 元/桌x10位

- 大礼包**
1. 预定婚宴18桌以上,可免费使用音响、投影仪及电子显示屏
 2. 预定婚宴18桌以上,赠送客房一晚,含早餐
 3. 预定海誓山盟宴18桌(含18桌)以上,一厂青啤免费畅饮。
 4. 预定百年好合宴18桌(含18桌)以上,一厂青啤免费畅饮,并赠送同等价值百岁宴一桌。
 5. 婚礼期间,免布场电费及清扫费

预约电话: (0532) 85770808 / 85711083 / 15266215178 / 联系人: 明经理
青岛市市南区香港中路50号



凝心聚力 展海湾之翼



Haiwan 青岛海湾化学有限公司
QINGDAO HAIWAN CHEMICAL CO.,LTD.